



---

## Zyra administrative

---

### ÇFARË

Është pjesë e Administratës Financiare të Republikës së Sllovenisë në Ministrinë e Financave. Ju mund ti kontaktoni ata në lidhje me taksat, kthimin e taksave dhe statusin e rezidentit për qëllime tatimore.

---

### MIRË ËSHTË TA DINI

Burimet në internet lidhur me taksat janë në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.investslovenia.org/business-environment/taxes-accounting/>

[http://europa.eu/youreurope/citizens/work/taxes/income-taxes-abroad/slovenia/index\\_en.htm](http://europa.eu/youreurope/citizens/work/taxes/income-taxes-abroad/slovenia/index_en.htm)

[http://www.fu.gov.si/en/taxes\\_and\\_other\\_duties/areas\\_of\\_work/international\\_taxation/](http://www.fu.gov.si/en/taxes_and_other_duties/areas_of_work/international_taxation/)

---

### KU

Zyra përgjegjëse për vendin tuaj të banimit, mund ta gjeni në: <http://www.fu.gov.si>



---

## Lista e burimeve të internetit për kompaninë

---

### PORTAL SLOVENIA BUSINESS POINT (PIKA E VETME E KONTAKTIT)

#### ÇFARË

Ky është një portal në gjuhën angleze që siguron të gjithë informacionin e nevojshëm për themelimin e një kompanie në Slloveni.

#### KU

(në anglisht) <http://eugo.gov.si/en/about-the-portal/>

---

### SPOT - PIKA SLOVENE E BIZNESIT

#### ÇFARË

Gjithashtu mund të merrni më shumë informacion rreth themelimit të një kompanie në Slloveni. Në këtë portal mund të regjistroni disa lloje të bizneseve në mënyrë elektronike.

#### KU

(në anglisht): <http://eSPOT.gov.si/info/sistem-spot/>

---

### PORTAL INVEST SLOVENIA

#### ÇFARË

InvestSlovenia Team operon në kuadër të SPIRIT Slovenija (Agjencia Publike e Republikës së Sllovenisë për Promovimin e Ndërmarrësisë, Ndërkombëtarizimit, Investimeve të Huaja dhe Teknologjisë), me detyra rregullatore, profesionale dhe zhvillimore për të rritur konkurrueshmërinë e ekonomisë sllovene në fushën e sipërmarrjes, ndërkombëtarizimit, investimeve të huaja dhe teknologji. Ekipi i InvestSlovenia vepron si një “dyqan me një ndalesë” për investitorët potencialë dhe drejton bazat e të dhënave me projektet e investimeve publike dhe private



---

dhe tokën për qëllime komerciale dhe industriale në të gjithë sektorët ekonomikë. Informacioni është i disponueshëm pa pagesë për të plotësuar nevojat specifike dhe buxhetet e investitorëve.

#### KU

(në anglisht dhe frëngjisht): <https://www.investslovenia.org/>

---

### **FAQJA E INTERNETIT DATA, D. O. O.**

#### ÇFARË

DATA, d. o. o. është një kompani private. Ofrojnë asistencë për shtetasit e huaj (të gjitha në një vend: marrja e numrave tatimorë sllovenë, përkthimi i dokumenteve të nevojshme, regjistrimi i lirë i kompanive për marrjen e lejeve të punës për të huajt, ndihma në transferimin e vendeve të punës tek punëtorët etj.).

#### KU

(në anglisht, gjermanisht, kroatisht, boshnjakisht, serbisht, rusisht, italisht, kinezisht, arabisht): <https://data.si/en/>



---

## Lista e shërbimeve për ndihmë dhe projekte në mbështetje të biznesit

---

### AGJENCIA E REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR REGJISTRIMET LIGJORE PUBLIKE DHE SHËRBIME - AJPES

#### ÇFARË

Ajpesi e menaxhon Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë si një bazë të dhënash publike qendrore të të gjitha subjekteve afariste, filialeve të tyre dhe pjesëve të tjera të subjekteve afariste në Slloveni që kryejnë një veprimtari fitimprurëse ose jofitimprurëse.

#### KU

Më shumë informacione keni në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.ajpes.si/?language=english>

---

### SPOT PIKA SLOVENE TË BIZNESIT

#### ÇFARË

Në kuadrin e shërbimeve mbështetëse të shtetit për subjektet afariste, është prezantuar një sistem i ri kombëtar SPOT, pikat slovene të biznesit. Nën kujdesin e Pikës slovene të biznesit, gradualisht është duke kaluar edhe sistemi ekzistues SPOT, si pika dhe portali për kompanitë dhe sipërmarrësit e-SPOT. Të gjitha shërbimet e ofruara nga pikat SPOT janë pa pagesë. Ngarkohen shërbimet noteriale.

#### KU

Lista e pikave SPOT dhe noterëve publik (në gjuhën sllovene):

<http://eSPOT.gov.si/info/sistem-spot/>

---



---

## INKUBATORËT E BIZNESIT NË SLLOVENI

### ÇFARË

Një inkubator biznesi është një organizatë e dizajnuar për të nxitur rritjen dhe suksesin e kompanive duke ofruar mbështetje të ndryshme. Në inkubatorin e ndërmarrjes do të gjeni të gjitha llojet e ekspertizës në tema të ndryshme që do t'ju udhëheqin përmes procesit të themelimit të kompanisë suaj. Mbështetja e një inkubatori sipërmarrës ndihmon jo vetëm në fillimin e një biznesi, por në të vërtetë mund të rrisë shanset edhe për sukses të mëtejshëm.

### KU

Lista e inkubatorëve sipërmarrës, inkubatorë universiteti dhe parqe teknologjike në Slloveni është në dispozicion në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):  
) : <https://www.podjetniski-portal.si/ustanavljam-podjetje/inovativno-okolje/Evidenca-subjektov-inovativnega-okolja>

---

## DHOMA E ARTIZANATIT DHE BIZNESIT TË VOGËL TË SLLOVENISË

### ÇFARË

Është një organizatë ombrellë që përfshin një sistem të dhomave të zanateve dhe bizneseve.

### KU

Dhoma e Artizanatit dhe Bizneseve të Vogla të Sllovenisë (Chamber of Craft and Small Business of Slovenia)

Celovška cesta 71, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 583 05 01

<http://www.ozs.si>

Email: [info@ozs.si](mailto:info@ozs.si)

---

## ODA E TREGTISË DHE INDUSTRIË SË SLLOVENISË

### ÇFARË

Ofron shërbime për kompanitë që operojnë në Slloveni dhe u ofron anëtarëve të



---

saj qindra ekspertë dhe specialistë nga shumë sektorë në Slloveni, si tregtia, industria, turizmi dhe shërbimet.

## KU

Oda e Tregtisë dhe Industrisë së Sllovenisë (Chamber of Commerce and Industry of Slovenia)

Dimičeva 13, 1504 Ljubljana

Telefoni: 386 1 5898 000

<https://www.gzs.si/eng>

Email: [info@gzs.si](mailto:info@gzs.si)



# Lista e shërbimeve për ndihmë dhe projekte që lidhen me punësimin

## ENTI I REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR PUNËSIM

### ÇFARË

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësimë të Institutit i Qeverisë Qendrore që i ndihmon punëkërkuesit të gjejnë punë në të gjithë Slloveninë. Nëse jeni i papunë, regjistrohuni në regjistrin e të papunëve. Ju mund të regjistroheni personalisht vetëm me një dokument të vlefshëm personal. Shërbimi i punësimit ju ofron vende të lira pune dhe një këshilltar profesional personal që t'ju ndihmojë të gjeni një punë dhe të zhvilloni një karrierë të mëtejshme.

### KU

Zyra më e afërt lokale e Entit (ZRSZ) mund ta gjeni në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):

[https://www.ess.gov.si/o\\_zrsz/naslovi\\_in\\_uradne\\_ure](https://www.ess.gov.si/o_zrsz/naslovi_in_uradne_ure)

## QENDRA E KARRIERËS

### ÇFARË

Si pjesë e ZRSZ, qendra e karrierës jep informacion mbi mundësitë e punësimit, këshilla për punësim dhe karrierën e mëtejshme. Ata organizojnë punëtori grupore për të përmirësuar aftësitë e kërkimit të punës dhe, në bashkëpunim me punëdhënësit përfaqësojnë vendet e lira të punës. Në Qendrën e Karrierës, ju keni qasje në mjete për udhëzime profesionale të pavarura, shfletimin e vendeve të lira të punës etj.

### KU

Zyra më e afërt lokale e Qendrës së Karrierës mund të gjendet në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):

[https://www.ess.gov.si/o\\_zrsz/naslovi\\_in\\_uradne\\_ure](https://www.ess.gov.si/o_zrsz/naslovi_in_uradne_ure)



## EURES

### ÇFARË

EURES është Portali Evropian i Mobilitetit të Punës. Në faqen e tij të internetit ju mund të shikoni vendet e lira të punës nëpër Evropë. Ju gjithashtu mund të kontaktoni Këshilltarin e EURES në Shërbimin e Punësimit të Sllovenisë për t'ju këshilluar. Vendet e lira të punës për EURES klasifikohen sipas kategorive të ndryshme (zona e punës, vendi, etj.). Ju gjithashtu mund të shkarkoni CV tuaj për punëdhënësit në Evropë.

### KU

- EURES – një ueb portal (i disponueshëm në të gjitha gjuhët evropiane):  
<https://ec.europa.eu/eures/public/en/homepage>
- EURES pranë Entit të Republikës së Sllovenisë për Punësim (në sllovenisht):  
<https://www.ess.gov.si/eures>

## QENDRAT E KARRIERËS NË UNIVERSITETET SLLOVENE

### ÇFARË

Të katër universitetet në Slloveni ofrojnë studentëve të tyre ndihmë për zhvillim profesional. Disa punëdhënës vendet e lira të punës gjithashtu i publikojnë në faqet e tyre të internetit

### KU

- Qendrat e Karrierës në Universitetin e Lubjanës (University of Ljubljana Career Centre)  
Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 2418 732  
<http://www.kc.uni-lj.si/domov.html>  
Email: [kc@uni-lj.si](mailto:kc@uni-lj.si)
- Qendrat e Karrierës në Universitetin e Mariborit (University of Maribor Career Centre)  
Slomškov trg 15, 2000 Maribor  
Tel: +386 2 23 55 209  
<https://kc.um.si/o-nas/>  
Email: [karierni.center@um.si](mailto:karierni.center@um.si)





- 
- Qendrat e Karrierës në Universitetin Primorska (University of Primorska Career Centre)  
Čevljarska ulica 27, 6000 Koper  
Telefon: +386 5 611 76 36  
<http://kariernicenter.upr.si/sl/>  
Email: [kariernicenter@upr.si](mailto:kariernicenter@upr.si)
  - Qendrat e Karrierës në Universitetin Nova Gorica (University of Nova Gorica Career Centre)  
Vipavska cesta 13, Rožna Dolina, 5000 Nova Gorica  
Tel: +386 51 336 770  
<http://www.ung.si/sl/karierni-center/>  
Email: [karierni.center@ung.si](mailto:karierni.center@ung.si)
- 

## ENTI YPSILON

### ÇFARË

Ypsilon është një organizatë joqeveritare që lidh të rinjtë. Ata kanë përgatitur një program të mentorimit ku të rinjtë midis moshës 15 dhe 30 vjeç mund të gjejnë një mentor në fushën e tyre të interesit. Faqja e internetit lidh mentorët dhe të rinjtë. Ju mund të rishikoni se kush dëshiron të jetë mentor dhe të lidheni me këtë person për t'ju ndihmuar me zhvillimin e karrierës. Pjesëmarrja është vullnetare dhe pa pagesë për mentorët dhe të rinjtë që kanë nevojë për mentor.

### KU

Më shumë informata janë në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.mentorstvo.si/en/>

---

## ZAVOD NEFIKS

### ÇFARË

Nefix është një strukturë që i ndihmon të rinjtë të regjistrojnë dhe të injektojnë njohuritë dhe aftësitë e tyre për një prezantim të suksesshëm në tregun e punës. Ata drejtojnë programe të ndryshme (të tilla si *talentiran.si* dhe zgjidhjet e punësimit) për të mbështetur të rinjtë në ndërtimin dhe zhvillimin e karrierës së tyre dhe përmirësimin e perspektivave të tyre të punësimit.

### KU



---

Më shumë informata janë në dispozicion në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):  
<http://www.nefiks.si/>

---

## **INSPEKTORATI I PUNËS I RS-SË**

### **ÇFARË**

Është një organ administrativ i përbërë nga Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta. Mbikëqyrë zbatimin e ligjeve, rregulloreve të tjera, marrëveshjeve kolektive dhe akteve të përgjithshme që rregullojnë marrëdhëniet e punës, pagat dhe shpërblime të tjera nga punësimi.

### **KU**

Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për Punë  
Verovškova ulica 64a, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si>  
E-mail: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)

---

## **KONSULENCË PËR PUNONJËSIT**

### **ÇFARË**

Është një organizatë që ofron advokim, mbrojtje, promovim dhe zhvillim të të drejtave të punëtorëve, të drejtave sociale dhe ligjore të grupeve të cënueshme si emigrantët.

### **KU**

Konsulencë për punonjësit (Counselling Office for Workers)  
Dalmatinova ulica 4, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 434 12 10 and 080 14 34  
<http://www.delavskasvetovalnica.si/>  
Email: [info@delavskasvetovalnica.si](mailto:info@delavskasvetovalnica.si)



---

## ASOCIACIONI I SINDIKATAVE TË LIRË TË SLLOVENISË - ZSSS

### ÇFARË

Qëllimi i kësaj organizate është të negociojë përmbajtjen e marrëveshjeve kolektive dhe të bashkëpunojë në harmonizimin e projektligjeve dhe dokumenteve të tjera që kanë të bëjnë me punëtorët.

### KU

Asociacioni i Sindikatave të Lirë të Sllovenisë – ZSSS (Association of Free Trade Unions of Slovenia)

Dalmatinova ulica 4, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 434 12 00

<https://www.zsss.si>

Email: [zsss@sindikat-zsss.si](mailto:zsss@sindikat-zsss.si)

## Punësim praktik

---

### ÇFARË

Punësimi praktik është një formë e veçantë e një programi të arsimit të mesëm profesional në shkollat e mesme profesionale, ku mësimin teorik (50%) e kombinoni me trajnime praktike në vendin e punës (50%). Pjesa teorike e programit trevjeçar zhvillohet në shkollë dhe pjesa praktike është në një kompani të zgjedhur nga nxënësi.

Praktikanti punon së bashku me një mentor dhe mëson të kryej punën siç duhet, mirëpo ai nuk është i punësuar në kompani, por punon sipas kontratës së ashtuquajtur të praktikës. Punëdhënësi merr përsipër t'i paguajë nxënësit një kompensim mujor financiar për punën që ai/ajo kryen.

Programi i praktikës ju mundëson të jeni aktivisht, gjatë shkollimit, i përfshirë në procesin e punës, që sa më shpejt të kualifikoheni për profesionin dhe kalimin sa më të lehtë nga shkolla në punë.



---

## KUSH

Nxënësit që duan të mësojnë se si të ndjekin një profesion të caktuar dhe që regjistrohen në një shkollë të mesme profesionale dhe teknike trevjeçare, ku zgjedhin programin e praktikës.

---

## SI

Së pari ju duhet të regjistroheni në një nga shkollat e mesme profesionale dhe teknike dhe të zgjidhni formën e programit ku dëshironi të shkolloheni. Keni dy mundësi: një program i rregullt (i cili nuk përfshin praktikën) dhe programi i praktikës.

Këtu është një listë e shkollave që ofrojnë programin e praktikës (në sllovenisht):  
<https://www.gzs.si/vajenistvo/vsebina/VAJENI%C5%A0TVO/Vklju%C4%8Dene-%C5%A1ole>

Ju gjithashtu duhet të kërkonit për një kompani në të cilën do të kryeni praktiken si pjesë e programit tuaj të arsimit dhe të nënshkruani një kontratë praktike me këtë kompani. Kompanitë që ofrojnë një program praktike duhet të regjistrohen në Ministrinë e Arsimit. Lista e kompanive të regjistruara është në dispozicion këtu:  
<https://www.gzs.si/vajenistvo/vsebina/VAJENCI-Informacije-za-vajence-in-njihove-sar%C5%A1e/Seznam-podjetij-vklju%C4%8Denih-v-vajeni%C5%A1tvo>

---

## KUR

Kërkesa për regjistrim në një program të mësimin në shkollën e mesme profesionale dhe teknike duhet të dorëzohet brenda afatit të specifikuar kohor. Zakonisht, afati i fundit për aplikim është në mars, për vitin e ardhshëm shkollor.

---

## MIRË ËSHTË TA DINI



---

Në vitin shkollor 2017/2018, programi i praktikës është në fazën e testimit, kështu që zgjedhja e një vargu të caktuar profesioneve varet nga rajoni në të cilin ndodhet shkolla juaj.

---

## KU

Më shumë informacion në lidhje me programin e praktikës mund të merrni direkt në shkollat e mesme profesionale dhe teknike që ofrojnë këtë program. Lista e shkollave është në dispozicion këtu:

<https://www.gzs.si/vajenistvo/vsebina/VAJENI%C5%A0TVO/Vklju%C4%8Dene-%C5%A1ole>

Informacioni për programin e praktikës është gjithashtu në dispozicion pranë Odes ekonomike të Sllovenisë (në sllovenisht): <https://www.gzs.si/vajenistvo>

Oda ekonomike e Sllovenisë

Dimičeva 13

1504 Ljubljana

Tel.: 386 1 5898 000

<https://www.gzs.si/>

Email: [info@gzs.si](mailto:info@gzs.si)

Për informacion kontaktoni: Tel.: +386 1 58 98 531



## Kërkim i një vendi pune

### MIRË ËSHTË TA DINI

Kur një agjenci vlerëson se ju jeni zgjedhja e duhur për një punë të caktuar, ju nënshkruani një kontratë punësimi, zakonisht për një periudhë të caktuar kohore. Zyrtarisht, punëdhënësi juaj është kjo agjenci punësimi, por ju keni të njëjtat të drejta si punëtorët e tjerë të punësuar drejtpërdrejt me përdoruesin (kompania ku ju punoni në të vërtetë). Agjencia e punësimit, pa vendosur ndonjë kufizim, duhet t'ju lejojë që pas skadimit të marrëveshjes me agjencinë, të lidhni një marrëdhënie pune direkt me kompaninë. Sidoqoftë, punëdhënësi është i detyruar t'ju informojë për vendet e lira të punës dhe të ofrojë mundësi të barabarta për punësim për një periudhë të pacaktuar kohore siç punonjësit e tjerë të punësuar aty.

### ENTI I REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR PUNËSIM

#### ÇFARË

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësim është institucioni qendror shtetëror që i ndihmon punëkërkuarit të kërkojnë punë dhe u ofron atyre punë të ndryshme. Nëse jeni të papunë, ju mund të regjistroheni si të papunë, me kusht që ju jeni në gjendje për të kryer punë dhe në mënyrë aktive në kërkim të një pune në Slloveni dhe jeni të gatshëm për të pranuar një punë të ofruar nga këshilltari juaj për punësim. Ju mund të aplikoni në zyrën tuaj lokale ose në ndonjë zyrë tjetër për punë duke paraqitur një dokument personal me fotografi (letërnjoftim, pasaportë, leje qëndrimi). Aty do ju caktohet një këshilltar personal punësimi, i cili do t'ju ndihmojë të gjeni punë dhe në zhvillimim e karrierës ku gjithashtu ju informojë për ofertat aktuale të punës.

#### KU

Më shumë informacion në anglisht mund të gjeni këtu (<http://ess.gov.si/>) gjithashtu mund të kontaktoni edhe personalisht degën më të afërt e Entit për Punësim –



---

Lista e kontakteve dhe adresave: <https://www.ess.gov.si/kontakt>

---

## **QENDRA KOMBËTARE E INFORMACIONIT DHE KONSULENCËS PËR KARRIERËN TUAJ PRANË ENTIT TË REPUBLIKËS SË SLLOVENISË PËR PUNËSIM**

### **ÇFARË**

Qendrat e karrierës janë pjesë e Entit të Republikës së Sllovenisë për Punësim. Ato ofrojnë informacion mbi mundësitë e punësimit, këshillimin për karrierën dhe udhëzimet për karrierë gjatë gjithë jetës. Aty organizojnë punëtori grupore për të përmirësuar aftësitë e kërkimit të punës dhe, në bashkëpunim me punëdhënësit, ofrojnë oferta aktuale të punës. Në Qendrën e Karrierës ju keni qasje në mjete për udhëheqje të pavarur të karrierës dhe mund të rishikoni ofertat për punë.

### **KU**

Qendra e Karrierës, Enti i RS-së për Punësim – ZRSZ – lista e kontakteve dhe adresave: <https://www.ess.gov.si/kontakt>

---

## **"GJENI NJË PUNË"**

### **ÇFARË**

Gjeni një punë është portali zyrtar i Entit të Republikës së Sllovenisë për Punësim, ku mund të shqyrtohen ofertat e punës. Portali është në dispozicion për personat e papunë të regjistruar dhe punëkërkues të tjerë. Për të pasur qasje në të, duhet të regjistroheni. Ju mund të vendosni kriteret e kërkimit (lokacioni, niveli i kërkuar i arsimit, ndryshimet, etj.) Në mënyrë që të shfletoni lehtësisht vendet e lira të punës. Portali ofron komunikim me Këshilltarin e Punësimit në Entin e Punësimit të Sllovenisë. Nëse dëshironi, ju mund ta ngarkoni CV-në tuaj në portal, i cili më pas është i disponueshëm për punëdhënësit në Slloveni, duke rritur kështu mundësitë për gjetjen e punës tuaj.

### **KU**

<https://www.poiscidelo.si/>



---

## ADECCO

### ÇFARË

Një agjenci private e punësimit që ju lidh me punëdhënësit që aktualisht kërkojnë punëtorë. Ju mund të regjistroheni në regjistrin e kërkimit të punës dhe pastaj ta dërgoni një CV ose ta vizitoni atë për një intervistë. Kur agjencia mendon se jeni personi i duhur për një vend pune të caktuar, mund të nënshkruani një kontratë punësimi, zakonisht për një kohë të caktuar. Zyrtarisht, punëdhënësi juaj është kjo agjenci punësimi. Për shërbimet e tyre ju paguani një tarifë.

### KU

Më shumë informacion në lidhje me agjencinë e punësimit keni në dispozicion në <http://www.adecco.si>.

---

## MANPOWER

### ÇFARË

Një agjenci private e punësimit që ju lidh me punëdhënësit që aktualisht lërkojnë punëtorë. Ju mund të regjistroheni në regjistrin e kërkimit të punës dhe pastaj ta dërgoni një CV ose ta vizitoni atë për një intervistë. Kur agjencia mendon se jeni personi i duhur për një vend pune të caktuar, mund të nënshkruani një kontratë punësimi, zakonisht për një kohë të caktuar. Zyrtarisht, punëdhënësi juaj është kjo agjenci punësimi. Për shërbimet e tyre ju paguani një tarifë.

### KU

Më shumë informacion në lidhje me Agjencinë e Punësimit mund të gjendet në faqen e internetit në vijim:

[https://candidate.manpower.com/wps/portal/SICampus/Slovenia-Jobs/Search-Jobs!/ut/p/a1/dY1NC4JAGIR\\_iwewvm9-LNFtI8oCNdBK9xIK6yrKrqxb\\_v0sugg1l2GGZxhgkAOT5bMVpWmVLpt3ZuS-32ZhlKUeJvGZ4BHRv9DQxdnhBmyJHEi6Q\\_caBysvIYgJ-QL4RxThBEz0qvrCFVRW3loA07zmmmvnoee6MWYYNzbaOE2TI5QSPXfG1sZfi0aNBvIFCCmXMHRdHZmg8qllvQAUKILI/dI5/d5/L0IHskovd0RNQU5rQUVnQSEhLzRKU0Uvc2w/!](https://candidate.manpower.com/wps/portal/SICampus/Slovenia-Jobs/Search-Jobs!/ut/p/a1/dY1NC4JAGIR_iwewvm9-LNFtI8oCNdBK9xIK6yrKrqxb_v0sugg1l2GGZxhgkAOT5bMVpWmVLpt3ZuS-32ZhlKUeJvGZ4BHRv9DQxdnhBmyJHEi6Q_caBysvIYgJ-QL4RxThBEz0qvrCFVRW3loA07zmmmvnoee6MWYYNzbaOE2TI5QSPXfG1sZfi0aNBvIFCCmXMHRdHZmg8qllvQAUKILI/dI5/d5/L0IHskovd0RNQU5rQUVnQSEhLzRKU0Uvc2w!/)





---

## TRENKWALDER

### ÇFARË

Një agjenci private e punësimit që ju lidh me punëdhënësit që aktualisht lërkojnë punëtorë. Ju mund të regjistroheni në regjistrin e kërkimit të punës dhe pastaj ta dërgoni një CV ose ta vizitoni atë për një intervistë. Kur agjencia mendon se jeni personi i duhur për një vend pune të caktuar, mund të nënshkruani një kontratë punësimi, zakonisht për një kohë të caktuar. Zyrtarisht, punëdhënësi juaj është kjo agjenci punësimi. Për shërbimet e tyre ju paguani një tarifë.

### KU

Më shumë informacion në lidhje me Agjencinë e Punësimit mund të gjendet në faqen e internetit në vijim:

<https://si.trenkwaldner.com/>

---

## KARIERA

### ÇFARË

Një agjenci private e punësimit që ju lidh me punëdhënësit që aktualisht lërkojnë punëtorë. Ju mund të regjistroheni në regjistrin e kërkimit të punës dhe pastaj ta dërgoni një CV ose ta vizitoni atë për një intervistë. Kur agjencia mendon se jeni personi i duhur për një vend pune të caktuar, mund të nënshkruani një kontratë punësimi, zakonisht për një kohë të caktuar. Zyrtarisht, punëdhënësi juaj është kjo agjenci punësimi. Për shërbimet e tyre ju paguani një tarifë.

### KU

Më shumë informacion në lidhje me Agjencinë e Punësimit mund të gjendet në faqen e internetit në vijim:

<https://www.kariera.si/deloiskalci/>

---

## KARIERNI PORTAL OPTIUS.COM

### ÇFARË



---

Një portal për punësim ku mund të gjeni konkurse të përditësuara për punë.

KU

[www.optius.com](http://www.optius.com)

---

## **PUNËSIMI IM**

ÇFARË

Një treg pune online ku mund të gjeni konkurse të përditësuara për punë.

KU

<https://www.mojazaposlitev.si/>

---

## **EURES**

ÇFARË

EURES është një portal evropian për mobilitetin e Punës. Në këtë faqe të internetit ju mund të shikoni konkurse për punë në të gjithë Evropën. Konkursset për punë në EURES klasifikohen sipas kategorive të ndryshme (zona e punës, vendi, etj.). Ju gjithashtu mund ta shkarkoni CV-në tuaj në këtë portal, i cili më pas është në dispozicion për të gjithë punëdhënësit në Evropë. Me ndihmën e Entit të Punësimit të Sllovenisë, ju gjithashtu mund të kontaktoni këshilltarin EURES për t'ju ndihmuar të gjeni punë në vendet anëtare të BE-së dhe t'ju ofrojë informacion mbi kushtet e jetesës dhe punës në vendin e zgjedhur. Ai gjithashtu do t'ju lidhë me këshilltarin EURES në këtë vend, i cili do t'ju ofrojë më shumë informacion.

KU

Faqja e internetit EURES është në dispozicion në të gjitha gjuhët evropiane.

<https://ec.europa.eu/eures/public/sl/homepage>

Këshilltari për portalin EURES pranë Entit të RS-së për punësim: <https://www.ess.gov.si/eures>



Entit i Republikës së Sllovenisë për Punësim – lista e kontakteve dhe adresave:  
(në sllovenisht): <https://www.ess.gov.si/kontakt>

## Statusi i peshkatarit – personi fizik

### ÇFARË

Ky është një status i veçantë që mund të merret në qoftë se doni të angazhoheni në peshkimin tregtar në det. Me këtë status ju hyni në regjistrin e peshkatarëve – personave fizikë. Jeni të trajtuar si të keni statusin e një mbajtësi të fermës, në lidhje me pensionin, invaliditetin dhe sigurimin shëndetësor.

### HAPI

HAPI 1: Për të fituar statusin, verifikoni nëse plotësoni kushtet e mëposhtme:

- nuk jeni pronar ose bashkëpronar i një biznesi;
- nuk jeni i regjistruar në regjistrin e sipërmarrësve të pavarur;
- nuk merrni pension;
- aktiviteti juaj ekskluziv është peshkimi komercial.

HAPI 2: Nëse plotësoni kushtet, dorëzoni kërkesën dhe dokumentet mbështetëse (deklaratën që i plotësoni kushtet ose që në ditën që dëshironi të fitoni statusin e personave fizikë nuk do të jeni sipërmarrës i pavarur). Kërkesën tuaj dorëzoni pranë Ministrisë të Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit, me postë ose personalisht. Ju gjithashtu mund të dorëzoni një kërkesë elektronike përmes faqes së internetit (vetëm në gjuhën sllovene):

<https://e-uprava.gov.si/podrocja/vloge/vloga.html?id=2458> , nëse keni një certifikatë dixhitale dhe një nënshkrim elektronik.

HAPI 3: Nëse jeni S.P. (kontrolloni “sipërmarrë i pavarur – vetëpunësim” në Danub



---

Compass), ju duhet të nxirreni nga Regjistri i Bizneseve pasi të merrni një vendim për regjistrimin në regjistrin e peshkatarëve – personave fizikë. Vendimi do të nxjerret nga Ajpes.

HAPI 4: Ju duhet të siguronit një kopje të vendimit të Ajpes së bashku me vendim e Ministrisë, vërtetimin e aftësisë shëndetësore dhe cenazsin financiar të arritur në Institutin e Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë.

---

## KU

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 478 00 00

[http://www.mkgp.gov.si/si/delovna\\_podrocja/ribistvo/morski\\_ribolov/pridobitev\\_statusa\\_ribica/](http://www.mkgp.gov.si/si/delovna_podrocja/ribistvo/morski_ribolov/pridobitev_statusa_ribica/)

Email: [gp.mkgp@gov.si](mailto:gp.mkgp@gov.si)

Më shumë informacion mbi statusin e peshkatarit:

(në

sllovenisht): <http://evem.gov.si/info/podpogoj/drugiPogoj/14605/prikaziDrugiPogoj/>

/

(në

sllovenisht): <https://e-uprava.gov.si/podrocja/kmetijstvo-gozdarstvo-prehrana/divjad-lovstvo-ribolov/morski-gospodarski-ribic.html>

(në

sllovenisht): [http://www.mkgp.gov.si/si/delovna\\_podrocja/ribistvo/morski\\_ribolov/pridobitev\\_statusa\\_ribica/](http://www.mkgp.gov.si/si/delovna_podrocja/ribistvo/morski_ribolov/pridobitev_statusa_ribica/)



---

# Fermer

---

## ÇFARË

Ky është një status i veçantë që mund të merret nëse jeni të angazhuar në një aktivitet bujqësor, jeni të kualifikuar për të punuar në bujqësi dhe mund të provoni se mund të gjeneroni një fitim të caktuar me aktivitetin bujqësor. Me këtë status, ju keni të drejtën e përparësisë për të blerë tokë bujqësore ose fermë, dhe në disa raste edhe ju keni të drejtë për një përjashtim tatimor.

Më shumë informacion mbi statusin e një fermeri mund të gjeni në faqen e internetit

- e-Administrata

<https://e-uprava.gov.si/si/podrocja/kmetijstvo-gozdarstvo-prehrana/kmetijske-dejavnosti/status-kmeta>

dhe

- E-SPOT <http://evem.gov.si/info/poslujem/zaposlovanje/pogodba-o-zaposlitvi-in-postopek-zaposlitve/prijava-v-obvezna-socialna-zavarovanja/prijava-v-obvezna-socialna-zavarovanja-kmetov/>

---

## KUSH

Për të marrë statusin e fermerit, duhet të plotësoni një nga kushtet e mëposhtme:

- Nëse jeni pronar, qiramarrës ose përdoruesi tjetër i tokës bujqësore, e punoni këtë tokë vetë ose me ndihmën e të tjerëve, dhe për këtë punë jeni të trajnuar në mënyrë të përshtatshme,
- nëse jeni anëtar i familjes së një personi nga paragrafi i mëparshëm, nëse kryeni një aktivitet bujqësor në fermë si aktiviteti i vetëm ose kryesor dhe jeni të trajnuar siç duhet,



- nëse ju keni fituar një pjesë të konsiderueshme të të ardhurave tuaja nga aktivitetet bujqësore në fermë, por për shkak të moshës ose aftësisë së kufizuar, nuk angazhoheni më në këtë veprimtari bujqësore, nëse kujdeseni për përpunimin e tokës bujqësore,
- nëse jepni një deklaratë në procesverbal në njësinë administrative, që ju vetë ose me ndihmën e të tjerëve, kultivoni tokën bujqësore për të cilën tregoni që në bazë të kësaj pune do të fitoni një pjesë të konsiderueshme të të ardhurave nga aktiviteti bujqësor nga këto toka dhe të plotësoni kërkesat e kualifikimit.

## SI

Kërkesën me të gjithë dokumentacionin e nevojshëm duhet të dorëzoni në njësinë administrative ku është regjistruar prona juaj bujqësore.

Nëse keni një certifikatë dixhitale dhe një nënshkrim elektronik, ju mund të dorëzoni aplikacionin elektronik në

e-Uprava <https://e-uprava.gov.si/podrocja/vloge/vloga.html?id=417>

## KU

Për statusin e fermerit mund të aplikoni në njësinë administrative: <http://www.upravneenote.gov.si>

Autoriteti kompetent për regjistrimin e statusit të fermerit është Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit:

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit

Dunajska cesta 022

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 478 90 00

<http://www.mkgp.gov.si/en/>

Email: [gp.mkgp@gov.si](mailto:gp.mkgp@gov.si)





---

## Format e përshtatura të punës

---

### MIRË ËSHTË TA DINI

Si student, ju keni të njëjtat të drejta si punëtorët e tjerë (pushimet, festa, numri maksimal i orëve të lejuara në ditë). Ju jeni gjithashtu të siguruar në kuadër të sigurimit pensional dhe invalidor. Kjo do të thotë se periudha e kryerjes së punës studentore ju llogaritet në periudhën pensionale në regjistrin e sigurimeve pensionale dhe invalidore. Punëdhënësi juaj gjithashtu duhet të ju siguroj për rast aksidenti në punë.

---

### KONTRATË PËR KOHË TË CAKTUAR

#### ÇFARË

Kontrata e punësimit me afat të caktuar është e kufizuar në kohë. Ajo mund të nënshkruhet për një maksimum prej dy vjetësh, qoftë për orar të plotë ose për punën me kohë të pjesshme. Kohëzgjatja zakonisht përbëhet nga 40 orë në javë, por jo më pak se 36 orë në javë. Puna me orar të pjesshëm mbulon më pak se 36 orë në javë.

Ju keni të njëjtat të drejta si punëtorët që punojnë nën një kontratë me kohë të pacaktuar.

Punëdhënësi duhet t'ju regjistrojë në sistemin e sigurimit të detyrueshëm shoqëror në të njëjtën ditë kur filloni të punoni.

---

### MARRËVESHJE KONTRAKTUALE

#### ÇFARË

Ju nënshkruani një "Marrëveshje Kontratash" kur ju punësojnë për të kryer një punë ose një shërbim të caktuar. Fusha e veprimit, periudha gjatë së cilës duhet të përfundojë puna, numri i orëve në javë, ndryshimet dhe detajet e tjera





---

(cilësia/sasia e punës së kryer, shërbimi apo produkti) janë të përcaktuara në kontratë. Kur punoni në përputhje me këtë kontratë, ju konsideroheni të vetëpunësuar.

Marrëveshja kontraktuale nuk mbulon sigurimin në rast të papunësisë ose sigurimin e pensioneve. Pas përfundimit të kontratës, nuk mund të kërkonte kompensime për papunësi ose pensione.

---

## **MARRËVESHJA E AUTORIT**

### **ÇFARË**

Kjo lloj kontrate ju lejon të punësoheni si një autor i cili krijon një punë origjinale të mbrojtur me të drejtën e autorit (forma të ndryshme të shprehjes artistike, punë shkencore dhe forma të tjera të veprimit të autorit).

Shtirja e punës, periudha gjatë së cilës duhet të përfundojë puna, numri i orëve në javë dhe detaje të tjera (cilësia /sasia e punës së kryer, shërbimi apo produkti) janë të përcaktuara në kontratë. Kur punoni në përputhje me këtë kontratë, ju konsideroheni të vetëpunësuar.

Marrëveshja e autorit nuk mbulon sigurimin në rast të papunësisë ose sigurimin e pensioneve. Pas përfundimit të kontratës, nuk mund të kërkonte kompensime për papunësi ose pensione.

---

## **PUNË PLOTËSUESE PERSONALE**

### **ÇFARË**

Nëse dëshironi të kryeni punë të rastit, si ndihma familjare, vepra artizanale etj, ju mund të regjistroni biznesin tuaj personal plotësues në njësinë administrative. Ju mund të kryeni punën plotësuese edhe nëse jeni një i punësuar i rregullt ose nëse jeni i papunë, pensionist ose student. Nëse nuk jeni shtetas slloven, mund të kryeni punën plotësuese personale vetëm nëse keni qasje të lirë në tregun e punës.



Para se të filloni, duhet të merrni një të ashtuquajtur vlerësim që e blini në njësinë administrative për veten ose klientin tuaj. Vlerësimi është i vlefshëm për një muaj, mund të lëshohet për muajin aktual ose të ardhshëm.

Të ardhurat gjysmëvjetore të krijuara nga puna plotësuese personale nuk mund të kalojnë shumë prej tre pagave mesatare në Slloveni të vitit të mëparshëm kalendarik.

## **PUNA STUDENTORE**

### **ÇFARË**

Gjatë kohës së shkollimit në Slloveni ju mund të kryeni punë të përkohshme studentore ose punë studentore me orarë të shkurtër. Puna studentore mund të bëhet kur jeni 15 vjeç e më shumë dhe jeni regjistruar në një program të arsimit të mesëm ose të lartë.

Nëse jeni shtetas i një Shteti Anëtar të BE-së ose një vendi jo anëtar të BE-së, ju mund të kryeni punë studentore nëse jeni duke studiuar në Slloveni ose duke marrë pjesë në një program ndërkombëtar të shkëmbimit të studentëve. Ju gjithashtu duhet të keni:

- një dokument të vlefshëm identiteti,
- një llogari bankare sllovene,
- numrin personal tatimor të Sllovenisë,
- dëshmi që jeni student në Slloveni – një provë e regjistrimit në një fakulltet ose universitet në Slloveni.

Së pari, ju duhet të regjistroheni në një Shërbim studentor ku mund të rishikoni konkurset për punën e studentëve. Punoni në bazë të një kontrate të veçantë, e cila referohet si udhëzim. Këtë udhëzim e merrni në Shërbimin e studentëve. Ka më shumë se 25 shërbime të ndryshme studentore në të gjithë Slloveninë.

Më shumë rreth punës së studentëve mund të lexoni këtu

(në sllovenisht): <http://www.studentska-org.si/studentski-kazipot/studentsko-delo/>

(në anglisht): <http://studyinslovenia.si/live/working/>



---

## PUNA SEZONALE

### ÇFARË

Puna sezonale është një punë e përkohshme dhe e rastësishme që lidhet me një sezon të caktuar dhe zgjat një periudhë të caktuar varësisht nga puna (p.sh. bujqësi, pylltari, turizëm, ndërtimtari). Ju jeni një punëtor sezonal kur punoni në një punë individuale në bazë të një kontrate të lidhur (kontratë pune me afat të caktuar, marrëveshje kontraktuale). Pas skadimit të kontratës, nuk keni të drejtë dëmshpërblimi, por mund të llogarisni kohën e punës që konsiderohet si një periudhë e punës. Të huajt mund të punojnë vetëm në bujqësi dhe pylltari dhe para kësaj ata duhet të marrin një leje pune të përshtatshme dhe leje qëndrimi.



---

# I vetëpunësuar në kulturë

---

## ÇFARË

Kjo është një formë e kryerjes së pavarur të një aktiviteti kulturor që mund të merret nëse jeni krijues në fushën e kulturës dhe artit duke regjistruar si i vetëpunësuar në kulturë pranë Ministrisë së Kulturës.

Më shumë për marrjen e këtij statusit mund të lexoni në faqen e internetit të Ministrisë së Kulturës

(në sllovenisht):

[http://www.mk.gov.si/si/storitve/postopki/statusi\\_in\\_pravice/vpis\\_v\\_razvid\\_samoz\\_aposlenih/](http://www.mk.gov.si/si/storitve/postopki/statusi_in_pravice/vpis_v_razvid_samoz_aposlenih/)

---

## KUSH

Vetëpunësuar në kulturë janë krijues në fushën e kulturës që kryejnë një profesion të specializuar të pavarur në fushën e kulturës. Në regjistrin e personave të vetëpunësuar në kulturë pranë Ministrisë së Kulturës, mund të regjistroheni nëse plotësoni kushtet e mëposhtme:

---

## SI

Ju mund të dorëzoni një kërkesë për regjistrim në regjistrin e të vetëpunësuarve në kulturë pranë Ministrisë së Kulturës.

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Të vetëpunësuarit në kulturë, në kushte të veçanta, mund të aplikojnë për njohjen e të drejtës për pagesë të kontributeve të sigurimeve shoqërore. Kërkesë për njohjen e së drejtës për pagesë të kontributeve mund të dorëzoni pranë Ministrisë së Kulturës.



---

## KU

Më shumë informacion mbi statusin e të vetëpunësuarve në kulturë mund të gjenden në Ministrinë e Kulturës.

Ministria e Kulturës  
Maistrova ulica 10  
1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 369 59 00  
<http://www.mk.gov.si/si/>  
Email: [gp.mk@gov.si](mailto:gp.mk@gov.si)

Nëse keni certifikatë dixhitale ose nënshkrim elektronik, gjithashtu mund të regjistroheni përmes portalit të mëposhtëm (në gjuhën sllovene): E-Administrata:  
<https://e-uprava.gov.si/>



---

## Biznes pasditor/plotësues s. p.

---

### ÇFARË

Në Slloveni, punësimi me orar të plotë mund të kombinohet me vetëpunësim duke regjistruar një biznes pasditor/plotësues të ndërmarrësit të pavarur. Kjo do të thotë që ju mund të jeni të punësuar (në një kompani që paguan kontributet tuaja të sigurimeve shoqërore dhe taksat), por në të njëjtën kohë ju kryeni aktivitete të pavarura të biznesit jashtë orarit normal të punës. Statusi ligjor, të drejtat dhe detyrat e një ndërmarrësi të pavarur për punën pasditore/plotësuese janë të njëjta si për ndërmarrësin e pavarur të zakonshëm. Diferenca është në nivelin e kontributeve të paguara.

---

### KUSH

Biznes pasditor/plotësues të s. p. ju mund të aplikoni nëse jeni të punësuar me orar të plotë me një kompani të caktuar (40 orë në javë). Nëse jeni i punësuar me orarë të pjesshëm ose nëse jeni student ose pensionist, nuk mund të aplikoni.

---

### SI

Mënyra më e lehtë për të regjistruar biznesin tuaj është një aplikim elektronik në portalin e-SPOT, i cili është portal kombëtar për subjektet afariste. Ju gjithashtu mund ta aplikoni personalisht në njërin nga pikat SPOT.

Për të përfunduar procesin e regjistrimit, do t'ju duhet një dokument i vlefshëm identifikimi dhe një numër tatimor.

Procesi përbëhet nga tre hapa:

- Biznesin e regjistroni në Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë (formulari Ajpes),



- Në lidhje me regjistrimin informoni Administratën Financiare (formulari FURSD), në formular shënoni që sigurimet do të paguhen nga një burim tjetër,
- Duhet të bëni sigurimin në rast aksidentesh dhe sigurimin për raste sëmundjesh profesionale (formulari M12).

## MIRË ËSHTË TA DINI

Nëse koha juaj e punës si ndërmarrës tejkalon 40 orë në muaj, do t'ju kërkohet të paguani kontributet e sigurimeve shoqërore (pension, paaftësi, sigurim shëndetësor dhe sigurim papunësie) si dhe shpenzimet e kontabilitetit dhe menaxhimit të një llogarie bankare. Për disa aktivitete të specializuara, ju duhet të dorëzoni certifikata apo licenca specifike (për shembull, për aktivitete ushqimore ose shëndetësore). Për më shumë informacion mbi lejet dhe licencat, ju lutemi vizitoni faqen e internetit të pikës së vetme kontaktuese për subjektet e biznesit të huaj Slovenian Business Point (në anglisht): <http://eugo.gov.si/>

## KU

Si sipërmarrës i pavarur pasditor/plotësues, më së lehti do të regjistroheni me një kërkesë elektronike në portalin kombëtar e-SPOT për personat komercialë, personalisht në pikat e SPOT në të gjithë Slloveninë.

- Portali i internetit  
e-SPOT: <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/>
- Lista e pikave SPOT në të gjithë  
Slloveninë: <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

## KUJDES

Si sipërmarrës i pavarur, ju jeni personalisht përgjegjës për të gjitha aktivitetet dhe borxhet e kompanisë suaj.







## Kontratë për kohë të pacaktuar

### ÇFARË

Kontratë për një periudhë të pacaktuar të punësimit do të thotë që në këtë kontratë data e skadimit ose të ndërprerjes së punësimit nuk është e caktuar. Kontrata duhet të përfshijë kushtet, të drejtat, përgjegjësitë dhe detyrat e punonjësit dhe punëdhënësit. Aty gjithashtu duhet të përmbajë një dispozitë për orarin e punës, për të cilin duhet të bien dakord punëdhënësi dhe punëmarrësi. Puna e caktuar me kontratë mund të kryhet orarë të plotë ose me kohë të pjesshme. Puna me orar të plotë zakonisht përbëhet nga 40 orë në javë, por jo më pak se 36 orë në javë. Puna me orar të pjesshëm mbulon më pak se 36 orë në javë. Një punëtor me kohë të pjesshme ka të njëjtat të drejta dhe detyra si një punonjës me kohë të plotë.

### KUSH

Çdokush që është 15 vjeç ose më i vjetër. Qytetarët e BE-së, ZEE-së dhe Zvicrës kanë të njëjtat të drejta për punësim si qytetarët sllovenë.

Nëse jeni shtetas i një vendi të tretë, ju duhet të keni një leje të vlefshme qëndrimi dhe pune që duhet ta rregulloni para ardhjes tuaj në Slloveni ose ju duhet të keni të drejtën për qasje të lirë në tregun e punës. Në faqen në vijim mund të gjeni se kush kualifikohet për qasje të lirë në tregun e punës

(në sllovenisht):

[https://www.ess.gov.si/delodajalci/zaposlovanje\\_in\\_delo\\_tujcev/prost\\_dostop\\_na\\_trg\\_dela](https://www.ess.gov.si/delodajalci/zaposlovanje_in_delo_tujcev/prost_dostop_na_trg_dela)

(në anglisht):

[http://english.ess.gov.si/jobseekers/free\\_access\\_to\\_the\\_slovenian\\_labour\\_market](http://english.ess.gov.si/jobseekers/free_access_to_the_slovenian_labour_market)

Qytetarët e Bosnjës dhe Hercegovinës dhe qytetarët e Kroacisë duhet të marrin një leje pune.



## SI

Para se të filloni të punoni, punëdhënësi duhet të organizojë një ekzaminim mjekësor tek mjeku, i cili është specialist i mjekësisë profesionale, për të siguruar që ju fizikisht jeni në gjendje të kryeni punën. Punëdhënësi, tri ditë para nënshkrimit të kontratës së punës duhet t'ju ofrojë një propozim kontratë pune, në mënyrë që të keni kohë të mjaftueshme për të lexuar me kujdes kushtet e kontratës që përmban kontrata.

## MIRË ËSHTË TA DINI

Kontrata e punës duhet të përmbajë informacionin e mëposhtëm:

- Të dhënat e kompanisë dhe të punonjësit (emri dhe adresa),
- titullin e vendit të punës dhe përshkrimin e detyrave dhe përgjegjësi,
- ditën e fillimit të punës,
- vendndodhjen e punës,
- deklarata e kohëzgjatjes së kontratës: kohë e pacaktuar (nëse është kontratë me afat të caktuar, duhet të tregohet data e përfundimit të kontratës);
- një deklaratë nëse është punë me kohë të plotë ose me kohë të pjesshme, ose punë me turne,
- informacion mbi pagën dhe kur paguhet,
- të drejtën për pushim vjetor,
- periudhë njoftimi në rast të ndërprerjes së kontratës,
- kushtet e marrëveshjeve kolektive.

## KUJDES

Punëdhënësi duhet t'ju regjistrojë në sistemin e sigurimit të detyrueshëm shoqëror në të njëjtën ditë kur filloni punën.





---

## Sipërmarrës i pavarur S.P.

---

### ÇFARË

Ju jeni një sipërmarrës i pavarur kur drejtoni biznesin tuaj si individ, dhe nga ky biznes ju e fitoni pagën tuaj. Ju mund të mbani të gjitha të ardhurat e këtij biznesit, por së pari duhet të paguani tatimin. Nuk ju nevojitet asnjë kapital fillestar.

---

### KUSH

Të drejtën e vetëpunësimit e keni nëse jeni 18 vjeç ose më shumë. Nëse jeni shtetas i një vendi tjetër nga një Shtet Anëtar i BE-së, mund të regjistroheni si një person i vetëpunësuar pas një viti qëndrim ligjor (dhe panderprerë) në Slloveni. Vetëm gjendja e mësipërme e banimit nuk vlen nëse në regjistrin e biznesit jeni të regjistruar si person me profesion të pavarur profesional.

---

### SI

Biznesin tuaj më së lehti mund ta regjistroni përmes e-kërkesës në portalin kombëtar e-SPOT për personat komercialë ose personalisht në pikat e SPOT në të gjithë Slloveninë. Këshilltarët e SPOT do t'ju ndihmojnë me procesin e aplikimit. Për të përfunduar procesin e regjistrimit, do t'ju duhet një dokument i vlefshëm identifikimi dhe një numër tatimor.

Procesi përbëhet nga tre hapa:

- Biznesin e regjistroni në Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë (formulari Ajpes),
- Në lidhje me regjistrimin informoni Administratën Financiare (formulari FURSD),
- Pranë Institutit të Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë dorëzoni kërkesën (formulari M1) për regjistrim në sistemin e sigurimit të detyrueshëm shoqëror



(pension, invaliditeti, sigurimi shëndetësor dhe sigurimi i papunësisë).

## MIRË ËSHTË TA DINI

Për disa aktivitete të specializuara, ju duhet të dorëzoni certifikata apo licenca specifike (për shembull, për aktivitete ushqimore ose shëndetësore). Për më shumë informacion mbi lejet dhe licencat, ju lutemi vizitoni faqen e internetit të pikës së vetme kontaktuese për subjektet e biznesit të huaj Slovenian Business Point (në anglisht): <http://eugo.gov.si/>

## KU

Si sipërmarrës i pavarur, më së lehti do të regjistroheni me një kërkesë elektronike në portalin nacional e-SPOT për personat komercialë, personalisht në pikat e SPOT në të gjithë Slloveninë.

- Portali i internetit  
e-SPOT: <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/>
- Lista e pikave SPOT në të gjithë  
Slloveninë: <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

## KUJDES

Si sipërmarrës i pavarur, ju jeni personalisht përgjegjës për të gjitha aktivitetet dhe borxhet e kompanisë suaj.

## Punësimi i qytetarëve të BE/ZEE-së dhe qytetarëve të Zvicrës

## ÇFARË

Qytetarët nga BE-ja, ZEE-ja dhe Zvicra kanë qasje të lirë në tregun e punës në



---

Siloveni dhe mund të punojnë, të punësohen ose të vetëpunësohen nën të njëjtat kushte si shtetasit sillovenë. Kjo vlen për qasjen në konkurseve të vendeve të punës, kushtet e punës dhe përfitimet sociale dhe fiskale. Kontributet e sigurimeve shoqërore (sigurimi pensional dhe invalidor, sigurimi i papunësisë) të paguara nga shtetas të BE/ZEE dhe shtetasve zviceranë gjithashtu mund të transferohen në vendin e banimit. Kjo do të thotë se gjatë kryerjes së punës dhe pagesës së kontributeve të sigurimeve shoqërore në Siloveni kjo periudhë konsiderohet të jetë një periudhë e përbashkët e punësimit në vendin ku banoni.

---

## **KUSH**

Qytetarët e Shteteve Anëtare të BE-së ose ZEE-së dhe shtetasve zviceranë.

---

## **SI**

Në Siloveni ju mund të gjeni punë në portalet online, siç është EURES që ofron vende pune në Evropë. Ju gjithashtu mund të kontaktoni Këshilltarin EURES në vendin tuaj, i cili do t'ju këshilloj para se të filloni një kërkim pune, gjatë punës dhe pas kthimit në shtëpi. Konkursat për punë në EURES klasifikohen sipas kategorive të ndryshme (zona e punës, vendi, etj.). Ju gjithashtu mund të shkarkoni CV-në tuaj në portalin EURES, i cili më pas është i disponueshëm për punëdhënësit në Evropë.

---

## **MIRË ËSHTË TA DINI**

Punëtorët me profesione të rregulluara, siç infermieret e mjekësisë së përgjithshme, farmacistët, fizioterapeutët, agjentët e pasurive të paluajtshme dhe udhëzuesit e malit, shkaku i Kartës Profesionale Evropiane (European Professional Card – EPC) mund të kryejnë profesionet e tyre në Shtetet Anëtare të BE-së me kufizime më të vogla kualifikimesh profesionale. Karta Profesionale Evropiane është një çertifikatë që synon lehtësimin e lëvizshmërisë së këtyre profesioneve nëpërmjet një procedure të thjeshtuar për njohjen e kualifikimeve profesionale në Siloveni. Më shumë informacion mund të gjeni këtu (në anglisht):

<http://europa.eu/youreurope/citizens/work/professional-qualifications/professional->



[bodies-language-requirements/index\\_en.htm](https://bodies-language-requirements/index_en.htm)

## Punësimi i shtetasve të vendeve të treta

### LLOJET E LEJEVE TË QËNDRIMIT DHE LEJEVE TË PUNËS

#### ÇFARË

Një leje pune në Slloveni lidhet drejtpërdrejt me një leje qëndrimi.

Për të filluar të jetoni dhe të punoni në Slloveni, duhet të aplikoni për një nga lejet e mëposhtme:

- Leje e njëtrajtshme qëndrimi dhe pune,
- Karta Blu e BE-së,
- Leje pune për shtetasit e BiH.

Për të marrë leje të njëtrajtshme qëndrimi dhe pune ose kartë blu të BE-së, duhet të aplikoni në misionin diplomatik të Republikës së Sllovenisë para se të hyni në Slloveni. Megjithatë, punëdhënësi mundet, në bazë të autorizimit të të huajit, të paraqesë një kërkesë në njësinë administrative.

Në rastin e punësimit të shtetasve të BiH, punëdhënësi juaj duhet të aplikojë për një leje pune në Slloveni dhe të paguajë shpenzimet e procedurës. Aplikimi dorëzohet në Entin për Punësim të RS-së.

Në disa raste do ju nevojitet një leje pune e veçantë (leje pune për punëtorët sezonalë në rast të një kontrate të lidhur).

Ju keni qasje të lirë në tregun e punës në Slloveni nëse:

- jeni mbajtësi i një leje qëndrimi të përhershëm,
- jeni mbajtës i lejes së qëndrimit të përkohshëm, por njëkohësisht jeni një i huaj me origjinë sllovene, një anëtar i familjes së shtetasve sllovenë, viktimë e trafikimit të qenieve njerëzore ose viktimë të punës ilegale,
- keni dorëzuar kërkesën për vazhdimin e lejes së qëndrimit tuaj.

Qasje e lirë në tregun e punës është gjithashtu e mundur për:



- personat me mbrojtje ndërkombëtare (statusin e refugjatit ose mbrojtjen subsidiare) dhe anëtarët e familjes së tyre (bashkimi familjar),
- personat me mbrojtje të përkohshme,
- aplikuesit për mbrojtje ndërkombëtare (nëntë muaj pas dorëzimit të kërkesës për mbrojtje ndërkombëtare).

Qasja e lirë në tregun e punës do të thotë që ju mund të punësoheni dhe punoni nën të njëjtat kushte si shtetasit slloven dhe punëdhënësi juaj nuk ka nevojë për leje pune të posaçme.

Për më shumë informacion mbi lejet e qëndrimit, shih Kapitullin 1. “Arritja dhe Qëndrimi”.

## Çfarë duhet të bëni në rast të lëndimit

---

### ÇFARË

---

### MIRË ËSHTË TA DINI

---

### HAPI

HAPI 1: Nëse një lëndim ndodh në punë, duhet ta lajmëroni atë pranë Inspektoratit të Punës të RS-së. Në rast aksidenti, punëdhënësi menjëherë duhet të plotësoj të ashtuquajturin formularin ER-8 në katër kopje. Të gjitha kopjet duhet të nënshkruhen nga personi i dëmtuar, dëshmitari dhe punëdhënësi.

Më shumë për këtë mund të lexoni në faqen e internetit të Institutit Kombëtar të Shëndetit Publik (në sllovenisht): <http://www.nijz.si/sl/podatki/prijava-poskodbe-pri-delu>





HAPI 2: Nëse është e mundur, merrni kopjet e formularit ER-8 me vete tek mjeku ose në spital, ose kërkoni që dikush ti sjellë ato.

HAPI 3: Mjeku juaj e plotëson formularin ER-8 me informacionin tuaj shëndetësor dhe ia dërgon atë punëdhënësit tuaj dhe shërbimeve të tjera përkatëse.

HAPI 4: Nëse e keni raportuar lëndimin në përputhje me procedurën e përshkruar, ju mund të kërkoni rimbursimin e sigurimi shëndetësor. Nëse nuk e raportoni lëndimin, nuk mund të kërkoni rimbursimin e sigurimit.

---

## ÇFARË DUHET TË BËNI NË RAST TË LËNDIMIT

### ÇFARË

Nëse jeni lënduar në punë ose në rrugë për në ose nga puna, kontaktoni mjekun tuaj, spitalin më të afërt ose telefononi numrin e emergjencës 112. Nëse lëndimi është shumë i rënd, menjëherë kontaktoni mjekun ose shkoni në spital. Tek mjeku ju duhet karta e sigurimi shëndetësor – sigurohuni që gjithmonë ta keni atë me vete.

### KU

Lista e spitaleve në Slloveni. Për lëndime të lehta mund të shkoni në një qendër shëndetësore.

<http://www.abczdravja.si/index.php/bolnisnice-v-sloveniji>

Lista e qendrave shëndetësore në Slloveni:

: <http://www.abczdravja.si/index.php/zdravstveni-domovi-v-sloveniji>

Informacioni mbi procedurën për punëdhënësin, në rast të lëndimit në punë, është në dispozicion në institutin e mëposhtëm:

Instituti Kombëtar i Shëndetit Publik

Trubarjeva 2

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 2441 400

<http://www.nijz.si>



Email: [info@nijz.si](mailto:info@nijz.si)

## DËMSHPËRBLIMI NË PARA

### ÇFARË

Nëse jeni i përfshirë në politikën e sigurimit të detyrueshëm të pensionit dhe invaliditetit, ju mund të kërkonti të drejta të ndryshme në rast të lëndimit në punë, rezultati i të cilit është përfitime në para.

- Pensioni invalidor, nëse aftësia juaj e kufizuar është aq e rëndë sa që nuk jeni më në gjendje të punoni,
- Ndihmë për invaliditet nëse keni statusin e invalidit,
- Invaliditet nëse keni një paftësi fizike.

Më shumë informacion rreth dëmshpërblimit në para lexoni këtu:

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të

Sllovenisë: <https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=25>

### KU

Për më shumë informacion mbi përfitimet në para në rast të lëndimit në punë, mund të kontaktoni institucionet e mëposhtme:

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë

[https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=25\\_](https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=25_)

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor – ZPIZ

<https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=25>

Kolodvorska ulica 15

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 474 51 00

<https://www.zpiz.si/cms/?ids=zpizen>

E-naslov: [informacije@zpiz.si](mailto:informacije@zpiz.si)

Qendra për punë sociale (Centre of social work)

Listën e qendrave për punë sociale e gjeni



---

këtu: <https://www.scsd.si/seznam-centrov-za-socialno-delo.html>\_



# Dëmshpërblimi dhe ndihma për aksidentet dhe lëndimet në punë

## DËMSPËRBLIMI PËR LËNDIME NË PUNË

### ÇFARË

Në rast aksidenti në punë, ju keni të drejtë për dëmshpërblim financiar. Dëmtimi në punë do të thotë që ju jeni lënduar gjatë procesit të punës, në rrugën drejt ose nga puna, nëse transporti është organizuar nga punëdhënësi ose kur jeni në një udhëtim pune. Ju mund të kërkonit kompensim nëse aksidenti nuk ka ndodhur për shkak të neglizhencës tuaj. Dëmshpërblimi jepet vetëm nëse është bërë regjistrimi i dëmtimit tuaj.

Dëmshpërblimi paguhet nga shoqëria e sigurimit nëse punëdhënësi juaj ka lidhur sigurimin në rast të lëndimit në punë dhe sigurimit kolektiv të aksidenteve, dhe nëse i ka paraqitur të gjitha masat e nevojshme të sigurisë në punë. Nëse punëdhënësi juaj nuk ka bërë sigurim, ju nuk mund të bëni padi kundër tij. Për të kërkuar dëmshpërblim, ju nevojiten dokumentet e mëposhtme: Formulari ER-8 (Raporti i lëndimit në punë), procesverbali i shkruara i aksidentit, kopjet e dokumenteve mjekësore ose certifikatën shëndetësore, deklaratat e dëshmitarëve, certifikatën mjekësore e mjekut tuaj, raportin tuaj të aksidentit dhe faturat.

### KU

Dëmshpërblimin e kërkonit nga kompani private e sigurimeve ku punëdhënësi juaj ka lidhur një marrëveshje sigurimi për raste dëmtimi në punë.

Rreth lëndimeve në punë mësoni më shumë këtu:

<http://www.visokaodskodninaplaninsec.si/nezgoda-na-delovnem-mestu>

## KOMPENSIMI I PAGËS GJATË MUNGESËS SË PËRKOHSHME NGA PUNA - SIGURIMI SHËNDETËSOR

### ÇFARË

Nëse ju sëmuheni, punëdhënësi ju paguan kompensimin e pagës nga asetet e



kompanisë tuaj për 30 ditët e para gjatë një mungese të përkohshme nga puna. Ju duhet t'i paraqisni punëdhënësit certifikatën e pushimit mjekësor të lëshuar nga mjeku juaj.

Nëse mungesa juaj është më e gjatë se 30 ditë, Instituti i Sigurimeve të Kujdesit Shëndetësor do t'ju paguajë pagën pas marrjes së mendimit të një mjeku ose një komisioni të përshtatshëm shëndetësor të Institutit të Kujdesit Shëndetësor.

Shuma e kompensimit të pagave varet nga paga mesatare mujore e personit të siguruar dhe nga ndihmat në vitin para vitit në të cilin ndodh mungesa e përkohshme nga puna.

Më shumë informacion në lidhje me rimbursimin është në dispozicion në faqen e internetit në vijim

[https://zavarovanec.zzzs.si/wps/portal/portali/azos/nadomestila/nadom\\_place/nadom\\_visina/](https://zavarovanec.zzzs.si/wps/portal/portali/azos/nadomestila/nadom_place/nadom_visina/)

## KU

Organi kompetent është Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë.

Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë – lista e personave kontaktues (në sllovenisht): <http://www.zzzs.si/imenik>

---

## REHABILITIMI PAS LËNDIMIT NË PUNË

### ÇFARË

Në rast të lëndimeve të rënda në punë që rezultojnë me paaftësi të përhershme për punë, ju keni të drejtë për mbështetje të ndryshme mjekësore dhe profesionale. Çfarë lloj mbështetjeje do të merrni varet nga shkalla e lëndimit dhe nëse jeni përfshirë në sigurimin pensional dhe invalidor. Ju mund të ushtroni të drejtat e mëposhtme:

- Të drejtat që ju kërkoni në bazë të sigurimit të detyrueshëm të pensionit dhe invaliditetit në Institutin për sigurim pensional dhe invalidor
- Të drejtat që ju kërkoni në bazë të regjistrimit në regjistrin e të papunëve në Entin e Republikës së Sllovenisë për Punësim

Lexoni më shumë në kapitullin 5.4.2.a “Të Drejtat dhe Punësimi”.



## KU

Për më shumë informacion mbi shëndetin dhe rehabilitimin profesional në rast të lëndimeve në punë, kontaktoni Institutin e Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë dhe Entin e Republikës së Sllovenisë për Punësim

Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të  
Sllovenisë <https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=25>

Instituti i Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë – ZPIZ  
Kolodvorska ulica 15  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 474 51 00  
<https://www.zpiz.si/cms/?ids=zpizen>  
Email: [informacije@zpiz.si](mailto:informacije@zpiz.si)

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësim – lista e kontakteve dhe  
adresave: <https://www.ess.gov.si/kontakt>

## **Ndihmë sociale e jashtëzakonshme financiare për të ndihmuar në mbulimin e shpenzimeve funerale – varrimin**

---

### **ÇFARË**

Kjo ndihmë financiare u paguhet anëtarëve të familjes së të ndjerit, të cilët nuk mund të përballojnë pagesën e funeralit.

Më shumë informacion mund të gjeni në:

<https://e-uprava.gov.si/podrocja/sociala-zdravje-smrt/smrt/pogrebnina-posmrtnina.html>

[http://www.mddsz.gov.si/si/delovna\\_podrocja/sociala/pogrebnina\\_in\\_posmrtnina/](http://www.mddsz.gov.si/si/delovna_podrocja/sociala/pogrebnina_in_posmrtnina/)



---

## KUSH

Këtë të drejtë mund ta merrni nëse:

- jeni shtetas i Sllovenisë,
- jeni mbajtësi i një leje qëndrimi të përhershëm me adresë të përhershme të regjistruar në Slloveni,
- jeni një anëtar i familjes të personit të vdekur (një bashkëshort ose person me të cilin ai ose ajo kishte jetuar në një bashkësi të pamartuar ose partneritet të regjistruar të gjinisë së njëjtë, fëmijët dhe fëmijët nën kujdestari, prindërit ose një person me të cilin njëri nga prindërit jeton në një martesë ose në një bashkësi të pamartuar ose në një partneritetet e të njëjtes gjini,
- varrimi është i organizuar në Slloveni
- në ditën e vdekjes së personit të vdekur, keni të drejtë tek ndihma sociale financiare,

## OSE

- Të ardhurat tuaja ose të ardhurat totale të familjes suaj nuk e tejkalojnë cenzusin e caktuar ligjor.

---

## SI

Kur organizoni një funeral, kërkoni shërbimin e varrimit për t'ju dhënë një vlerësim paraprak të kostos. Kur paguani shërbimin e varrimit, ruajeni faturën. Brenda një viti pas vdekjes së të ndjerit, mund të aplikoni në qendrën për punë sociale, aplikacionit i bashkëngjitni certifikatën e vdekjes dhe faturën ose vlerësimin paraprak të kostos së funeralit.

Nëse keni nevojë dhe nuk mund ta paguani funeralin, shërbimi i varrimit do t'ju dërgojë në qendrën për punë sociale ku mund të paraqisni kërkesën menjëherë. Qendra gjithashtu menjëherë do të nxjerrë një vendim në mënyrë që të mbuloni koston e funeralit.

---



---

## KUR

Brenda një viti nga vdekja e personit të vdekur.

---

## KU

Rekomandohet që të aplikoni në të njëjtën Qendër për Punë Sociale, ku keni aplikuar edhe për ndihmë sociale financiare.

Lista e qendrave për punë

sociale <https://www.scsd.si/seznam-centrov-za-socialno-delo.html>

Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta

Kotnikova 28

1000 Ljubljana

Slovenija

Tel.: +386 1 369 77 00

<http://www.mddsz.gov.si>

Email: [gp.mddsz@gov.si](mailto:gp.mddsz@gov.si)





---

## Ndihmë e jashtëzakonshme financiare për vdekjen e një anëtar i të familjes.

---

### ÇFARË

E drejta për një ndihmë të jashtëzakonshme financiare (pas vdekjes) mund të zbatohet nga të afërmit e personit të vdekur, nëse ata kanë të drejtë të marrin ndihmë sociale financiare, nën kusht që të ardhurat e tyre nuk e kalojnë cenzusin ligjor.

Më shumë informacion mund të gjeni në:

<https://e-uprava.gov.si/podrocja/sociala-zdravje-smrt/smrt/pogrebnina-posmrtnina.html>

[http://www.mddsz.gov.si/si/delovna\\_podrocja/sociala/pogrebnina\\_in\\_posmrtnina/](http://www.mddsz.gov.si/si/delovna_podrocja/sociala/pogrebnina_in_posmrtnina/)

---

### KUSH

Këtë të drejtë mund ta merrni nëse:

- jeni shtetas i Sllovenisë,
- jeni mbajtësi i një leje qëndrimi të përhershëm me adresë të përhershme të regjistruar në Slloveni,
- jeni një anëtar i familjes të personit të vdekur (një bashkëshort ose person me të cilin ai ose ajo kishte jetuar në një bashkësi të pamartuar ose partneritet të regjistruar të gjinisë së njëjtë, fëmijët dhe fëmijët nën kujdestari, prindërit ose një person me të cilin njëri nga prindërit jeton në një martesë ose në një bashkësi të pamartuar ose në një partneritetet e të njëjtes gjini,
- në ditën e vdekjes së personit të vdekur, keni të drejtë tek ndihma sociale financiare,  
OSE



---

Të ardhurat tuaja ose të ardhurat totale të familjes suaj nuk e tejkalojnë cenzusin e caktuar ligjor.

---

## **SI**

Këtë të drejtë mund ta kërkonti pranë Qendrës për Punës Sociale ku dorëzoni një aplikacion, të cilit i bashkëngjitni certifikatën e vdekjes nëse ky informacion ende nuk është në regjistër.

---

## **KUR**

Brenda një viti nga vdekja e personit të vdekur.

---

## **MIRË ËSHTË TA DINI**

Kjo ndihmë i jepet vetëm një personi që ka aplikuar, që do të thotë se përfituesi mund të jetë vetëm një person nga familja.

---

## **KU**

Ju mund të aplikoni përnjë cilës do qendër pëe punës sociale – lista e qendrave për punë sociale

<https://www.scsd.si/seznam-centrov-za-socialno-delo.html>

Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta

Kotnikova 28 1000 Ljubljana

Slovenija

Tel.: +386 1 369 77 00

<http://www.mddsz.gov.si>

Email: [gp.mddsz@gov.si](mailto:gp.mddsz@gov.si)



---

## Pensionet për refugjatët

---

### ÇFARË

Nuk ka pensione për refugjatët në Slloveni. Refugjatët mund të marrin një pension në qoftë se ata kanë një numër minimal të viteve të sigurimit të paguar, siç kërkohet me ligj.



---

# Pensioni i parakohshëm

---

## ÇFARË

Pensioni i parakohshëm është një përfitim në të holla që ju takon,

- nëse jeni person i përfshirë në sigurimin e invaliditetit dhe të pensionit,
- keni përmbushë një moshë të caktuar të pensionit dhe të pleqërisë,
- nuk keni të drejtë të pensionit.

Kushtet për marrjen e të drejtës për pension të parakohshëm janë të ndryshme sipas gjinisë.

Më shumë rreth daljes në pension të parakohshëm mund të lexoni këtu (në sllovenisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=327>

---

## KU

Ju mund të dorëzoni një aplikacion në portalin e internetit ZPIZ (vetëm nëse keni certifikatë dixhitale) ose me postë apo personalisht në Institutin e Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë.

<http://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=312>

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë (ZPIZ):

<https://www.zpiz.si>



---

## Sigurimi shtesë i pensioneve

---

### ÇFARË

Nëse dëshironi të siguronit një burim shtesë të ardhurash kur jeni në pension, mund të paguani një sigurim shtesë pensional. Sigurimi i tillë është një lloj kursimi në llogarinë tuaj personale të një anëtari të fondit pensional, i cili menaxhohet nga menaxhmenti i fondit të pensionit.

---

### KUSH

Çdo punonjës që paguan kontribute për sigurimin e detyrueshëm të pensionit dhe që dëshiron të marrë një pension shtesë.

---

### KUR

Ju vetë mund të vendosni për veten tuaj nëse doni të filloni të paguani sigurim shtesë pensionesh dhe kur.

---

### MIRË ËSHTË TA DINI

Kontributet për sigurimin shtesë të pensioneve mund të filloni ose të ndaloni të paguani në çdo kohë gjatë jetës suaj të punës.

---

### KU

Sigurimi pensional shtesë në Slloveni janë fonde private:

- Banka Intesa Sanpaolo, d. d. (OVPS Banke Koper) (në anglisht)



<http://www.intesasanpaolobank.si/>

- Generali Zavarovalnica, d. d. (në sllovenisht)  
<https://www.generali.si/fizicne-osebe/>
- Modra zavarovalnica (në anglisht) <http://www.modra-zavarovalnica.si/home/>
- Pokojninska družba A (në sllovenisht)  
<http://www.modra-zavarovalnica.si/home/>
- Skupna pokojninska družba, d. d. (në sllovenisht)  
<https://www.skupna.si/default.aspx>
- Sava, pokojninska družba, d. d. (në sllovenisht)  
<https://www.sava-pokojninska.si/>
- Prva osebna zavarovalnica, d. d. (në sllovenisht) <http://www.prva.net/>
- Zavarovalnica Triglav, d. d. (në sllovenisht) <https://www.triglav.si/>
- Adriatic Slovenica, zavarovalna družba, d. d. (në anglisht)  
<https://www.as-skupina.si/en/home>

## KUJDES

Në përgjithësi vlen që nëse para periudhës së dakorduar, dëshironi të nxjerrni një shumë paushalle të plotë nga ky sigurim, duhet të paguani një kompensim financiar.



---

## Pensioni i pleqërisë

---

### ЧТО

Një pension i pleqërisë është e drejta për të marrë të ardhura të rregullta mujore kur arrini një moshë të caktuar. Pensioni i pleqërisë ju takon nëse keni paguar sigurimin e pensionit dhe invaliditetit për një numër vitesh të caktuar dhe kur arrini moshën e caktuar. Përveç kësaj, ju duhet të plotësoni edhe disa kushte të tjera. Më shumë rreth kushteve për pension të pleqërisë mund të gjeni në faqen e internetit të Institutit për Sigurimin e Invaliditetit dhe Pensioneve të Sllovenisë: (në sllovenisht): <http://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=326> (në anglisht): <http://www.zpiz.si/cms/contenten/old-age-pension>

---

### KUSH

Kushtet për marrjen e të drejtës për pension të pleqërisë ndryshojnë gjatë një periudhe kalimtare sipas gjinisë.

Në vitin 2018, gratë kanë të drejtën e pensionit të pleqërisë kur plotësojnë:

- 59 vjeç dhe 8 muaj pleqëri dhe kanë 40 vjet të periudhës së pensionit pa blerje
- 64 vjet dhe kanë së paku 20 vjet periudhën e pensionit
- 65 vjet dhe kanë të paktën 15 vjet sigurim

Burrat kanë të drejtën e pensionit të pleqërisë kur plotësojnë:

- 60 vjeç dhe kanë 40 vjet të periudhës së pensionit pa blerje
  - 65 vjeç dhe të paktën 15 vjet sigurim.
- 

### MIRË ËSHTË TA DINI

Periudha e pensionimit pa blerje është në parim një periudhë,



- kur ju jeni përfshirë në sigurimin e detyrueshëm të pensionit dhe të invaliditetit (keni paguar sigurimin e detyrueshëm të pensionit dhe invaliditetit)
- kur jeni përfshirë vullnetarisht në sigurimin e detyrueshëm deri më 31.12.2012
- kur jeni angazhuar në bujqësi
- Jeni punësuar jashtë vendit dhe keni paguar sigurim atje.

Ju gjithashtu mund të blini periudhën e pensionit, por tek pensioni i pleqërisë kjo nuk llogaritet.

Periudha e pensionit përfshin sigurimet dhe periudhen e veçantë, sipas të cilave përcaktohen kushtet për marrjen e të drejtës për pension dhe sipas së cilës përcaktohet përqindja për vlerësimin e pensionit (shuma e pensionit).

Periudha e sigurimit është periudha kur personi ka qenë i përfshirë qoftë në sigurim të detyrueshëm apo atë vullnetar dhe periudhat për të cilat janë paguar kontributet.

---

## KU

Kërkesa për njohjen e të drejtës për pension (Formulari i aplikimit është në dispozicion në faqen e internetit të Institutit) duhet paraqitur në njësinë rajonale të Institutit të Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë ku mund të merrni më shumë informacione.

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë – ZPIZ

Kolodvorska ulica 15

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 474 51 00

(në sllovenisht) <http://www.zpiz.si/cms/?ids=zpizen>

Email: [informacije@zpiz.si](mailto:informacije@zpiz.si)

Degët rajonale të Institutit për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=412>

(në anglisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=contenten&inf=510>

---





## KUJDES

Kushtet për marrjen e të drejtës për pension në moshën minimale (60 vjeç), do të barazohen në vitin 2019 për të dyja gjinitë dhe gjithashtu të gjitha opsionet tjera për marrjen e të drejtës për pension të pleqërisë do të barazohen më 1 janar 2020.



---

# Përfshirja vullnetare në sigurimin e detyrueshëm

---

## KUSH

Nëse keni vendbanim në Slloveni dhe jeni mbi 15 vjeç, por nuk i plotësoni kushtet për përfshirje në sigurimin e detyrueshëm të pensionit dhe invaliditetit, ju mund të angazhoheni në sigurime në baza vullnetare. Përveç kësaj, ju duhet të plotësoni edhe kushtet e mëposhtme:

- nuk jeni i punësuar me orarë të plotë pune,
- nuk jeni i vetëpunësuar
- nuk ekziston asnjë bazë tjetër nën të cilën mund të sigurohenin detyrimisht.

Një person i cili është i punësuar me orarë të shkurtër nga orari i plotë mund të përfshihet në sigurimin vullnetar të detyrueshëm për diferencën e orarit të plotë.

Në sigurimin vullnetar të detyrueshëm mund të përfshihet personi, i cili është i angazhuar në një aktivitet bujqësor dhe nuk përmbush kushtin nga aktiviteti bujqësor për nivelin e të ardhurave për përfshirje në sigurimin e detyrueshëm.

Më shumë rreth përfshirjes vullnetare në sigurimin e detyrueshëm mund të lexoni këtu (në sllovenisht):

<https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=86>

---

## KU

Kërkesa për përfshirje vullnetare në sigurimin e detyrueshëm të pensionit dhe invaliditetit mund të dorëzohet pranë pranë shërbimin të regjistrimit dhe çregjistrimit tek Institutit i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë.

Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë  
Miklošičeva cesta 24



---

1507 Ljubljana

T: +386 1/30 77 296

(në sllovenisht): <http://www.zzzs.si/>

(në anglisht): <http://www.zzzs.si/indexeng.html>

Degët rajonale të Institutit të Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.zzzs.si/imenik>

(në

anglisht): <http://www.zzzs.si/zzzs/internet/zzzseng.nsf/o/8367C5ACCE9DCB61C12>

5756F00349F00



---

## Pension familjar

---

### ÇFARË

Pensioni familjar është një përfitim në të holla që i përket anëtarëve të familjes të të ndjerit që ka gëzuar pensionin ose të të siguruarit të ndjerë që ka plotësuar periudhën pensionimi të caktuar. Megjithatë, duhet të plotësohen edhe disa kushte të tjera ligjore.

Për më shumë informacion, ju lutemi lexoni në faqen e internetit të Institutit të Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit në:

<https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=329> ose kontaktoni Institutin për Sigurimin e Pensionit dhe Invaliditetit.

---

### KUSH

Të drejtën për pensionin familjar mund ta zbatojnë:

- fëmijët, fëmijët e vegjël, nipërit e mbesat dhe fëmijët e tjerë pa prindër të kujdesur nga i siguruari, ose
- prindërit të cilët kanë qenë nën kujdesin e personit të siguar në pajtim me rregulloret ligjore

E drejta për një pension familjar pranohet nëse plotësohen kushtet në anën e të ndjerit dhe në anën e anëtarëve të familjes. Kushtet që duhet të plotësohen në anën e të ndjerit:

- i ka plotësuar kushtet për marrjen e të drejtës për pension të hershëm, pleqërie ose invaliditeti, ku vdekja konsiderohet si invaliditeti i kategorisë I
- ka qenë përfituesi i pensionit të hershëm, pleqërie ose invaliditeti ose përfitues i përfitimeve të invaliditetit nga sigurimi i detyrueshëm;



---

Kushtet që duhet të plotësohen nga anëtarët e familjes:

Fëmijët kanë të drejtë për pension familjar deri në moshën 15 vjeç ose deri në fund të shkollimit, por më së shumti deri në moshën 26 vjeçare.

Prindërit kanë të drejtën e pensionit familjar nëse:

- deri në kohën e vdekjes së të ndjerit ata kanë mbushur moshën 60 vjeç ose
- në kohën e vdekjes së të ndjerit ishin plotësisht të paaftë për punë.

---

## **KUR**

Në çdo kohë pas vdekjes së bashkëshortit. Nëse paraqitni kërkesën më vonë se gjashtë muaj pas vdekjes së bashkëshortit, pensioni do të ju paguhet nga dita e parë e muajit pas paraqitjes së kërkesës dhe jo më shumë se gjashtë muajt e kaluar.

---

## **MIRË ËSHTË TA DINI**

Në disa raste, për të drejtën e pensionit familjar duhet të plotësohen edhe disa kushte shtesë, dmth. që personi i vdekur deri në vdekjen e tij është kujdesur për një anëtar të familjes dhe se anëtari i familjes së bashku me të ndjerin kanë pasur një qëndrim të përhershëm të përbashkët deri në vdekjen e tij.

---

## **KU**

Kërkesa për njohjen e së drejtës për pension të vejushës/vejanit i dërgohet Institutit të Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë.

Instituti për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë  
Kolodvorska ulica 15

1000 Ljubljana



---

Tel.: +386 1 474 51 00

(në sllovenisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=zpizen>

Email: [informacije@zpiz.si](mailto:informacije@zpiz.si)

Degët rajonale të Institutit për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=412>

(në anglisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=contenten&inf=510>



## Pensioni i ve/jë-së

---

### ÇFARË

Pensioni i vejushës/vejanit është një e drejtë që mund të zbatoni pas vdekjes së bashkëshortit ose partnerit nëse partneri i vdekur ka mbushur moshën 56 vjeç dhe ka qenë me i siguruar për pension dhe invaliditet ose ka gëzuar të drejtat e këtij sigurimi. Gjithashtu, duhet të plotësohen edhe disa kushte të tjera.

Më shumë për të drejtën e pensionit të vejushës/vejanit mund të lexoni në faqen e internetit të Institutit të Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë:

(në sllovenisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=330>

(në anglisht): <https://www.zpiz.si/cms/?id=11&inf=502>

---

### SI

Për të pasur të drejtën e pensionit të ve/jë-së, duhet të plotësohen kushtet në anën e vejushës/vejanit si dhe të të ndjerit.

Kushtet në anën e vejushës/vejanit:

- deri tek vdekja e partnerit tuaj keni qenë plotësisht i paaftë për punë ose jeni bërë një vit pas vdekjes së partnerit tuaj;
- Pas vdekjes së partnerit tuaj, keni një ose më shumë fëmijë që kanë të drejtën e pensionit familjar, dhe ju jeni të detyruar t'i mbijetoni ata.

Kushtet në anën e të ndjerit:

- i ka plotësuar kushtet për marrjen e të drejtës së pensionit të hershëm, të pleqërisë ose invaliditetit, ku vdekja konsiderohet si invaliditet i kategorisë I.
- ka marrë një pension të hershëm, pleqërie ose invaliditeti ose ishte përfitues i përfitimeve të invaliditetit nga sigurimi i detyrueshëm;

Përveç vejushës ose vejanit, të drejtën për pension mund të ushtroni gjithashtu



---

nëse

- I pandjeri është bashkëshorti juaj i divorcuar (nëse ai kishte të drejtën e alimentacionit dhe po e gëzonte atë deri në vdekjen e ish bashkëshortit/es)
- nëse bashkëshorti është nga një martesë e mëvonshme,
- personi, i cili në tre vitet e fundit para vdekjes së një personi të siguruar ose përfitues të të drejtave ka jetuar në një bashkim familjar që është i barabartë në pasojat juridike me martesën ose
- ka jetuar me të në një bashkim të tillë familjar për vitin e fundit para vdekjes dhe ka pasur ndonjëherë, në çdo kohë, një fëmijë me të;
- partneri që jetonte me të ndjerin në lidhje partneriteti.

Një e ve gjithashtu mund të ketë të drejtën e pensionit të vejës nëse ajo lind një fëmijë të personit të siguruar brenda 300 ditësh nga vdekja e tij.

---

## **KUR**

Në çdo kohë pas vdekjes së bashkëshortit. Nëse paraqitni kërkesën më vonë se gjashtë muaj pas vdekjes së bashkëshortit, pensioni do të ju paguhet nga dita e parë e muajit pas paraqitjes së kërkesës dhe jo më shumë se gjashtë muajt e kaluar.

---

## **KU**

Kërkesa për njohjen e së drejtës për pension të vejushës/vejanit i dërgohet Institutit të Sigurimeve të Pensionit dhe Invaliditetit të Sllovenisë.

Instituti për Sigurimin PENSIONAL dhe INVALIDOR të Sllovenisë  
Kolodvorska ulica 15  
1000 Ljubljana





Tel.: +386 1 474 51 00

(në sllovenisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=zpizen>

Email: [informacije@zpiz.si](mailto:informacije@zpiz.si)

Degët rajonale të Institutit për Sigurimin Pensional dhe Invalidor të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.zpiz.si/cms/?ids=content&inf=412>

(në anglisht): <https://www.zpiz.si/cms/?ids=contenten&inf=510>

## Masat e politikës aktive të punësimit

### ÇFARË

Enti i RS-së për Punësim ka zhvilluar një sërë masash që mund t'ju ndihmojnë të përforconi aftësitë dhe njohuritë tuaja për t'ju ndihmuar të merrni një punë më të mirë në tregun e punës dhe që ju ndihmojnë të gjeni një punë.

Masat zbatohen në kuadër të tre programeve të ndryshme:

- Trajnimi dhe arsimimi: me këto programe mund të fitoni edukim, njohuri dhe aftësi për të kryer lloje të caktuara pune ose profesionesh. Ju gjithashtu mund të merrni përvojë nga puna praktike, e cila do ju sigurojë një gjendje më të mirë gjatë kërkimit të punës.
- Punësimi: këto programe u ofrojnë punëdhënësve subvencione në para për të promovuar punësimin e të papunëve. Këto programe ju ndihmojnë të gjeni punësim me orar të plotë, i cili siguron siguri më të mirë sociale. Ju keni mundësinë për t'u integruar në mjedisin e punës, për të fituar njohuri të reja dhe për të përmirësuar mundësitë tuaja të punës. Punëdhënësi merr ndihmë financiare ose është i liruar nga taksat e caktuara.
- Vetëpunësimi: nëse keni një ide interesante të biznesit dhe dëshironi të filloni biznesin tuaj, ju mund të merrni një subvencion nga Enti i Punësimit të Sllovenisë për kompaninë tuaj fillestare. Kontrolloni në Entin e Punësimit të Sllovenisë se cilat janë grupet e synuara që mund të aplikojnë për ndonjë nga programet e mësipërme.

Më shumë informacion mbi masat aktive të politikave të punësimit mund të gjenden në lidhjen e mëposhtme:



---

[https://www.ess.gov.si/iskalci\\_zaposlitve/programi](https://www.ess.gov.si/iskalci_zaposlitve/programi)

---

## **KUSH**

Ju mund të merrni pjesë në këto programe nëse jeni regjistruar si person i papunësuar pranë ERSP. Ju gjithashtu duhet të plotësoni kriteret për përfshirje në një program të caktuar: mosha, kohëzgjatja e papunësisë, arsimit, etj. Preferohen personat e papunë që ende nuk janë përfshirë në ndonjë program aktiv të politikës së punësimit.

---

## **KU**

Shërbimi i Punësimit:

<https://www.ess.gov.si/kontakt>

## **KUJDES**

Programet e politikave aktive të punësimit janë hartuar si projekte për një periudhë të caktuar kohore – domethënë ato vazhdimisht ndryshojnë. Për informacione më të rëndësishme lidhur me programet aktualisht në dispozicion, kontaktoni ERSP.



---

## Format e tjera të mbështetjes së papunësisë

---

### KOMPENSIMI I SHPENZIMEVE TË UDHËTIMIT

#### ÇFARË

E drejta për kompensim për shpenzimet e udhëtimit që rrjedhin nga një udhëtim në një intervistë pune është një nga të drejtat për të cilat ju keni të drejtë si person i papunë kur jeni regjistruar në Entin e Punësimit të Sllovenisë. Për të rimbursuar ju duhet të dorëzoni një kërkesë në Entin e Punësimit të Sllovenisë së bashku me vulën dhe nënshkrimin e punëdhënësit për të dëshmuar praninë tuaj në intervistë. Shuma e rimbursimit varet nga distanca e vendbanimit tuaj me vendin e intervistës.

#### KU

Enti i Punësimit:

<https://www.ess.gov.si/kontakt>

---

### SIGURIMI I DETYRUESHËM SHËNDETËSOR

#### ÇFARË

Nëse jeni të papunë, por nuk merrni kompensim dhe nuk keni ndonjë burim tjetër të të ardhurave as ndonjë person në gjendje t'ju paguajë sigurimin shëndetësor të detyrueshëm (p.sh. partneri juaj ligjor), ju mund të kërkonit të drejtën për sigurim shëndetësor bazë për veten dhe anëtarët e familjes tuaj. Aplikimi dorëzohet në zyrën komunale ku jetoni.

#### KU

Ju mund të aplikoni në komunën ku banoni.

Lista e komunave <https://skupnostobcin.si/podatki/zemljevid-obcin-tabela/#p2>



## FONDI GARANTUES

### ÇFARË

Kur ngeleni të papunë:

- për shkak të falimentimit të punëdhënësit ose
- sepse kompania ku ishit i punësuar është fshirë nga Regjistri i Bizneseve të Sllovenisë pa likuidim ose
- punëdhënësi juaj ka regjistruar biznesin e tij në një vend tjetër të BE/ZEE-së, por ju punoni pjesën më të madhe të punës në Slloveni mund të kërkonti të drejtën për tu paguar pagat e papaguara për tre muajt e fundit para fillimit të papunësisë, të drejtën për kompensim për punën e papaguar, pushimin vjetor të papërdorur dhe të drejtën për dëmshpërblim të ndërprerjes së punës. Këto të drejta mund ti kërkonti pranë Fondit Garantues.
- Lexoni më shumë rreth fondit garantues në faqen e internetit <http://www.jpi-sklad.si/skladi/jamstveni-sklad/>

### KU

Për më shumë informacion, ju lutemi kontaktoni Fondin e Bursave Publike, Zhvillimit, Invaliditetit dhe Mbijetesës të Republikës së Sllovenisë:

<http://www.jpi-sklad.si/skladi/jamstveni-sklad/>

Fondi i Bursave Publike, Zhvillimit, Invaliditetit dhe Mbijetesës të Republikës së Sllovenisë

Dunajska cesta 21

p. 3561

1116 Ljubljana

Tel.: +386 1 4720 990

<http://www.jpi-sklad.si/>

Email: [is.sr-spj@dalkspj](mailto:is.sr-spj@dalkspj)

Fondi Garantues

Numri i telefonit falas: 080 11 21

<http://www.jpi-sklad.si/skladi/jamstveni-sklad/>

Email: [jpsklad@jps-rs.si](mailto:jpsklad@jps-rs.si)



---

## ÇMIMI I SUBVENCIONUAR I KOPSHTIT

### ÇFARË

Nëse fëmijët tuaj janë të regjistruar në kopshtin e fëmijëve dhe puna juaj është ndërprerë, informoni kopshtin dhe komunën. Ju do paguani një çmim tjetër të subvencionuar për kopshtin.

Nëse fëmijët tuaj janë në shkollë fillore, ju mund të ushtroni të drejtën për ushqim të subvencionuar.

Për më shumë informacion, klikoni në vijim:

<http://www.csd-lj-siska.si/prejemki/subvencijaVrtca.asp>

### KU

Kërkesën dorëzoni pranë Qendres për Punë Sociale. Lista e Qendrave për Punë Sociale: <https://www.scsd.si/seznam-centrov-za-socialno-delo.html>

---

## TRANSPORTI I SUBVENCIONUAR PUBLIK NË LUBJANË

### ÇFARË

Si person i papunë, mund të blini një biletë mujore të transportit publik (Urbana) në Lubjanë me një çmim të zbritur. Kur të blini, do t'ju duhet të jepni dëshmi se jeni i papunë, dëshmin e lëshuar nga Enti i Punësimit të Sllovenisë,

### KU

Enti për Punësim:

<https://www.ess.gov.si/kontakt>

Transporti i udhëtarëve të Lubjanës: <http://www.lpp.si>

---

## KUOTA PËR PUNËSIMIN E INVALIDËVE

### ÇFARË

Për të ulur shkallën e papunësisë tek personat me aftësi të kufizuara në Slloveni, kompanitë duhet të veprojnë sipas kuotës për punësimin e personave me aftësi të kufizuara. Kjo kuotë përcakton pjesën e detyrueshme të personave me aftësi të



kufizuara në numrin e përgjithshëm të të punësuarve në kompani. Çdo punëdhënës i regjistruar në Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë me më shumë se 20 punonjës duhet të punësojë një numër minimal të personave me aftësi të kufizuara.

Rreth kuotës për punësimin e personave me aftësi të kufizuara mund të lexoni këtu:

<http://www.jpi-sklad.si/skladi/invalidski-sklad/>

## KU

Për më shumë informacion, ju lutemi kontaktoni Fondin e Bursave Publike, Zhvillimit, Invaliditetit dhe Mbijetesës të Republikës së Sllovenisë:

<http://www.jpi-sklad.si/>

Fondi i Bursave Publike, Zhvillimit, Invaliditetit dhe Mbijetesës të Republikës së Sllovenisë:

Dunajska cesta 21

p. 3561

1116 Ljubljana

Tel.: +386 1 4720 990

<http://www.jpi-sklad.si/>

Email: [is.sr-spj@dalkspj.si](mailto:is.sr-spj@dalkspj.si)

Fondi Invalidor

Tel.: +386 12309 480

Email: [is.vog@ofni-izvsrs.si](mailto:is.vog@ofni-izvsrs.si)

---

## ANËTARËSIM NË BIBLIOTEKË

### ÇFARË

Si person i papunë, ju merrni anëtarësim falas në të gjitha bibliotekat publike në Slloveni. Për të ushtruar këtë të drejtë, duhet të siguroni dëshmi të regjistrimit në regjistrin e të papunëve.

## KU

Në bibliotekën tuaj lokale. Lista e bibliotekave publike në Slloveni:

<http://zdruzenje-knjiznic.si/sistem-splosnih-knjiznic/mreza-splosnih-knjiznic/>





## Kompensim në para gjatë papunësisë

### ÇFARË

Nëse jeni të papunë, ju mund të ushtroni të drejtën tuaj për të përfituar kompensim gjatë kohës së papunësisë – të ardhura mujore të parave. Ju e keni këtë të drejtë gjatë papunësisë nëse keni qenë i punësuar dhe keni paguar sigurimin për raste të papunësisë që është pjesë e sistemit të sigurimit të detyrueshëm.

Shuma e kompensimit që do të merrni varet nga të ardhurat bruto mujore mesatare të marra gjatë tetë muajve para papunësisë.

Kontributet e detyrueshme të sigurimeve shoqërore (sigurimi shëndetësor, pensional dhe invalidor, sigurimi i papunësisë dhe mbrojtja e prindërve) përfituesve të kësaj të drejte gjatë periudhës së papunësisë u paguhen nga Enti i RS-së për Punësim.

Më shumë rreth kësaj të drejte mund të lexoni në faqen e internetit në vijim:

(në anglisht): [http://english.ess.gov.si/jobseekers/unemployment\\_benefits](http://english.ess.gov.si/jobseekers/unemployment_benefits)

(në sllovenisht):

[https://www.ess.gov.si/iskalci\\_zaposlitve/prijava\\_brezposelne\\_osebe/denarno\\_na\\_domestilo](https://www.ess.gov.si/iskalci_zaposlitve/prijava_brezposelne_osebe/denarno_na_domestilo)

### KUSH

- Personat të cilët kanë qenë të siguar për të paktën nëntë muaj në rast të papunësisë në 24 muajt para fillimit të papunësisë.
  - Personat nën moshën 30 vjeç, të cilët kanë qenë të siguar për të paktën gjashtë muaj gjatë 24 muajve të fundit.
  - Personat, punësimi i të cilëve nuk është ndërprerë me vendimin ose vullnetin e tyre. të cilët nuk u shkarkuan shkakun i mospërbushjes së përgjegjësive të tyre.
- Personat të cilët në mënyrë aktive kërkojnë punësim dhe përmbushin detyrimet e tjera që kanë si persona të papunë (ata vijnë në takime këshillimi





---

për punë, marrin pjesë në trajnime të dërguara nga këshilltari i tyre i punës, shkojnë në intervistat e punës etj.) (në sllovenisht) :

[https://www.ess.gov.si/\\_files/6051/pravice\\_in\\_obveznosti\\_brezposelna\\_ose\\_ba.pdf](https://www.ess.gov.si/_files/6051/pravice_in_obveznosti_brezposelna_ose_ba.pdf)

---

## **SI**

Për të ushtruar të drejtën për kompensim financiar, duhet të regjistroheni si person i papunë pranë Entit të Punësimit të Sllovenisë dhe të dorëzoni një kërkesë për ushtrimin e kësaj të drejte brenda 30 ditëve nga përfundimi i punës. Duhet t'i bashkëngjisni dokumentet e mëposhtme:

- kontratën tuaj të fundit të punësimit,
  - një certifikatë pagash (e plotësuar nga punëdhënësi juaj),
  - dëshmi për arsyen e ndërprerjes së punësimit.
- 

## **KUR**

brenda tridhjetë ditëve pas humbjes së punës.

---

## **MIRË ËSHTË TA DINI**

Qytetarët e Bosnjës dhe Hercegovinës dhe të Serbisë mund të marrin përfitime në rast papunësie vetëm nëse banojnë në Slloveni në bazë të lejes së qëndrimit të përhershëm ose të përkohshëm.

Qytetarët e Republikës së Maqedonisë mund të marrin kompensim për përfitimet e papunësisë vetëm nëse kanë një leje qëndrimi të përhershëm.

---

## **KU**

<https://www.ess.gov.si/kontakt>



---

# Papunësia e shtetasve të BE, ZZE-së dhe Zvicrës

---

## ÇFARË

Nëse jeni shtetas i BE/ZEE-së apo Zvicrës dhe puna juaj në Slloveni është ndërprerë, ju mund të regjistroheni si të papunë në Entin e Punësimit të Sllovenisë në të njëjtat kushte si shtetasit sllovenë, duke marrë parasysh Rregulloren e BE-së për sigurimet shoqërore.

Në qoftë se ju e përmbushni kushtin 9 muaj të punësimit brenda 24 muajve të fundit, ose jeni nën 30 vjeç dhe keni qenë i siguruar për të paktën gjashtë muaj në 24 muajt e fundit dhe shërbimi juaj nuk është ndërprerë me vullnetin apo fajin tuaj, ju mund të kërkonit të drejtën e kompensimit në para gjatë papunësisë dhe për ndihmë gjatë kërkimit të një pune. Enti i Punësimit ju ofron informacion mbi tregun e punës, ju drejton për oferta pune dhe ju ndihmon të udhëheqni karrierën tuaj. Ju gjithashtu mund të merrni pjesë në kurset që janë në dispozicion për të papunë (si të shkruaj një jetëshkrim (CV) dhe një shkresë zyrtare, si të përgatitem për një intervistë pune), dhe kurse trajnimi që i plotësojnë kërkesat e tregut të punës (përpunuesit e metaleve, kuzhinier, ndihmës/e). Qasja në kurse varet nga arsimimi juaj, aftësitë, sa kohë jeni regjistruar si person i papunë dhe dëshirat tuaja për zhvillimin e karrierës.

Më shumë rreth aplikimit të një personi të papunë mund të lexoni në faqet e internetit

[https://www.ess.gov.si/iskalci\\_zaposlitve/prijava\\_brezposelne\\_osebe](https://www.ess.gov.si/iskalci_zaposlitve/prijava_brezposelne_osebe)

Mësoni më shumë rreth të drejtave dhe detyrimeve që keni si të papunë:

[https://www.ess.gov.si/\\_files/6051/pravice\\_in\\_obveznosti\\_brezposelna\\_oseba.pdf](https://www.ess.gov.si/_files/6051/pravice_in_obveznosti_brezposelna_oseba.pdf)

---

## KUSH

Si person i papunë mund të paraqiteni nëse jeni 15 vjeç ose më shumë, nuk jeni duke punuar, por jeni duke kërkuar punë në mënyrë aktive dhe nën kushte të caktuara qëndroni në mënyrë ligjore në Slloveni deri në 6 muaj.



---

## SI

Ju mund të lajmëroheni personalisht nëse kontaktoni Entin e Punësimit të RS-së në zonën ku jeni duke kërkuar punë ose në të cilën jetoni.

Lista e degëve është në dispozicion në lidhjen e mëposhtme:

(në anglisht): [http://english.ess.gov.si/about\\_ess/addresses\\_and\\_working\\_hours](http://english.ess.gov.si/about_ess/addresses_and_working_hours)

(në sllovenisht): <https://www.ess.gov.si/kontakt>

Për të aplikuar duhet të paraqitni një dokument të vlefshëm identiteti. Pas regjistrimit do t'ju caktohet një këshilltar personal i punësimit i cili do t'ju këshillojë gjatë kërimit të punës.

Ju gjithashtu mund të aplikoni në internet nëpërmjet portalit

PoiščiDelo: <https://www.poiscidelo.si/>. Portali është i disponueshëm vetëm në

gjuhën sllovene dhe pas regjistrimit ju duhet të identifikoni edhe personalisht në zyrën lokale më të afërt për punë.

---

## KUR

Brenda 30 ditëve pas përfundimit të marrëdhënies së punës dhe në mënyrë aktive do të kërkon punë ose do të pranoni punën që ata ofrojnë.

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Nëse nuk keni punuar kurrë në Slloveni, por kërkon punë, mund të regjistroheni në Entin e RS-së së Punësimit për të marrë këshilla për gjetjen e një pune.

---

## KU

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësim

<https://www.ess.gov.si/kontakt>





---

## Papunësia / kërkimi i vendit të punës për shtetasit e vendeve të treta

---

### ÇFARË

Nëse jeni shtetas i një vendi të tretë dhe punësimi juaj është ndërprerë, ju mund të regjistroheni si person i papunë pranë Entit të RS-së për Punësim. Në qoftë se ju e përmbushni kushtin 9 muaj të punësimit brenda 24 muajve të fundit, ose jeni nën 30 vjeç dhe keni qenë i siguar për të paktën gjashtë muaj në 24 muajt e fundit dhe shërbimi juaj nuk është ndërprerë me vullnetin apo fajin tuaj, ju mund të kërkoni të drejtën e kompensimit në para gjatë papunësisë dhe për ndihmë gjatë kërkimit të një pune. Enti i Punësimit ju ofron informacion mbi tregun e punës, ju drejton për oferta pune dhe ju ndihmon të udhëheqni karrierën tuaj. Ju gjithashtu mund të merrni pjesë në kurset që janë në dispozicion për të papunë (si të shkruaj një jetëshkrim (CV) dhe një shkresë zyrtare, si të përgatitem për një intervistë pune), dhe kurse trajnimi që i plotësojnë kërkesat e tregut të punës (përpunuesit e metaleve, kuzhinier, ndihmës/e). Qasja në kurse varet nga arsimimi juaj, aftësitë, sa kohë jeni regjistruar si person i papunë dhe dëshirat tuaja për zhvillimin e karrierës.

Më shumë rreth aplikimit të një personi të papunë mund të lexoni në faqet e internetit

[https://www.ess.gov.si/iskalci\\_zaposlitve/prijava\\_brezposelne\\_osebe](https://www.ess.gov.si/iskalci_zaposlitve/prijava_brezposelne_osebe)

Mësoni më shumë rreth të drejtave dhe detyrimeve që keni si të papunë:

[https://www.ess.gov.si/\\_files/6051/pravice\\_in\\_obveznosti\\_brezposelna\\_oseba.pdf](https://www.ess.gov.si/_files/6051/pravice_in_obveznosti_brezposelna_oseba.pdf)

---

### KUSH

Si një person i papunë, ju mund të regjistroheni kur jeni i papunë dhe vendosni që në mënyrë aktive të kërkoni punë ose të pranoni punën që ju ofrojnë. Ju duhet të keni 15 vjet ose më shumë dhe të jetoni në Slloveni në bazë të:

- lejes së njëtrajtshme për qëndrim dhe punë,
- lejes së qëndrimit të përhershëm,



- lejes së qëndrimit të përkohshëm dhe të drejtat për përfitimet e papunësisë,
- lejes së përkohshme të qëndrimit për viktimat e punësimit të paligjshëm dhe viktimat e trafikimit të qenieve njerëzore,
- lejes së qëndrimit dhe aplikacionit për vazhdimin e kësaj leje,
- nëse jeni i huaj dhe anëtar i familjes së një shtetasi slloven,
- nëse jeni një i huaj me origjinë sllovene.

---

## SI

Ju mund të lajmëroheni personalisht nëse kontaktoni Entin e Punësimit të RS-së në zonën ku jeni duke kërkuar punë ose në të cilën jetoni.

Për të aplikuar duhet të paraqitni një kartë identiteti dhe leje të vlefshme qëndrimi. Pas regjistrimit do t'ju caktohet një këshilltar personal i punësimit i cili do t'ju këshillojë për gjetjen e një pune.

Ju gjithashtu mund të aplikoni në internet nëpërmjet portalit

PoiščiDelo: <https://www.poiscidelo.si/>. Portali është i disponueshëm vetëm në gjuhën sllovene dhe pas regjistrimit ju duhet të identifikoni edhe personalisht në zyrën lokale më të afërt për punë.

---

## KUR

Sapo të mbeteni të papunë dhe vendosni të kërkonit punë në mënyrë aktive ose të pranoni punën që ju ofrojnë.

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Njerëzit me mbrojtje ndërkombëtare mund të aplikojnë nën të njëjtat kushte si qytetarët sllovenë.

Aplikantët për mbrojtje ndërkombëtare ("azil") mund të aplikojnë si të papunë pas nëntë muajsh pas paraqitjes së një kërkesë për mbrojtje ndërkombëtare. Ata duhet të paraqesin kartën e aplikuesit për mbrojtje ndërkombëtare dhe një dokument të lëshuar nga Ministria e Brendshme, gjë që vërteton se kohëzgjatja e procedurës për mbrojtje ndërkombëtare nuk është shtrirë nga faji i aplikuesit.



---

## KU

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësim

<https://www.ess.gov.si/kontakt>

# Iniciativa private dhe organizata të shoqërisë civile /OJQ

---

## PROGRAMI I MENTORIMIT

### ÇFARË

Ky është një program që u mundëson të rinjve (nga 15 deri në 30 vjeç) të gjejnë një mentor në fushën e tyre të interesit. Programi lidh mentorët dhe të rinjtë përmes një uebsajti ku ju mund të shihni mentorët e mundshëm dhe kontaktoni ata. Ata do t'ju ndihmojnë të zhvilloni karrierën tuaj. Bashkëpunimi është si për mentorët dhe të rinjtë që kanë nevojë për mentor, në baza vullnetare dhe falas.

### KU

Programi i Mentorimit

(në anglisht) <https://www.mentorstvo.si/en/>

(në sllovenisht): <https://www.mentorstvo.si>

---

## ENTI NEFIKS

### ÇFARË

Nefix është një strukturë që i ndihmon të rinjtë të regjistrojnë dhe të injektojnë njohuritë dhe aftësitë e tyre për një prezantim të suksesshëm në tregun e punës. Ata drejtojnë programe të ndryshme (të tilla si *talentiran.si* dhe zgjidhjet e punësimit) për të mbështetur të rinjtë në ndërtimin dhe zhvillimin e karrierës së tyre dhe përmirësimin e mundësive të tyre të punësimit.



---

## KU

Enti Nefiks: <http://www.nefiks.si/>

---

## VULLNETARIZMI

### ÇFARË

Vullnetarizmi është shpeshherë një pikë hyrëse në punësim. Me vullnetarizmin, ju mund të zhvilloni aftësi të reja dhe të fitoni njohuri të reja. Kjo ju ndihmon të fitoni përvojë në një fushë të re interesi. Personat e papunë të cilët janë vullnetarë aktivë për më shumë se 60 orë në vit marrin një shumë më të lartë të ndihmës sociale financiare.

## KU

- Filantropia sllovene – një organizatë ombrellë për vullnetarizëm në Slloveni. Në faqen e saj të internetit *org* ju mund të gjeni punë të ndryshme vullnetare.  
(në sllovenisht): <http://www.prostovoljstvo.org/#>
  - Enti Voluntariat, SCI Slovenia – enti ndërkombëtar i vullnetarizmit  
<http://www.zavod-voluntariat.si/>
- 

## JETËSHKRIMI EUROPASS

### ÇFARË

Nëse kërkon punë, ju mund të paraqisni jetëshkrimin tuaj për punëdhënësit e mundshëm në formën e një CV-së të Europass. Europass është një formë e standardizuar e jetëshkrimit. Të dhënat tuaja i shënoni në një formë online që ju udhëzon gjatë procesit.

## KU

Formulari Europass është në dispozicion në të gjitha gjuhët evropiane.

(në anglisht):

[http://translate.google.com/translate?sl=sl&tl=en&prev=\\_t&hl=sl&ie=UTF-8&u=http://www.europass.si](http://translate.google.com/translate?sl=sl&tl=en&prev=_t&hl=sl&ie=UTF-8&u=http://www.europass.si)







## Programet kombëtare

### ENTI I REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR PUNËSIM

#### ÇFARË

ERSP është një shërbim publik dhe një organizatë kyçe për tregun e punës në Slloveni. Këshilltarët e këtij institucioni personave të papunë u ofrojnë konsulencë për karrierën e tyre si dhe programet e politikave aktive të punësimit. Enti gjithashtu ndanë kompensime në raste papunësie, lëshon leje pune ose miratim e tyre dhe kryen analiza tregu për të përcaktuar kuotën e lejes së punës.

#### KU

Enti i Punësimit:

<https://www.ess.gov.si/kontakt>

### QENDRAT E KARRIERËS NË ENTIN E REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR PUNËSIM

#### ÇFARË

Qendrat e karrierës në Shërbimin e Punësimit të Sllovenisë ofrojnë informata për mundësitë e punës, këshillimin e karrierës dhe udhëzimet për karrierë gjatë gjithë jetës. Aty organizojnë punëtori grupore për të përmirësuar aftësitë e kërkimit të punës dhe në bashkëpunim me punëdhënësit, ofrojnë oferta aktuale të punës. Në Qendrën e Karrierës ju mund të aksesoni të ashtuquajturat mjete për udhëheqje të pavarur të karrierës.

Për Qendrat e Karrierës mësoni më shumë këtu:

(në anglisht): [http://english.ess.gov.si/jobseekers/assistance\\_in\\_job\\_seeking](http://english.ess.gov.si/jobseekers/assistance_in_job_seeking)

(në sllovenisht): <https://www.ess.gov.si/ncips/cips>

#### KU

Enti për Punësim:

<https://www.ess.gov.si/kontakt>



## ÇFARË

Të katër universitetet në Slloveni u ofrojnë studentëve mbështetjen e tyre në formë të zhvillimit profesional. Disa punëdhënës gjithashtu publikojnë reklamat e tyre për të punuar në faqet e internetit të tyre.

## KU

- Universiteti i Lubjanës  
Qendrat e karrierës në Universitetin e Lubjanës  
Kongresni trg 12  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 2418-732  
<http://www.kc.uni-lj.si/domov.html>  
Email: [kc@uni-lj.si](mailto:kc@uni-lj.si)

- Universiteti i Mariborit

Qendrat e karrierës në Universitetin e Mariborit  
Slomškov trg 15  
2000 Maribor  
Tel.: +386 2 23 55 209  
<https://kc.um.si/o-nas/english/>  
Email: [karierni.center@um.si](mailto:karierni.center@um.si)

- Universiteti në Primorska  
Qendrat e karrierës në Universitetin e Primorska  
Čevljarska ulica 27  
6000 Koper  
Tel.: +386 5 611 76 36  
<http://kariernicenter.upr.si/sl/>  
Email: [kariernicenter@upr.si](mailto:kariernicenter@upr.si)
- Universiteti në Nova Gorica  
Qendrat e karrierës në Nova Gorica  
Vipavska cesta 13, Rožna Dolina  
5000 Nova Gorica  
Tel.: +386 51 336 770  
<http://www.ung.si/sl/karierni-center/>  
Email: [karierni.center@ung.si](mailto:karierni.center@ung.si)



## Lista e rasteve më të zakonshme të shfrytëzimit të fuqisë punëtore

### ÇFARË

Në Slloveni janë regjistruar format e mëposhtme të shfrytëzimit të fuqisë punëtore:

- Mospagimi i pagës. Punëdhënësi nuk paguan pagën në datën e rënë dakord ose ajo paguhet shumë vonë. Puna e papaguar jashtë orarit të punës ose puna në situata të veçanta, të tilla si puna në një ndërrim nate. Pushimi vjetor nuk paguhet ose paguhet shumë vonë.
- Shkeljet e sigurisë në punë. Punëdhënësi nuk siguron një punë të sigurt dhe nuk ndjek procedurat e sigurisë në vendin e punës. Nuk respekton standardet minimale të mirëmbajtjes së pajisjeve dhe mjeteve të punës. Punëdhënësi nuk ofron trajnime të detyrueshme në shëndetësi dhe siguri, të kryera nga trajnerët e regjistruar zyrtarisht. Punëdhënësi nuk i përmbahet rregullave të sigurisë për pajisjet mbrojtëse personale dhe punon me substanca të rrezikshme.
- Punëdhënësi nuk ju ka regjistruar në sistemin e sigurimeve shoqërore. Kjo do të thotë që sigurimi shëndetësor, pensionet, sigurimi i invaliditetit dhe sigurimi në rast papunësie nuk paguhen dhe nuk ju vazhdon periodha e pensionit.
- Punëdhënësi nuk nënshkruan kontratë pune me ju apo asnjë formë tjetër të kontratës që do t'ju lejojë të punoni.
- Punëdhënësi nuk ju ofron vakte dhe pushime. Gjatë një orari tetë orësh nuk keni të paktën një pushim 30-minutësh. Nuk keni një periudhë pushimi prej së paku 24 orë pa ndërprerje gjatë një periudhe prej shtatë ditëve të njëpasnjëshme pune.

Shkelje të tjera në punë:

- Nënshkruani një kontratë fleksibël të punës me kohë të pjesshme, por punoni me orar të plotë dhe merrni një pjesë të pagës tuaj në para të gatshme në dorë.
- Ata ju bindin që të nënshkruani një kontratë pune pa pasur mundësi të



lexoni ose pa e përkthyer apo të porositni përkthimin e saj.

- Punëdhënësi thotë se një pjesë e pagës duhet të shpenzohen për jetesë dhe ushqim.
- Punëdhënësi thotë se ju duhet të paguani për rregullimin e një leje qëndrimi dhe të punës.
- Puna pa leje pune.

Punëdhënësi mban dokumentet tuaja personale kështu që ju nuk mundeni të largoheni.

---

## KU

Për më shumë informacion rreth shkeljes së kontratës së punës, kontaktoni organizatat e mëposhtme:

- Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për punën e  
Parmova ulica 33  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si/>  
Email: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)
- Administrata financiare <http://www.fu.gov.si/>  
Paraqitje anonime:  
Numri i telefonit falas: +386 80 11 22  
Email: [prijave.fu@gov.si](mailto:prijave.fu@gov.si)  
Post:Administrata financiare Murska Sobota, Slomškova ulica 1, 9001 Murska Sobota
- Konsulenca për punonjësit  
Dalmatinova 4  
1000 Ljubljana  
Free telefon number: +386 80 14 34  
<http://www.delavskasvetovalnica.si/?lang=en>  
Email: [info@delavskasvetovalnica.si](mailto:info@delavskasvetovalnica.si)
- Asociacioni i Sindikatave të Lirë të Sllovenisë,  
Dalmatinova ulica 4  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 434 12 00



<https://www.zsss.si/english/>

Email: [zsss@sindikat-zsss.si](mailto:zsss@sindikat-zsss.si)

## Puna në të zezën

### ÇFARË

Kur ndodh një nga situatat e mëposhtme:

- jeni një shtetas i një vendi të tretë dhe nuk keni një leje qëndrimi të vlefshme dhe/ose leje pune,
  - punoni pa kontratë pune ose kontratë tjetër relevante (marrëveshje kontraktuale ose kontratë e ngjashme)
  - punëdhënësi nuk ju ka regjistruar në sistemin e sigurimeve shoqërore,
  - punëdhënësi ju ka anuluar nga sistemi i sigurimit të detyrueshëm shoqëror.
- Puna në të zezën është e paligjeshme.

### SI

Në situata ku mendoni se punoni në të zezën, ndërmerrni veprimet si më poshtë:

- Nëse punoni, por nuk keni një leje të vlefshme qëndrimi dhe/ose leje pune që ju mundëson të qëndroni dhe punoni në Slloveni, kërkoni menjëherë këshilla ligjore. Kontaktoni njësinë administrative. Zakonisht është përgjegjësia e punëdhënësit për të rregulluar një leje qëndrimi dhe punë. Për lejet e tjera të qëndrimit, ju duhet ta plotësoni aplikacionin vetë.
- Nëse jeni shtetas i Kroacisë ose Bosnjës dhe Hercegovinës dhe punoni pa leje pune, kërkoni punëdhënësit që të aplikoj për këtë dokument në Shërbimin e Punësimit të të Huajve.
- Nëse nuk jeni i sigurt nëse punëdhënësi paguan kontributet tuaja të sigurimeve shoqërore, ju mund të vizitoni departamentin më të afërt të administratës financiare ose të dërgoni një kërkesë (formular) për informacion rreth kontributeve të sigurimit tuaj të paguar. Forma është në dispozicion në internet:

[http://www.fu.gov.si/fileadmin/Internet/Davki\\_in\\_druga\\_dajatve/Podrocja/Pri](http://www.fu.gov.si/fileadmin/Internet/Davki_in_druga_dajatve/Podrocja/Pri)



[spevki\\_za\\_socialno\\_varnost/Obrazci/Vloga\\_za\\_izpis\\_podatkov\\_o\\_placanih\\_prispevkih\\_iz\\_21.\\_clena\\_Zakona\\_o\\_davcnem\\_postopku\\_ZDavP-2.pdf](#)

- Kërkoni punëdhënësit tuaj me shkrim për të përmbushur detyrimet ndaj jush dhe për të nënshkruar një kontratë pune dhe/ose t'ju regjistroj në sistemin e sigurimit të detyrueshëm shoqëror.
- Nëse asgjë nuk ndodh brenda tetë ditëve, kundër punëdhënësit tuaj paraqitni një ankesë pranë Inspektoratit të Republikës së Sllovenisë për Punë ose në Gjykatën e Punës dhe atë Sociale.
- Kundër punëdhënësit ju gjithashtu duhet të parashtrooni ankesë edhe në Administratën Financiare:
  - Email: [fu@gov.si](mailto:fu@gov.si)
  - Numri i telefonit anonim: 080 11 22
  - Post: Finančni urad Murska Sobota, Slomškova ulica 1, 9001 Murska Sobota
  - Personalisht në administratën lokale financiare.
  - Za nasvet in podpora stopite v stik z organizacijami, kot je Delavska svetovalnica, ki vam bo pomagala s postopkom
  - Për këshilla dhe mbështetje, kontaktoni me organizata siç është Konsulenca për Punonjësit, e cila do t'ju ndihmojë me procesin <http://www.delavskasvetovalnica.si/>

## MIRË ËSHTË TA DINI

Ju mund të merrni një leje qëndrimi të përkohshëm nëse konstatohet se jeni duke punuar nën detyrim.

## KU

Organet kompetente:

- Njësitë administrative:  
<http://www.upravneenote.gov.si/>
- Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për Punë  
Verovškova ulica 64a  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si/>



Email: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)

- Administrata financiare: <http://www.fu.gov.si>
- Zyra për të huajt e Entiti të Republikës së Sllovenisë për Punësim,  
Rožna dolina, cesta VI/7  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 300-49-41  
<http://ess.gov.si/>

Email: [novotujci@ess.gov.si](mailto:novotujci@ess.gov.si)

Organizatrat që ofrojnë këshilla dhe mbështetje për punëtorët:

- Konsulencë për punonjësit – Nëse mendoni se të drejtat e juaja janë në kundërshtim me ligjin, shërbimi i këshillimit mund t'ju ndihmojë dhe t'ju këshillojë  
<http://www.delavskasvetovalnica.si/>

## KUJDES

Nëse paraqitni një ankesë kundër punëdhënësit tuaj pranë autoriteteve të duhura gjatë kohës që jeni të punësuar dhe para fillimit të inspektimit, nuk vendosen gjopa për ju. Përndryshe, ju do duhet të paguani një gjobë për punën në të zezë. Nëse nuk keni leje qëndrimi, mund të largoheni me forcë nga Sllovenia.





## Lista e rasteve më të zakonshme të shfrytëzimit të fuqisë punëtore

### ÇFARË

Në Slloveni janë regjistruar format e mëposhtme të shfrytëzimit të fuqisë punëtore:

- Mospagimi i pagës. Punëdhënësi nuk paguan pagën në datën e rënë dakord ose ajo paguhet shumë vonë. Puna e papaguar jashtë orarit të punës ose puna në situata të veçanta, të tilla si puna në një ndërrim nate. Pushimi vjetor nuk paguhet ose paguhet shumë vonë.
- Shkeljet e sigurisë në punë. Punëdhënësi nuk siguron një punë të sigurt dhe nuk ndjek procedurat e sigurisë në vendin e punës. Nuk respekton standardet minimale të mirëmbajtjes së pajisjeve dhe mjeteve të punës. Punëdhënësi nuk ofron trajnime të detyrueshme në shëndetësi dhe siguri, të kryera nga trajnerët e regjistruar zyrtarisht. Punëdhënësi nuk i përmbahet rregullave të sigurisë për pajisjet mbrojtëse personale dhe punon me substanca të rrezikshme.
- Punëdhënësi nuk ju ka regjistruar në sistemin e sigurimeve shoqërore. Kjo do të thotë që sigurimi shëndetësor, pensionet, sigurimi i invaliditetit dhe sigurimi në rast papunësie nuk paguhen dhe nuk ju vazhdon periudha e pensionit.
- Punëdhënësi nuk nënshkruan kontratë pune me ju apo asnjë formë tjetër të kontratës që do t'ju lejojë të punoni.
- Punëdhënësi nuk ju ofron vakte dhe pushime. Gjatë një orari tetë orësh nuk keni të paktën një pushim 30-minutësh. Nuk keni një periudhë pushimi prej së paku 24 orë pa ndërprerje gjatë një periudhe prej shtatë ditëve të njëpasnjëshme pune.

Shkelje të tjera në punë:

- Nënshkruani një kontratë fleksibël të punës me kohë të pjesshme, por punoni me orar të plotë dhe merrni një pjesë të pagës tuaj në para të gatshme në dorë.
- Ata ju bindin që të nënshkruani një kontratë pune pa pasur mundësi të



lexoni ose pa e përkthyer apo të porositni përkthimin e saj.

- Punëdhënësi thotë se një pjesë e pagës duhet të shpenzohen për jetesë dhe ushqim.
- Punëdhënësi thotë se ju duhet të paguani për rregullimin e një leje qëndrimi dhe të punës.
- Puna pa leje pune.
- Punëdhënësi mban dokumentet tuaja personale kështu që ju nuk mundeni të largoheni.

## KU

Për më shumë informacion rreth shkeljes së kontratës së punës, kontaktoni organizatat e mëposhtme:

- Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për punën e  
Parmova ulica 33  
1000 Ljubljana  
Tel.: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si/>  
Email: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)
- Administrata financiare <http://www.fu.gov.si/>  
Paraqitje anonime:  
Numri i telefonit falas: +386 80 11 22  
Email: [prijave.fu@gov.si](mailto:prijave.fu@gov.si)  
Post:Administrata financiare Murska Sobota, Slomškova ulica 1, 9001 Murska Sobota
- Konsulenca për punonjësit  
Dalmatinova 4  
1000 Ljubljana  
Free telefon number: +386 80 14 34  
<http://www.delavskasvetovalnica.si/?lang=en>  
Email: [info@delavskasvetovalnica.si](mailto:info@delavskasvetovalnica.si)
- Asociacioni i Sindikatave të Lirë të Sllovenisë,  
Dalmatinova ulica 4  
1000 Ljubljana



---

Tel.: +386 1 434 12 00

<https://www.zsss.si/english/>

Email: [zsss@sindikato-zsss.si](mailto:zsss@sindikato-zsss.si)

## Profesionet e rregulluara

---

### ÇFARË

Përpara se të filloni të punoni në Slloveni, është e rëndësishme të kontrolloni që profesioni që dëshironi të ndiqni është i rregulluar. Një profesion i rregulluar është një profesion për të cilin legjislacioni specifikon një kualifikim të posaçëm profesional (arsim, provim ose licencë) për të qenë në gjendje ta zbatojë atë. Nëse profesioni juaj është i rregulluar, duhet të plotësoni kriteret e kërkuara, p.sh. ju duhet të organizoni njohjen formale të arsimit që keni fituar në një vend tjetër të huaj, në Slloveni, para se të filloni të punoni.

Të gjitha profesionet e rregulluara dhe aktivitetet profesionale në Slloveni mund të gjeni në regjistrin e profesioneve të rregulluara.

<http://www.reguliranipoklici.si/>

Gjithashtu mund të kontrolloni bazën e të dhënave të profesioneve të rregulluara të Komisionit Evropian:

(në anglisht): <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/>

(në

gjermanisht): <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/index.cfm?action=homepage>

(në

frengjisht): <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/index.cfm?action=homepage>

Më shumë për njohjen reciproke të kualifikimeve profesionale në vendet anëtare të BE-së mund të gjeni në faqen e internetit të Ministrisë së Arsimit, Shkencës dhe Sportit (në sllovenisht):

[http://www.mizs.gov.si/si/storitve/izobrazevanje/priznavanje\\_poklicnih\\_kvalifikacij/](http://www.mizs.gov.si/si/storitve/izobrazevanje/priznavanje_poklicnih_kvalifikacij/)

---



---

## SI

Nëse dëshironi të punoni në Slloveni, së pari kontrolloni që profesioni juaj të jetë në regjistrin e profesioneve të rregulluara.

Për më shumë informacion mbi plotësimin e kriterëve të kërkuara për profesione të caktuara, kontaktoni autoritetin kompetent për t'ju dhënë informacionin e nevojshëm. Zakonisht, kualifikimi i profesionit duhet të njihet në tërësi. Për njohje, mund të kontaktoni Qendrën ENIC-NARIC, e cila vepron në kuadër të Ministrisë së Arsimit, Shkencës dhe Sportit

(në sllovenisht):

[http://www.mizs.gov.si/si/delovna\\_podrocja/direktorat\\_za\\_visoko\\_solstvo/enicnari\\_c\\_center/](http://www.mizs.gov.si/si/delovna_podrocja/direktorat_za_visoko_solstvo/enicnari_c_center/)

Më shumë për njohjen reciproke të kualifikimeve profesionale në vendet anëtare të BE-së mund të gjeni në faqen e internetit të Ministrisë së Arsimit, Shkencës dhe Sportit (në sllovenisht):

[http://www.mizs.gov.si/si/storitve/izobrazevanje/priznavanje\\_poklicnih\\_kvalifikacij/](http://www.mizs.gov.si/si/storitve/izobrazevanje/priznavanje_poklicnih_kvalifikacij/)

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Autoritetet mund të kërkojnë kopje të çertifikuara dhe përkthime të vërtetuara të dokumenteve që duhet t'i bashkëngjitni aplikacionit tuaj.

---

## KU

Autoriteti kompetent është Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Sportit.

Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Sportit

Masarykova cesta 16

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 400 5200

<http://www.mizs.gov.si/si/>

Email: [gp.mizs@gov.si](mailto:gp.mizs@gov.si)



---

# Inkubatorët e biznesit në Slloveni

---

## ÇFARË

Inkubator biznesi është një organizatë e dizajnuar për të nxitur rritjen dhe suksesin e kompanive duke ofruar mbështetje të ndryshme. Në inkubatorin e bizneseve do të gjeni të gjitha llojet e ekspertizës në tema të ndryshme që do t'ju udhëheqin përmes procesit të themelimit të kompanisë suaj. Mbështetja e një inkubatori biznesi nuk ju ndihmon vetëm në fillimin e një biznesi, por ai në të vërtetë mund edhe të rrisë shanset për sukses.

---

## KUSH

Inkubatorin e biznesit mund ta vizitohet kush do që ka një ide biznesi.

---

## SI

Ofron mbështetje, burime dhe shërbime, të tilla siç hapësirë për zyre, kapital, mentorim, shërbime të përbashkëta, lidhje për rrjetëzim, konsultim. Ndoshta do t'ju kërkohet të paguani një tarifë për anëtarësim ose pagesë për të përdorur shërbimet e tyre.

---

## KU

Lista e inkubatorëve të biznesit, inkubatorëve të universiteteve dhe parqeve të teknologjisë në Sllovenisë, në faqen e internetit në vijim (në dispozicion vetëm në sllovenisht):

<https://www.podjetniski-portal.si/ustanavljam-podjetje/inovativno-okolje/Evidenca-subjektov-inovativnega-okolja>





---

# Planifikoni një biznes

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Për të themeluar një kompani në Slloveni, duhet së pari ta regjistrohni atë. Në pikat SPOT (të gjitha në një vend) në të gjithë Slloveninë mund të regjistrohni një kompani me një ose më shumë partnerë. Pikat SPOT u mundësojnë sipërmarrësve të regjistrojnë një kompani në Slloveni pa pagesë dhe në të njëjtën kohë të kryejnë të gjitha formalitetet e kërkuara për fillimin e një biznesi. Gjithashtu ofrojnë edhe këshilla dhe konsultime. Lista e zyrave (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

Regjistrimi i llojeve të tjera (më të vështira) të kompanive nuk është pa pagesë dhe bëhet në zyrat noteriale. Informacione të mëtejshme mbi fillimin e një biznesi mund të gjeni në faqen e internetit në vijim (në sllovenisht):

<https://mladipodjetnik.si>

---

## HAPI

HAPI 1: Mendimet e para

- Cilat janë objektivat e mia personale?
- Cilat janë aftësitë e mia teknike?
- A kam leje biznesi?
- A ka një treg për idenë time?
- Cila strukturë e kompanisë është e përshtatshme?
- A kam nevojë për punonjës?
- Ku do të jetë selia e kompanisë?
- Çfarë investimesh do të nevojiten?
- A kam nevojë për leje nga autoritetet për objekt?

HAPI 2: plani i biznesit



Plani i biznesit është koncepti me shkrim i një kompanie. Përmban të gjitha hapat që planifikoni ti zbatoni. Plani i biznesit përfshin:

- përmbledhje;
- një përshkrim të kompanisë;
- përshkrimi i produktit/shërbimit;
- marketing dhe komunikim;
- strategjia dhe zbatimi;
- një ekip për organizim dhe udhëheqje;
- plani financiar dhe parashikimi.

HAPI 3: marketingu dhe tregu

- Analizoni situatën: përqëndrohuni në kushtet e brendshme dhe të jashtme. Bëni një analizë SWOT.
- Objektivat dhe strategjitë: bazuar në analizën e pozicionit, ju mund të përcaktoni objektivat e marketingut. Përcaktoni objektiva të qarta. Mbani më shumë se një objektiv.
- Plani dhe masat e zbatimit: Pas përcaktimit të një strategjie të marketingut, ju duhet të shqyrtoni mënyrat për të arritur qëllimet tuaja.

HAPI 4: Financimi

Kapitali i juaj:

- paratë e juaja: burimet, depozite bankare, kredi
- burimet tuaja vetjake (çfarë mund të bëni vetë)
- donatorët jozyrtarë (të afërmit, miqtë, etj)
- engjëjt e biznesit
- financim masiv
- kapita i rrezikuar
- oferta e parë publike

Kapitali i jashtëm:

- banka,
- kredi për investime
- garanci bankare







---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Kur vendosni të veproni si sipërmarrës i pavarur (S. P.) ose si pjesë e një biznesi, ju duhet të konsideroni disa faktorë, në veçanti dallimet ligjore (statuset) dhe diferencat në tatime si S.P. (ose partner ne d.n.o.) ju jeni plotësisht personalisht përgjegjës për detyrimet e kompanisë suaj, si partner i d. o. o. megjithatë, përgjegjësia juaj është e kufizuar në asetet e kompanisë. Aksionarët nuk janë personalisht përgjegjës. Për themelimin e S. P. Dhe D.N.O. nuk keni nevojë për një kapital fillestar minimal. Për themelimin e D. o. o. kjo është e nevojshme. D. n. o. ka një vlerësim më të lartë të kredisë sesa një sipërmarrës i pavarur dhe njëkohësisht është një formë më e rrezikshme e organizimit ligjor sesa një kompani tjetër (për shembull, d.o.o.). Edhe një tjetër diferencë është i rëndësishëm në disponimin e parave. S.P. në përdorimin e parave është relativisht i lirë, ndërsa, d. o. o., jo. Më shumë në lidhje me dallimet midis S.P. dhe D.o.o. mund ta lexoni në <https://mladipodjetnik.si>

---

## SIPËRMARRËS (INDIVIDUAL) I PAVARUR OSE S.P.

### ÇFARË

Sipërmarrës i pavarur është një person i cili në mënyrë të pavarur udhëheq kompaninë e tij për të gjeneruar fitim. Sipërmarrës (individual) i pavarur mund të jetë vetëm një person fizik, por jo një person juridik. Regjistrimi i një pronari të vetëm është i thjeshtë dhe kërkon vetëm kontabilitet bazë. Asnjë kapital fillestar nuk kërkohet për fillimin e biznesit. Si një pronar i vetëm, ju jeni personalisht përgjegjës për humbjet e kompanisë. Prandaj, sipërmarrja e pavarur është një opsion i rrezikshëm për kompanitë që kërkojnë investime të gjera. Përveç kësaj, sipërmarrja e pavarur mund të shndërrohet në forma të tjera të biznesit. Më shumë informacion mbi " Sipërmarrësin e pavarur " keni në dispozicion në faqen e internetit (në slovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podje-tij/postopek-ustanovitve-sp/>



Si Sipërmarrës i pavarur, ju mund të regjistroheni në portalin kombëtar e-SPOT për subjektet afariste, nëse keni certifikatë dixhitale, ose personalisht në pikat e SPOT në të gjithë Slloveninë. Lista e pikave SPOT është në dispozicion në faqet e internetit (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

---

## **SHOQËRI ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR OSE D. O. O. (SHPK)**

### **ÇFARË**

Një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar është një person juridik me një themelues (d.o.o. me një partner) ose disa themelues të cilët nuk janë personalisht përgjegjës për humbjen e shoqërisë. Biznesi fillestar kërkon kapital fillestar; shuma minimale është 7.500 EUR, e cila mund të përdoret për të financuar biznesin sapo kompania të fillojë të operojë. Kapitali fillestar mund të paguhet me para në dorë ose në natyrë, dmth. pasurive të paluajtshme, pasurive të luajtshme, të drejtave etj.

Normalisht, kjo formë ligjore e biznesit përzgjidhet nga të gjithë ata që veprojnë në sektorë të riskut të lartë kapitali ose fitime të larta të planifikuara. Më shumë informacion mbi d. o. o. është në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podje-tij/postopek-ustanovitve-enostavne-doo/>

### **KU**

D.o.o. mund të regjistroheni në portalin kombëtar e-SPOT për subjektet afariste, nëse keni certifikatë dixhitale, ose personalisht në pikat e SPOT në të gjithë Slloveninë. Lista e pikave SPOT është në dispozicion në faqet e internetit (në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

---

## **KOMPANIA ME PËRGJEGJËSI TË PAKUFIZUAR OSE D. N. O.**

### **ÇFARË**

Një kompani me përgjegjësi të pakufizuar është një kompani private ku dy ose më shumë persona janë personalisht përgjegjës për të gjitha detyrimet e kompanisë. Është themeluar në bazë të një kontrate ndërmjet aksionerëve dhe vepron si person juridik. Më shumë informacion në lidhje me kompaninë me përgjegjësi të pakufizuar keni në faqen e internetit



(në

anglisht): <http://eugo.gov.si/en/starting/business-registration/unlimited-liability-company-dno/>

(në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podjetij/druzba-z-neomejeno-odgovornostjo/>

## KU

Ju mund të krijoni një kompani me përgjegjësi të pakufizuar pranë një noteri.

Noterin mund ta gjeni në faqen e internetit të Odës së noterisë së Sllovenisë

(në anglisht): <http://www.notar-z.si/en/find-a-notary>

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

(në gjermanisht): <http://www.notar-z.si/de/notarsuche>

---

## SHOQËRI KOMANDITE OSE K.D.

### ÇFARË

Një shoqëri komandite është një shoqëri në pronësi të dy ose më shumë personave në të cilët të paktën një partner është përgjegjës për detyrimet e shoqërisë (komplementar), ndërsa të paktën një partner nuk është përgjegjës për detyrimet e kompanisë (komanditist) ose është përgjegjës vetëm për shumën e kapitalit që ai investoi në shoqëri. Më shumë informacion mbi Shoqërin komandite keni në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podjetij/komanditna-druzba/>

### KU

Shoqërin komandite mund ta themeloni pranë një noteri. Oda e noterisë së Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

---

## SHOQËRI AKSIONERËSH OSE D. D.

### ÇFARË



---

Një shoqëri aksionerësh është një kompani ku kapitali aksionar ndahet në aksione. Aksionerët e kompanisë nuk janë personalisht përgjegjës, por kompania është plotësisht përgjegjëse për sasinë e aseteve të saj. Më shumë informacion në lidhje me kompaninë aksionere keni në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podje-tij/delniska-druzba-dd/>

#### KU

Shoqëri aksionerësh mund ta themeloni pranë një noteri. Oda e noterisë së Sllovenisë (në sllovenisht):

<http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

---

## SHOQËRI KOMANDITE AKSIONERËSH OSE K. D. D.

#### ÇFARË

Një shoqëri komandite aksionerësh është një kompani në të cilën të paktën një aksionar është përgjegjës për detyrimet e shoqërisë me të gjitha pasuritë e saj (komplementar), ndërsa aksionarët komandit që mbajnë një kapital aksionar nuk janë përgjegjës për detyrimet e kompanisë ndaj kreditorëve. Më shumë informacion mbi një partneritet të tillë keni në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podje-tij/komanditna-delniska-druzba-kdd/>

#### KU

Shoqëri aksionerësh komandite mund ta themeloni pranë një noteri. Oda e noterisë së Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

---

## ENT

#### ÇFARË

Enti është një organizatë publike ose private e themeluar për të kryer një aktivitet



jofitimprurës. Entet janë organizata të themeluara për të kryer aktivitete në fushën e arsimit, shkencës, kulturës, sportit, shëndetit, sigurimeve shoqërore, kujdesit të fëmijëve, politikës së aftësisë së kufizuar, sigurimeve shoqërore ose aktiviteteve të tjera nëse qëllimi i kryerjes së këtyre aktiviteteve nuk është fitimi. Megjithatë, entet mund të punësojnë dhe paguajnë paga. Më shumë informacion mbi Entin është në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podjetij/zavod/>

## KU

Opsioni tjetër është që ju vetë duhet të dorëzoni një propozim për regjistrim në regjistrin e biznesit dhe të gjitha dokumentet e kërkuara në gjykatën e regjistrimeve. Gjykata e regjistrimit është gjykata e qarkut, varësisht nga selia e entit. Lista e gjykatave të qarkut është në dispozicion në faqen e internetit (në dispozicion vetëm në gjuhën sllovene):

[http://www.sodisce.si/sodisca/sodni\\_sistem/okrozna\\_sodisca/](http://www.sodisce.si/sodisca/sodni_sistem/okrozna_sodisca/)

## STATUSE TË VEÇANTA

### ÇFARË

Ekzistojnë statute të ndryshme të veçanta në Slloveni, në varësi të llojit të aktivitetit. Një status i veçantë është një formë e posaçme e statusit që mundëson ndjekjen e një aktiviteti të caktuar pa krijimin e një ndërmarrjeje ose hyrjen në marrëdhëniet e punës. Ju mund të fitoni statusin e një punonjësi të pavarur kulturor, statusi i fermerit ose një peshkatari, statusi i një gazetari të pavarur dhe statusi i një hulumtuesi privat.

## KU

Në varësi të llojit të statusit që dëshironi të merrni.

- Për më shumë informacion mbi statusin e një të vetëpunësuarit në kulturë, ju lutemi kontaktoni:  
Ministria e Kulturës  
Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 400 79 10, +386 1 400 79 05



[http://www.mk.gov.si/si/storitve/postopki/statusi\\_in\\_pravice/vpis\\_v\\_razvid\\_s\\_amozaaposlenih/](http://www.mk.gov.si/si/storitve/postopki/statusi_in_pravice/vpis_v_razvid_s_amozaaposlenih/)

Email: [gp.mk@gov.si](mailto:gp.mk@gov.si)

- Më shumë informacion për statusin e fermerit mund të merrni pranë Njësisë administrative.

Lista e njësive administrative <http://www.upravneenote.gov.si/>

- Më shumë informacion për statusin e peshkatarit mund të merrni pranë Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Telefon: +386 1 478 00 00

[http://www.mkgp.gov.si/si/delovna\\_podrocja/ribistvo/morski\\_ribolov/pridobit\\_ev\\_statusa\\_ribica/](http://www.mkgp.gov.si/si/delovna_podrocja/ribistvo/morski_ribolov/pridobit_ev_statusa_ribica/)

Email: [gp.mkgp@gov.si](mailto:gp.mkgp@gov.si)

## Statusi i fermerit – personi fizik

### ÇFARË

Ky është një status i veçantë që mund të merret nëse jeni të angazhuar në një aktivitet bujqësor, jeni të kualifikuar për të punuar në bujqësi dhe mund të provoni se mund të gjeneroni një fitim të caktuar me aktivitetin bujqësor. Me këtë status, ju keni të drejtën e përparësisë për të blerë tokë bujqësore ose fermë, dhe në disa raste edhe ju keni të drejtë për një përjashtim tatimor.

Më shumë informacion mbi statusin e një fermeri mund të gjeni në faqen e internetit

- e-Administrata <https://e-uprava.gov.si/si/podrocja/kmetijstvo-gozdarstvo-prehrana/kmetijske-dejavnosti/status-kmeta>

dhe

E-SPOT <http://eSPOT.gov.si/info/poslujem/zaposlovanje/pogodba-o-zaposlitvi-in-poslopek-zaposlitve/prijava-v-obvezna-socialna-zavarovanja/prijava-v-obvezna->



---

[socialna-zavarovanja-kmetov/](#)

---

## **KUSH**

Për të marrë statusin e fermerit, duhet të plotësoni një nga kushtet e mëposhtme:

- Nëse jeni pronar, qiramarrës ose përdoruesi tjetër i tokës bujqësore, e punoni këtë tokë vetë ose me ndihmën e të tjerëve, dhe për këtë punë jeni të trajnuar në mënyrë të përshtatshme,
- nëse jeni anëtar i familjes së një personi nga paragrafi i mëparshëm, nëse kryeni një aktivitet bujqësor në fermë si aktiviteti i vetëm ose kryesor dhe jeni të trajnuar siç duhet,
- nëse ju keni fituar një pjesë të konsiderueshme të të ardhurave tuaja nga aktivitetet bujqësore në fermë, por për shkak të moshës ose aftësisë së kufizuar, nuk angazhoheni më në këtë veprimtari bujqësore, nëse kujdeseni për përpunimin e tokës bujqësore,
- nëse jepni një deklaratë në procesverbal në njësinë administrative, që ju vetë ose me ndihmën e të tjerëve, kultivoni tokën bujqësore për të cilën tregoni që në bazë të kësaj pune do të fitoni një pjesë të konsiderueshme të të ardhurave nga aktiviteti bujqësor nga këto toka dhe të plotësoni kërkesat e kualifikimit.

---

## **SI**

Kërkesën me të gjithë dokumentacionin e nevojshëm duhet të dorëzoni në njësinë administrative ku është regjistruar prona juaj bujqësore.

Nëse keni një certifikatë dixhitale dhe një nënshkrim elektronik, ju mund të dorëzoni aplikacionin elektronik në

e-Uprava <https://e-uprava.gov.si/podrocja/vloge/vloga.html?id=417>

---





---

## KU

Për statusin e fermerit mund të aplikoni në njësinë

administrative: <http://www.upravneenote.gov.si>

Autoriteti kompetent për regjistrimin e statusit të fermerit është Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit:

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit

Dunajska cesta 022

1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 478 90 00

<http://www.mkgp.gov.si/en/>

Email: [gp.mkgp@gov.si](mailto:gp.mkgp@gov.si)



# Vetëpunësimi

---

## ÇFARË

Themelimi i një kompanie si pronar i vetëm në Slloveni është e thjeshtë dhe zgjat më pak se tre ditë. Mënyra më e lehtë është të filloni një biznes online përmes pikës e-SPOT ku mund të rregulloni të gjitha formalitetet administrative në një vend. Procedura në e-SPOT është pa pagesë, por keni nevojë për një certifikatë dixhitale. Portali është në sllovenisht. Ju gjithashtu mund të themeloni një kompani edhe personalisht në pikën SPOT. Nëse nuk jeni shtetas i një shteti anëtar të BE-së, ju mund të themeloni një kompani në Slloveni si një afarist i vetëm i pavarur, nëse qëndroni për një vit në mënyrë legale (dhe të përherëshme) në Slloveni.

---

## HAPI

HAPI 1: para regjistrimit

Për të regjistruar një kompani si një sipërmarrës i vetëm i pavarur, do t'ju duhet:

- dokument i vlefshëm identiteti;
- numri tatimor slloven (certifikata e numrit tatimor slloven);
- numri i unifikuar i regjistrimit të qytetarëve (EMSO).

Zyrtarët në pikën SPOT do të rregullojnë:

- shënimin në Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë (Ajpes), në përputhje me datën e propozuar;
- roli i pronarit të pavarur në Administratën Financiare të Republikës së Sllovenisë;
- regjistrimin e sipërmarrësit të pavarur në skemën e sigurimit të detyrueshëm shëndetësore të vetëpunësimit.

HAPI 2: procesi i regjistrimit



---

Në procesin e regjistrimit në e-SPOT ju propozoni datën e regjistrimit në Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë (Ajpes). Me postë ju do të merrni vendimin mbi regjistrimin – zakonisht brenda tre ditëve nga data e propozuar e regjistrimit. Me vendimin e regjistrimit të Ajpes, ju mund të hapni një llogari biznesi.

### HAPI 3: Procedura pas regjistrimit

Pas regjistrimit, ju duhet të njoftoni administratën financiare mbi sistemin e kontabilitetit që do të përdorni.

---

## KU

Lista e pikave të SPOT dhe noterëve (në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/spot-tocke-in-notarji/>

Më shumë informacion mbi themelimin e një kompanie si sipërmarrës i pavarur në e-SPOT është në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht) <http://eugo.gov.si/en/starting/business-registration/sole-trader-sp/>



---

# Peshkatarit

---

## ÇFARË

Ky është një status i veçantë që mund të merret në qoftë se doni të angazhoheni në peshkimin tregtar në det. Me këtë status ju hyni në regjistrin e peshkatarëve – personave fizikë. Ata ju trajtojnë sikur të keni statusin e një mbajtësi të fermës, në lidhje me pensionin, aftësinë e kufizuar dhe sigurimin shëndetësor.

Më shumë informacion në lidhje me statusin e peshkatarëve mund të gjeni në faqen e internetit:

- E-  
Uprava <https://e-uprava.gov.si/podrocja/kmetijstvo-gozdarstvo-prehrana/divjad-lovstvo-ribolov/morski-gospodarski-ribic.html>
- E-  
SPOT <http://eSPOT.gov.si/info/dejavnosti/dejavnost/12419/prikaziDejavnost/>
- Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit:

[http://www.mkgp.gov.si/si/delovna\\_podrocja/ribistvo/morski\\_ribolov/pridobitev\\_statusa\\_ribica/](http://www.mkgp.gov.si/si/delovna_podrocja/ribistvo/morski_ribolov/pridobitev_statusa_ribica/)

---

## KUSH

Nëse mbijetoni veten me peshkim komercial dhe zoteroni një anije peshkimi. Ju gjithashtu duhet të plotësoni disa kushte të tjera. Lexoni më shumë rreth kushteve në faqen e internetit të e-Administratës (në sllovenisht):

<https://e-uprava.gov.si/podrocja/kmetijstvo-gozdarstvo-prehrana/divjad-lovstvo-ribolov/morski-gospodarski-ribic.html>

---

## SI

Nëse dëshironi të keni një status të tillë, kërkesën dorëzoni pranë Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit.



---

Nëse keni një certifikatë dixhitale dhe një nënshkrim elektronik, ju mund të dorëzoni aplikacionin elektronik në e-Uprava <https://e-uprava.gov.si/podrocja/vloge/vloga.html?id=2458>

---

## KU

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Ushqimit:  
Dunajska cesta 022  
1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 478 90 00

<http://www.mkgp.gov.si/en/>

E [gp.mkgp@gov.si](mailto:gp.mkgp@gov.si)



---

# Licenca e Artizanatit

---

## ÇFARË

Nëse dëshironi të angazhoheni në një aktivitet të caktuar ekonomik dhe të drejtoni një kompani, ju nevojitet një licencë biznesi për artizanat. Disa aktivitete nuk janë të rregulluara, kështu që ju mund t'i kryeni ato pa kërkesa specifike. Për aktivitete të caktuara, megjithatë, ju duhet të plotësoni disa kushte dhe të merrni një leje të përshtatshme ose të jepni dëshmi të bashkëpunimit me një person që i plotëson kërkesat. Gjithmonë kontrolloni se aktiviteti ekonomik që dëshironi të bëni ose profesioni juaj kërkon autorizim dhe cilat kërkesa duhet të përmbushni. Për të marrë një licencë, ju duhet të siguronit dëshmi për kualifikimet përkatëse profesionale ose përvojën e punës. Lëshimi i licencës tregtare nuk është falas – ju duhet të paguani 111 EUR për shpenzimet e procedurës (në vitin 2017).

---

## HAPI

HAPI 1: Kontrolloni nëse plotësoni kushtet për një aktivitet të caktuar. Lista e licencave dhe lejeve është në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht): <http://eugo.gov.si/en/permits/>

HAPI 2: Themeloni biznesin tuaj.

HAPI 3: Në portalin e-SPOT, pikën SPOT ose Oda e Sllovenisë për Artizanate dhe Biznes, kërkonit një licencë biznesi të duhur.

HAPI 4: Nëse licenca është miratuar, do të regjistroheni në regjistrin e artizanateve.



---

## KU

Aplikacionin dorëzoni në portalin SPOT (në sllovenisht:  
<http://eSPOT.gov.si/eSPOT/drzavljani/zacetna.eSPOT>), pika SPOT Regjistrimi ose  
Oda e Sllovenisë për Artizanate dhe Biznes. Lista e pikave SPOT  
(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/spot-tocke-in-notarji/>

ose kontakto

Oda e Sllovenisë për Artizanate dhe Biznes  
Celovška cesta 71, 1000 Ljubljana  
Telefoni: +386 1 583 05 01  
<http://www.ozs.si/>  
Email: [info@ozs.si](mailto:info@ozs.si)



# Marrja e një certifikate dixhitale SIGEN-CA për kompanitë

## ÇFARË

Me një certifikatë dixhitale, mund të dëshmoni identitetin tuaj dhe të nënshkruani në mënyrë digjitale operacionet elektronike. Në Slloveni, ekzistojnë disa certifikata digjitale për nënshkrime të sigurta elektronike, duke përfshirë SIGEN-CA, e cila lëshohet nga Ministria e Administratës Publike. Një subjekt biznesi duhet të ketë një kontratë të vlefshme me SIGEN-CA. Për më shumë informacion në lidhje me certifikatën dixhitale SIGEN-CA për subjektet e biznesit, vizitoni faqen e internetit (në sllovenisht): [http://www.sigen-ca.si/poslovnj\\_subjekti.php](http://www.sigen-ca.si/poslovnj_subjekti.php)

## KUSH

Bizneset.

## MIRË ËSHTË TA DINI

Në Slloveni ekzistojnë katër lëshues të certifikatave dixhitale. Ne Kompas in Podonavja kemi përshkruar vetëm një kompani. Përveç SIGEN-CA, Ministria e Administratës Publike mund të merrni certifikatat dixhitale nga lëshuesit sllovenë siç në vijim:

- Pošta Slovenije, d. o. o. – POŠTA®CA (në sllovenisht): <https://postarca.posta.si/navodila-za-ravnanje-s-potrdili/>
- Nova Ljubljanska banka, d. d. – AC NLB (në sllovenisht dhe anglisht): <http://www.nlb.si/ac-nlb-identiteta-ac-nlb>
- Halcom Informatika, d. o. o. – HALCOM (në anglisht): <http://www.halcom.si/en/products/digital-certificate/server-certificates/>





---

## HAPI

HAPI 1: Personi përgjegjës në kompani së bashku me ju (nëse jeni i punësuar) duhet të plotësojë kërkesën për marrjen e një certifikate dixhitale dhe ta dorëzojë atë në zyrën e Administratës Financiare. Në vend të personit përgjegjës të shoqërisë, kërkesa mund të paraqitet edhe nga një person tjetër i autorizuar në mënyrë specifike. Të dy aplikacionet janë në dispozicion në faqen e internetit (në sllovenisht): <http://www.siggen-ca.si/obrazci-org.php>

HAPI 2: Sapo të aprovohet aplikacioni, SIGEN-CA do të lëshoj një numër unik referimi dhe kodin e autorizimit. Ju do të merrni numrin e referimit përmes postës elektronike dhe kodin e autorizimit me postë.

HAPI 3: Vizitoni faqen e internetit SIGEN-CA, shkruani numrin tuaj të referencës dhe kodin e autorizimit dhe merrni një certifikatë dixhitale. Vlen pesë vjet. Certifikata dixhitale nuk mund të vazhdohet.

---

## KU

Personi përgjegjës i kompanisë paraqet kërkesën për certifikatë dixhitale SIGEN-CA në Administratën financiare (Ministria e Financave). Lista e zyrave financiare është në faqen e internetit (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakt/>



---

# Marrja e certifikatës dixhitale SIGEN-CA për qytetarët

---

## ÇFARË

Me një certifikatë dixhitale, mund të dëshmoni identitetin tuaj dhe të nënshkruani në mënyrë dixhitale operacionet elektronike. Në Slloveni, ekzistojnë disa certifikata digjitale për nënshkrime të sigurta elektronike, duke përfshirë SIGEN-CA. Është e lëshuar nga Ministria e Administratës Publike. Marrja e certifikatës dixhitale është falas për qytetarët sllovenë. Për më shumë informacion rreth certifikatës dixhitale SIGEN-CA për personat fizikë, vizitoni faqen e internetit: (në sllovenisht): [http://www.sigen-ca.si/fizicne\\_osebe.php](http://www.sigen-ca.si/fizicne_osebe.php)

---

## KUSH

Çdokush mbi 15 vjeç me Numrin e Identitetit të Unifikuar Slloven (EMŠO) dhe një numër tatimor.

---

## HAPI

Hapi 1: Në njësinë administrative më të afërt, së bashku me kartën e identitetit të vlefshme dhe me foto, personalisht paraqitni aplikacionin për certifikatën digjitale SIGEN-CA. Nëse jeni shtetas slloven jashtë vendit, aplikimi për një certifikatë dixhitale është i ndryshëm dhe ju mund të aplikoni për atë në përfaqësimin konsullor të Republikës së Sllovenisë. Të dy aplikacionet janë në dispozicion në faqen e internetit (një faqe interneti në gjuhën sllovene dhe angleze, ndërsa aplikacioni është në dispozicion në gjuhën sllovene, italiane dhe hungare): <http://www.sigen-ca.si/eng/eng-obrazci-fo.php>

Hapi 2: Sapo aplikacioni të miratohet, SIGEN-CA do të lëshoj një numër unik reference dhe kodin e autorizimit. Numrin e referimit do e merrni përmes postës elektronike dhe kodin e autorizimit me postë.



---

Hapi 3: Vizito faqen e internetit të SIGEN-CA, shkruani numrin tuaj të referencës dhe kodin e autorizimit dhe merrni një certifikatë dixhitale të vlefshme për pesë vjet. Nëse dëshironi të vazhdoni të përdorni certifikatën dixhitale SIGEN-CA, ju duhet të merrni një certifikatë të re. Brenda dy muajve para skadimit, ju mund të aplikoni për një certifikatë të re dixhitale së bashku me një certifikatë të vjetër dhe një formular interneti.

---

## **KU**

Aplikacionin për certifikatën digjitale SIGEN-CA e dorëzoni në njësinë administrative. Lista e njësive administrative gjendet në faqen e internetit: <http://www.sigen-ca.si/RA-fizicne.php>



---

# Themelimi i kompanisë sociale

---

## ÇFARË

Një person juridik jofitimprurës mund të fitojë statusin e një ndërmarrjeje shoqërore për veprimtarin e aktiviteteve të sipërmarrjes sociale dhe punësimin e grupeve të cënueshme të njerëzve. Qëllimi kryesor i krijimit të një ndërmarrjeje sociale duhet të jetë jofitimprurëse.

---

## SI

Për të themeluar një ndërmarrje sociale, së pari duhet të krijoni një entitet ligjor jofitimprurës si një shoqatë, një ent, një institucion, d. o. o. Ndërmarrja sociale nuk është person juridik, megjithatë, secila nga subjektet juridike të lartpërmendura mund të bëhet një ndërmarrje sociale. Ju mund të aplikoni për statusin e një ndërmarrjeje sociale në njësinë administrative ose në gjykatën ku është regjistruar organizata fillestare jofitimprurëse.

---

## KU

Lista e Njësisve Administrative: <http://www.upravneenote.gov.si/>

Më shumë informacion në lidhje me ndërmarrjet sociale keni në dispozicion në faqen e internetit

(në sllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podjetij/socialno-podjetje-sop/>

(në

sllovenisht): [http://www.mgrt.gov.si/si/delovna\\_podrocja/socialno\\_podjetnistvo/](http://www.mgrt.gov.si/si/delovna_podrocja/socialno_podjetnistvo/)



## Themelimi i një shoqërie me përgjegjësi të kufizuar (d.o.o.)

### ÇFARË

Shoqërin me përgjegjësi të kufizuar (d.o.o.) është më së lehti ta themeloni online nëpërmjet pikës e-SPOT ku mund të rregulloni të gjitha formalitetet administrative në një vend. Procedura në pikën e-SPOT është e thjeshtë dhe e shpejtë, zgjat më pak se tre ditë dhe është falas. Ju nevojitet një certifikatë dixhitale. Portali e-SPOT është në sllovenisht. Ju gjithashtu mund të themeloni një kompani edhe personalisht në pikën SPOT. Kompanin mund ta regjistrojë çdokush. Procedura është e njëjtë për të gjithë qytetarët e BE-së, ZEE-së dhe Konfederatës Zvicërene. Nëse jeni shtetas i një vendi të tretë, do t'ju duhen dokumente shtesë.

### MIRË ËSHTË TA DINI

Disa aktivitete ekonomike kërkojnë leje ose licenca nga autoritetet. Lista e plotë e lejeve dhe licencave është në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<http://eugo.gov.si/en/permits/>

### HAPI

HAPI 1: para regjistrimit

Nëse jeni shtetas i një vendi të tretë, para fillimit të procesit, do të keni nevojë për dokumentet e mëposhtme:

- dokument identifikimi;
- numri slloven tatimor për individët;



- kapitali fillestar nëse biznesi juaj ka më shumë se një aksionar (p.sh. 50%, 1/3).

## HAPI 2: regjistrimi në pikën e-SPOT

Procesi i thjeshtë i themelimit të d. o. o. mund të bëhet me një partner (një themelues) ose me disa partnerë (disa themelues). Vetëm një partner mund të regjistrojë kompaninë në e-SPOT. Pika e-SPOT do t'ju udhëheqë përmes procesit dhe ju do të merrni të gjitha dokumentet përkatëse për hapat e ardhshëm. Më shumë informata në lidhje me themelimin e d. o. o. në pikën e-SPOT, keni në faqet e internetit në vijim:

(në

anglisht): <http://eugo.gov.si/en/starting/business-registration/limited-liability-company-doo/>

(në

sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/poslovne-oblike-podjetij/postopek-ustanovitve-enostavne-doo/>

## HAPI 3: Hapja e një llogarie të përkohshme bankare

Hapni një llogari bankare të përkohshme me një kapital fillestar prej 7,500 EUR. Konfirmimi i pagesës së kapitalit fillestar duhet të dorëzohet personalisht ose të dërgohet nëpërmjet e-SPOT.

## HAPI 4: Vendimi i regjistrimit

Brenda pak ditësh nga paraqitja e një kërkesë në gjykatë, do të merrni një vendim regjistrimi. Mesatarisht, aplikacionet përpunohen brenda katër ditëve. Së bashku me vendimin e regjistrimit ju do të merrni edhe numrin tatimor të shoqërisë

## HAPI 5: Hapja e një llogarie bankare

Pas marrjes së vendimit të regjistrimit, shkoni në bankë (ku keni investuar kapitalin fillestar) dhe ndryshoni llogarinë e përkohshme në një llogari të rregullt të biznesit.



---

## KU

Lista e pikave SPOT dhe noterëve (në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/spot-tocke-in-notarji/>

Veç informacij o registraciji podjetja je na voljo na spletnih straneh (v slovenščini):  
Më shumë informacion mbi regjistrimin e kompanisë keni në dispozicion në faqen e internetit në vijim

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/>

## Rikthimi gjyqësor i borxhit – ekzekutimi

---

### ÇFARË

Rikthimi i borxhit me anë të gjykatës është një situatë ku juridiksioni i shtetit përdoret për të mbuluar kërkesat dhe pretendimet. Mund të jetë për rikuperimin e të arkëtueshmeve të parasë së gatshme ose për të siguruar që aktivitete të caktuara të kryhen ose jo.

---

### SI

Për rikthimin gjyqësor të borxhit, ju duhet të paraqisni një kërkesë në gjykatën kompetente – një propozim. Ju mund të dorëzoni një kërkesë për përmbarrim në bazë të:

- dokument i verifikuar – dokument autentik (faturë, shënim noterial, ekstrakt nga librat e llogarisë etj.) ose
- titulli i zbatueshëm (një vendim gjyqësor i zbatueshëm, një dokument i drejtpërdrejtë i noterizuar).

Propozimi mund të dorëzohet me shkrim në formularin e caktuar (i cili nuk është i detyrueshëm), ose në mënyrë elektronike në e-portal. Të drejten ekskluzive për të ushtruar këtë detyrë, vetëm mbi bazën e një dokumenti të verifikuar – një dokument i besueshëm, e mban Gjykata Themelore në Lubjanë. Pas dorëzimit të



---

kërkesës, gjykata do të vendosë dhe do të zbatojë urdhrin e përmbarimit. Nuk ka asnjë formular të përshkruar për aplikimin në bazë të një titulli të zbatimit, prandaj përgatiteni vetë. Propozimit duhet bashkangjitur adresën e zbatimit. Dorëzoni kërkesën tuaj në gjykatën kompetente vendore. Juridiksioni vendor varet nga mjetet për zbatim. Sidoqoftë, procedura në asnjë mënyrë nuk është pa pagesë. Paguhet taksa gjyqësore.

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Nëse mendoni se do t'ju duhet të vazhdoni rikthimin gjyqësor të borxheve, është e dobishme të kontaktoni një avokat të specializuar, i cili mund t'ju këshillojë para se të filloni procedurat ligjore.

---

## KU

Gjykata Themelore në Lubjanë  
Miklošičeva 10, 1000 Ljubljana  
Telefoni: +386 1 474 76 00  
<http://www.sodisce.si/okraj/>

Email: [urad.ojlj@sodisce.si](mailto:urad.ojlj@sodisce.si)

Lista e të gjitha gjykatave themelore në Slloveni është në dispozicion në faqen e internetit (e disponueshme vetëm në gjuhën sllovene): [http://www.sodisce.si/sodisca/sodni\\_sistem/okrajna\\_sodisca/](http://www.sodisce.si/sodisca/sodni_sistem/okrajna_sodisca/)

Kërkesën mund ta dorëzoni edhe përmes e-portalit (e disponueshme vetëm në gjuhën sllovene): <https://evlozisce.sodisce.si/esodstvo/index.html>





---

# Prokurimi publik

---

## ÇFARË

Nëse keni një kompani që kryen shërbime qeveritare, ju mund të merrni pjesë në procedurat e prokurimit publik në të cilin qeveria kontraktton kompani private për të ofruar shërbime ose furnizime.

---

## KUSH

Kompania juaj mund të marrë pjesë në qoftë se plotëson kushtet e vendosura nga qeveria.

---

## SI

Çdo rast ka karakteristika të veçanta, në varësi të produkteve dhe shërbimeve të kërkuara dhe fushëveprimit të projektit:

- procedurat e hapura: çdo operator ekonomik i interesuar mund të paraqesë një ofertë;
  - procedurat e kufizuara: pjesëmarrja mund të kërkohet nga çdo operator ekonomik dhe vetëm ato subjekte të ftuara nga autoriteti kontraktues mund të dorëzojnë një ofertë;
  - procedura me negociata: enti kontraktues fton operatorët ekonomik që të dorëzojnë ofertat e tyre dhe më pas të negociojnë kushtet kontraktuale me ta.
- 

## KU

Ministria e Administratës Publike, Drejtoria për Prokurim Publik (Ministry of Public Administration, Public Procurement Directorate)



---

Tržaška 19a, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 478 1880

[http://www.mju.gov.si/en/areas\\_of\\_work/public\\_procurement\\_directorate/](http://www.mju.gov.si/en/areas_of_work/public_procurement_directorate/)

Email: [gp.mju@gov.si](mailto:gp.mju@gov.si)

Drejtoria ofron konsultime telefonike për prokurimet publike për autoritetet kontraktuese dhe kontraktorët. Konsultimet mbahen të martën dhe të enjten ndërmjet orës 9 dhe 12.



---

# Ndryshimi i të dhënave të kompanisë

---

## ÇFARË

Kur ndryshon të dhënat e biznesit tuaj (për shembull, ndryshimi i adresës, anëtarët e bordit, përfaqësuesit e autorizuar), ju duhet të regjistroni këto ndryshime. Çdo ndryshim që është i rëndësishëm për Regjistrin e bizneseve të Ajpes duhet të komunikohet brenda 15 ditëve. Nëse jeni një pronar i vetëm (S. P.), ju mund të bëni ndryshime vetë (ose përfaqësuesi juaj) në portalin e-SPOT ose në njërën nga pikat SPOT. Nëse udhëheqni d. o. o., gjithashtu mund të raportoni ndryshime të vogla ose të thjeshta në pikat SPOT. Disa nga këto ndryshime janë: shtimi i aktiviteteve të biznesit, ndryshimi i biznesit, ndryshimi i adresës, gjë që gjithashtu shkakton ndryshime në aktin ose kontratën themeluese. Vetëm kontratat e thjeshta mund të regjistrohen në pikat SPOT. Ndryshimet më të mëdha dhe ndryshimet në formën e biznesit kërkojnë një vizitë tek noteri, i cili do të kryejë procesin e regjistrimit. Për më tepër, një përfaqësues i SPOT kontrollon nëse kompania juaj ka një strukturë kapitale më të kërkuar dhe, nëse është e nevojshme, ju drejton tek noteri. Nëse kontrata juaj ka formën e një akti noterial, ai mund të ndryshohet vetëm nga noteri.

---

## KU

Lista e pikave SPOT dhe noterëve (në slllovenisht):

<http://eSPOT.gov.si/info/spot-tocke-in-notarji/>



---

## Siguria dhe shëndeti në punë

---

### ÇFARË

Në Slloveni, punëdhënësi duhet të sigurojë një ambient pune të sigurt dhe të shëndetshëm në përputhje me Ligjin e Shëndetit dhe Sigurisë në Punë. Punëdhënësi duhet të përgatisë një vlerësim të rreziqeve për çdo punë ku identifikohen rreziqet dhe të përcaktojë dhe zbatojë masat për eliminimin e tyre. Para fillimit të punës, punëdhënësi duhet:

- Ta udhëzoj punonjësën në një ekzaminim mjekësor, para fillimit të punës. Kostoja e ekzaminimit mjekësor përballohet nga punëdhënësi.
- Të informoj punonjësën e ri mbi vlerësimin e rrezikut e vendit të punës së tij.
- Për punonjësën e ri të organizoj trajnime për sigurinë dhe shëndetin në punë. Trajnimi kryhet nga një inxhinier i sigurisë me një licencë të lëshuar nga Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta.

---

### KUSH

Ligji për Shëndetin dhe Sigurinë në Punë aplikohet për punëtorët.

---

### SI

Kur caktohet detyrat e punonjësve, punonjësit duhet të kenë parasysh:

- kualifikimet, konstituimin, moshën, gjinin dhe aftësit e kufizuara;
- dobësi fizike ose invaliditet (p.sh., dëmtimi i dëgjimit, dëmtimi i shikimit, grçe ose çrregullime të tilla si sulme etj);
- shmangia e kushteve që mund të jenë të rrezikshme për gratë shkak u natyrës së tyre;
- vëmendje e veçantë për punonjësit me aftësi të kufizuara.



---

Punëtorët duhet të informohen për rreziqet në lidhje me sigurinë dhe shëndetin e tyre dhe masat për t'i parandaluar ato. Përveç kësaj, ata duhet të marrin trajnim dhe të marrin materiale të sigurisë në përputhje me përvojën e tyre. Ata duhet të kenë një certifikatë trajnimi. Për disa fusha të punës është i nevojshëm trajnimi specifik.

---

## KU

Nëse të drejtat tuaja janë shkelur, ju lutemi kontaktoni

Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për Punë (Labour Inspectorate of the RS),  
Verovškova ulica 64a, 1000 Ljubljana  
Telefoni: +386 1 280 36 60  
(në sllovenisht) <http://www.id.gov.si>

E-mail: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)

Më shumë rreth sigurisë dhe shëndetit në punë mund të gjeni këtu (në sllovenisht):

[http://www.mdds.gov.si/si/delovna\\_podrocja/delovna\\_razmerja\\_in\\_pravice\\_iz\\_dela/varnost\\_in\\_zdravje\\_pri\\_delu/](http://www.mdds.gov.si/si/delovna_podrocja/delovna_razmerja_in_pravice_iz_dela/varnost_in_zdravje_pri_delu/)

dhe këtu (në sllovenisht): <http://www.osha.mdds.gov.si/>



## Mbrojtja sociale dhe sigurimi i punonjësve

### ÇFARË

Disa nga kontributet e sigurimeve shoqërore në Slloveni janë kontributet për sigurimin pensional dhe invalidor, sigurimin shëndetësor, punësimin dhe lejen e lindjes. Punëdhënësi juaj duhet t'ju regjistrojë në skemën e sigurimit të detyrueshëm të pensionit, sigurimin e sëmundjes dhe sigurimin e papunësisë në ditën e fillimit të punës tuaj.

- Sigurimi pensional dhe invalidor: Në Slloveni, është e obligueshme të jeni të përfshirë në sigurimin pensional dhe invalidor, i cili është i njëtrajtshëm për të gjithë personat e siguruar. Kushdo që paguan kontribute mujore për sigurimin pensional dhe invalidor nga paga e tyre konsiderohet të jetë personi me sigurim të detyrueshëm.
- Sigurimi i detyrueshëm shëndetësor: Sigurimi i detyrueshëm shëndetësor, sigurohet nga Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë. Të gjithë punonjësit dhe të vetëpunësuarit dhe pensionistët që marrin një pension nga një sigures slloven janë të siguruar sipas skemës së sigurimeve shëndetësore. Kjo ju ofron shërbime shëndetësore të paguara, kompensim pagash për mungesën nga puna për shkak të sëmundjes dhe rimbursimin e shpenzimeve të udhëtimit të lidhura me përdorimin e shërbimeve shëndetësore.
- Sigurimi shëndetësor vullnetar për mbulimin shtesë dhe sigurimin për shërbimet që nuk janë pjesë e sigurimit të detyrueshëm: Ju gjithashtu mund të bëni sigurim shëndetësor vullnetar të siguruar nga kompanitë e sigurimeve, me qëllim të marrjes së të drejtave shtesë. Rekomandohet që të kujdeseni për dallimin në vlerën e plotë të shërbimeve shëndetësore që nuk mbulohen nga sigurimi shëndetësor i detyrueshëm. Pjesa më e madhe e popullsisë përfshihet edhe në skemën e sigurimit shëndetësor vullnetar.
- Sigurimi për raste papunësie: Punonjësit që janë në marrëdhënie pune janë të detyruar të sigurohen për raste papunësie. Sipërmarrësit e pavarur, të vetëpunësuarit dhe në disa raste, njerëzit që kanë një biznes, qytetarët sllovenë të cilët janë të punësuar nga një punëdhënës jashtë vendit dhe bashkëshortët e tyre gjithashtu mund të sigurohen vullnetarisht për raste



papunësie.

- Kompensimi i pagave për mungesë nga puna për shkak të sëmundjes: Nëse ju sëmureni, punëdhënësi juaj paguan kompensimin e pagës për kohë të lirë pune për 30 ditët e para të mungesës suaj. Ju duhet t'i dorëzoni punëdhënësit një kartë sëmundje të lëshuar nga mjeku juaj i përgjithshëm. Pas 30 ditëve, kompensimi bëhet nga Shërbimi i sigurimeve shëndetësore, pas marrjes së mendimit të mjekut të përgjithshëm ose komisionit përkatës shëndetësor të Shërbimi i Sigurimeve Shëndetësore.
- Përfitimet familjare dhe të lindjes. Përfitimet familjare mund të kërkontë pranë qendrës për punë sociale për raste siç janë; kompensimi prindëror, ndihma gjatë lindjes së fëmijës, shtesat për fëmijë, shtesa për familje të madhe, ndihma për kujdesin ndaj fëmijëve dhe pagesë e pjesshme për të ardhurat e humbura. Përfitimet e tjera familjare përfshijnë kompensimi prindëror, ndihma gjatë lindjes së fëmijës, shtesa për familje të madhe, ndihma për kujdesin ndaj fëmijëve dhe pagesë e pjesshme për të ardhurat e humbura.

## SI

Punëdhënësi juaj duhet t'ju regjistrojë në skemën e sigurimit pensional, invaliditeti dhe atë shëndetësor, për raste papunësie, në njërin prej pikave SPOT ose në mënyrë elektronike në portalin e-SPOT. Nëse jeni një sipërmarrës i pavarur (S.P.), për sigurim duhet të regjistroheni kur filloni biznesin tuaj. Më shumë informacion mbi kontributet sociale keni në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

[http://www.fu.gov.si/fileadmin/Internet/Davki\\_in\\_druga\\_dajatve/Podrocja/Mednarodno\\_obdavcenje/Vprasanja\\_in\\_odgovori/GB\\_Vprasanja\\_in\\_odgovori\\_1\\_izdaja\\_Social\\_security\\_contributions.pdf](http://www.fu.gov.si/fileadmin/Internet/Davki_in_druga_dajatve/Podrocja/Mednarodno_obdavcenje/Vprasanja_in_odgovori/GB_Vprasanja_in_odgovori_1_izdaja_Social_security_contributions.pdf)

## KU

Lista e pikave SPOT dhe noterëve (në slllovenisht: <http://eSPOT.gov.si/info/spot-tocke-in-notarji/>)



---

# Taksat

---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Regjimi i taksave në Slloveni varet nga natyra dhe përbërja e aktiviteteve të biznesit të kryera nga kompania. Kontributet mujore të sigurimeve shoqërore dhe pagesa paradhënie të tatimit mbi të ardhurat paguhen nga punonjësit nga pagat e tyre. Tatimi mbi të ardhurat paguhet nga banorët e Sllovenisë. Të ardhurat e tatueshme janë të gjitha të ardhurat e banorëve sllovenë, burimi i të ardhurave të të cilëve është në Slloveni dhe jashtë vendit dhe të ardhurat e jorezidentëve, burimi i të ardhurave të të cilit është në Slloveni.

---

## TATIMI MBI VLERËN E SHTUAR (TVSH)

### ÇFARË

Kjo është një taksë e konsumit, e cila shton vlerën përfundimtare të produktit. Ka dy nivele të taksave – norma standarde është 22 për qind dhe më e ulët është 9.5 për qind në varësi të shërbimit ose mallrave. Ju do të bëheni i detyrueshëm për të paguar tatimet nëse qarkullimi juaj vjetor tejkalon 50,000, EUR.

### KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, informata mbi TVSH mund të gjeni këtu në faqen e internetit: [http://www.fu.gov.si/davki\\_in\\_druge\\_dajatve/podrocja/davek\\_na\\_dodan\\_o\\_vrednost\\_ddv/](http://www.fu.gov.si/davki_in_druge_dajatve/podrocja/davek_na_dodan_o_vrednost_ddv/)

---

## TATIMI MBI TË ARDHURAT E PERSONAVE JURIDIK

### ÇFARË

Tatimpaguesit për tatim nga të ardhurat janë të gjithë personat juridikë, vendase dhe të huaja, me përjashtim Republikën e Sllovenisë dhe komunitetet lokale vetëqeverisëse. Personat juridikë të huaj janë të detyruar për tatimin mbi të





ardhurat, të cilat ata arrijnë në një biznes ose nëpërmjet një biznesi në Slloveni. Bazë për tatimin është fitimi i njohur si një tepricë e të ardhurave të tatueshme mbi shpenzimet e pranuarat tatimore.

Taksa paguhet në shkallën tatimore prej 19 përqind.

Baza e taksave mund të reduktohet duke aplikuar zbritjet tatimore.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën ndodhet personi juridik. Kontaktet mund ti gjeni në faqen e internetit (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## TATIMI MBI TË ARDHURAT (VLERËSIMI VJETOR)

### ÇFARË

Tatimi në të ardhura është një taksë mbi të ardhurat e personave fizikë. Të gjitha të ardhurat janë të tatueshme, përveç atyre që nuk konsiderohen të ardhura sipas Ligjit të Tatimit në të Ardhurat dhe ata që janë të liruar nga tatimi mbi të ardhurat personale sipas këtij ligji.

Tatimi mbi të ardhurat në nivel vjetor përcaktohet me vendim nga Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë (FURS).

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni në faqen e internetit në vijim: (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## KONTRIBUTET E SIGURIMEVE SOCIALE

### ÇFARË

Këto kontribute përfshijnë kontribute për pensionet, invaliditet dhe sigurimin shëndetësor, si dhe punësimin dhe lejen e lehonisë. 16.1 përqind paguhet nga punëdhënësi, ndërsa 22.1 përqind nga të punësuarit.



## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni në faqen e internetit në vijim: (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

## TATIMI NË PRONË

### ÇFARË

Tatimi paguhet nga personat fizikë që zotërojnë ose përdorin ndërtesat, pjesët e ndërtesave, apartamentet, garazhet dhe ambientet rekreative dhe relaksuese, pavarësisht nëse ato përdoren vetë ose jepen me qira.

Baza tatimore zbritet për 160 m<sup>2</sup> nëse pronari ose anëtari i tij i afërt i familjes, në vitin para vitit, për të cilën vendoset tatimi, ka banuar duke e përdorur si zonë banimi. Shkalla e tatimit për objektet e biznesit varion nga 0.15 në 1.25 për qind.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën është e regjistruar palujtshmëria. Kontaktet mund ti gjeni në faqen e internetit në vijim: (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

## TAKSA E TREGTIMIT TË PASURIVE TË PALUAJTSHME

### ÇFARË

Tatimi vendoset për shitjen e pronës nga çmimi i shitjes së pasurisë një shumë prej 2 përqind, kur nuk është llogaritur TVSH. Tatimpaguesi është shitësi i pasurisë së patundshme, megjithatë sipas kontratës tatimi mund të merret përsipër edhe nga blerësi. Për disa lloje të transferimit të pasurive të paluajtshme, është i mundshëm përjashtimi nga tatimi.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën është e regjistruar patundshmëria. Kontaktet mund ti gjeni në faqen e internetit në vijim: (në sllovenisht): <http://www.fu.gov.si/kontakti/>



---

## AKCIZA

### ÇFARË

Akciza aplikohet për produktet e duhanit, alkoolit dhe pijet alkoolike, produktet energjitike dhe elektrike (vajra minerale, gaz natyror, qymyr dhe koks). Akciza paguhet për produktet e akcizës, bërë në Slloveni, importuar nga vendet e treta ose të blera nga një Shtet tjetër Anëtar i BE-së, nëse janë të destinuara për konsum në Slloveni.

Udhëtarët që udhëtojnë drejt Bashkimit dhe midis Shteteve Anëtare të Bashkimit janë subjekt i përjashtimeve të caktuara për pagesën e akcizës dhe doganës. Më shumë informacion për përjashtimet (në anglisht):

[http://www.fu.gov.si/en/customs/areas\\_of\\_work/travellers/](http://www.fu.gov.si/en/customs/areas_of_work/travellers/)

### KU

Ministria e Financave, Zyra e Administratës Financiare e Republikës së Sllovenisë, përgjegjëse për vendin tuaj të banimit, gjeni në faqen e internetit në vijim:

<http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## DOGANA

### ÇFARË

Tarifat doganore llogariten për produktet e importuara në territorin doganor të Bashkimit nga vendet e treta që nuk janë pjesë e kësaj zone. Normat përcaktohen nga Tarifa e Përbashkët Doganore e Bashkimit Evropian dhe i nënshtrohen legjislacionit të përbashkët doganor të BE-së.

### KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, Zyra përgjegjëse për vendin tuaj të banimit, i gjeni në faqen e internetit:

<http://www.fu.gov.si/kontakti/>



---

## **APLIKIMI PËR SIGURIMIN PENSIONAL DHE INVALIDOR, SIGURIMIN E PAPUNËSISË DHE SIGURIMIN SHËNDETËSOR**

### **ÇFARË**

Pasi të keni nënshkruar kontratën e punës, punëdhënësi juaj brenda 8 ditëve duhet të ju regjistroj në sigurimin pensional dhe invalidor, sigurimin e papunësisë dhe sigurimin shëndetësor pranë Institutit të Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë. përmes formularit M-1. Formulari M-1 duhet të dorëzohet nga punëdhënësi. Rekomandohet që të merrni një sigurim shëndetësor shtesë nga një prej kompanive të sigurimit komercial.

### **KU**

Instituti i Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë është i arritshëm këtu (në gjuhën sllovene):

<http://www.zzzs.si/index.html>

---

## **PAGA MINIMALE DHE TË ARDHURA TË TJERA NGA PUNËSIMI**

### **ÇFARË**

Nëse jeni punonjës me kohë të plotë tek një punëdhënës në Slloveni keni të drejtë për një pagë minimale. Paga minimale aktuale në Slloveni është 804,96 EUR. Nëse jeni i punësuar me kohë të pjesshme, ju keni të drejtë për një pjesë proporcionale të pagës minimale.

Ka edhe pagesa shtesë që nuk janë pjesë e pagës minimale dhe duhet të paguhet si të ardhura shtesë. Këto pagesa janë: pagesa për punën gjatë natës, pagesa për punën e së dielës dhe në kohën e pushimeve, regresi për ushqim gjatë punës, transporti për në punë dhe nga puna, shpenzimet e udhëtimeve zyrtare, pagesën vjetore për pushim, dëmshpërblimi për ndërprerje pune dhe shpërblimi jublues.

Nëse mendoni se janë shkelur të drejtat tuaja, kontaktoni Inspektoratin e Punës.

### **KU**

Nëse janë shkelur të drejtat tuaja të punës, kontaktoni Inspektoratin e Punës të



---

Republikës së Sllovenisë  
(Labour Inspectorate of the RS),  
Verovškova ulica 64a, 1000 Ljubljana  
Telefoni: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si>  
Email: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)



## Lista kontrolluese e dokumenteve të nevojshme për punësimin e një personi, duke përfshirë detyrimin e lajmërimit

### KUJDES

Ju kurrë nuk duhet të filloni punën tuaj para nënshkrimit të kontratës. Sipas ligjit, ju keni tre ditë për të shikuar dhe shqyrtuar përmbajtjen e kontratës para nënshkrimit.

### EKZAMINIMI SHËNDETËSOR

#### ÇFARË

Punëdhënësi duhet të ju udhëzoj në një kontroll shëndetësorë para punësimit. Kostoja e ekzaminimit mjekësor përballohet nga punëdhënësi.

#### KU

Lista e doktorëve të mjekësisë specialistike është në dispozicion në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):

[http://www.mz.gov.si/fileadmin/mz.gov.si/pageuploads/aktualno/SEZNAM\\_marec2014.pdf](http://www.mz.gov.si/fileadmin/mz.gov.si/pageuploads/aktualno/SEZNAM_marec2014.pdf)

#### ÇFARË

Një leje pune në Slloveni lidhet drejtpërdrejt me një leje qëndrimi.

Ju duhet të aplikoni për një nga lejet e mëposhtme:

- Leje e njëtrajtëshme qëndrim dhe leje pune,
- Karta Blu e BE-së,
- leje pune për shtetasit e BiH.



Për të marrë një leje, para se të hyni në Slloveni, duhet të aplikoni në misionin diplomatik të Republikës së Sllovenisë jashtë vendit. Në të njëjtën kohë, punëdhënësi juaj duhet të aplikojë për një leje pune në Slloveni, para se të filloni punën dhe të paguani shpenzimet e procedurës. Në disa raste do t'ju duhet një leje shtesë për punë (punëtorë të udhëzuar, punëtorë sezonalë).

Ju keni qasje të lirë në tregun e punës në Slloveni nëse:

- keni leje qëndrimi të përhershme;
- keni një leje qëndrimi të përkohshëm – të huaj me origjinë sllovene, anëtarë të familjes së shtetasve slloven, viktimë të trafikimit të qenieve njerëzore dhe punësim ilegal; dhe
- keni aplikuar për vazhdimin e lejes së qëndrimit tuaj.

qasja e lirë në tregun e punës është gjithashtu e mundur edhe për:

- përfitues të mbrojtjes ndërkombëtare – refugjatët dhe personat që gëzojnë mbrojtje subsidiare;
- përfitues të mbrojtjes së përkohshme,
- aplikues i mbrojtjes ndërkombëtare (nëntë muaj pas dorëzimit të kërkesës për mbrojtje ndërkombëtare).

Qasja e lirë në tregun e punës do të thotë se mund të punoni nën të njëjtat kushte si qytetarët slloven dhe punëdhënësi juaj nuk ka nevojë për një leje pune të posaçme.

## KU

Përfaqësitë e Republikës së Sllovenisë në botë: (në sllovenisht):

[http://www.mzz.gov.si/si/predstavnistva\\_po\\_svetu/](http://www.mzz.gov.si/si/predstavnistva_po_svetu/)

Lista e Njësive Administrative gjendet këtu (në sllovenisht):

<http://www.upravneenote.gov.si/>

Për më shumë informacion rreth lejeve të qëndrimit, shih seksionin “Arritja dhe qëndrimi”.

---

## NËNSHKRIMI I KONTRATËS

## ÇFARË



Një punonjës i ardhshëm duhet të marrë një draft kontratë punësimi të paktën tri ditë përpara fillimit të punës së marrëveshur. Për punësim duhet të nënshkruhet një kontratë pune. Një kopje mbahet nga punëdhënësi dhe një nga punonjësi. Është gjithmonë më mirë të kemi një marrëveshje të shkruar në vend të marrëveshjes gojore. Kontratat e punës mund të nënshkruhen për një periudhë të caktuar ose të pacaktuar dhe për kohë të plotë ose të pjesshme. Kontrata është e vlefshme kur nënshkruhet nga punonjësi dhe punëdhënësi. Kontrata duhet të përfshijë:

- emrat e palëve kontraktuese;
- emrin e pozitës dhe llojin e punës me një përshkrim të shkurtër të detyrave;
- datën e fillimit dhe kohëzgjatjen e kontratës;
- lloji i punësimit / numri i orëve (me orar të plotë / me kohë të pjesshme);
- vendi i punës;
- Pagesa (bruto/neto) dhe tarifa të tjera, data dhe mënyra e pagesës së rrogës;
- e drejta për pushim;
- kushtet, të drejtat, përgjegjësitë dhe detyrimet e punonjësit që dalin nga punësimi;
- sanksionet në rast të sjelljes së paligjshme;
- kushtet e kontratës, duke përfshirë metodën e ndërprerjes dhe njoftimit;
- data e hyrjes në fuqi.

## KU

KU: Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta; Drejtoria për marrëdhënie pune dhe të drejta të punës; Departamenti për marrëdhëniet e Punës dhe Format e tjera të Punës (Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal Opportunities, Labour Relations and Labour Rights, Employment Relationship Section)

(në

sllovenisht): [http://www.mddsz.gov.si/si/delovna\\_podrocja/delovna\\_razmerja\\_in\\_p ravice\\_iz\\_dela/](http://www.mddsz.gov.si/si/delovna_podrocja/delovna_razmerja_in_p ravice_iz_dela/)





---

## TRAJNIMI I SIGURISË DHE SHËNDETIT NË PUNË

### ÇFARË

Punëdhënësi duhet të informojë punonjësin e ri për vlerësimin e rrezikut të kompanisë. Punëmarrësi duhet të marrë pjesë në trajnimin për shëndetin dhe sigurinë në punë. Trajnimi kryhet nga një inxhinier i sigurisë me një licencë të lëshuar nga Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta.

### KU

Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta; Drejtoria për marrëdhënie pune dhe të drejta të punës; Sektori për Siguri dhe Shëndet në Punë (Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal Opportunities, Labour Relations and Labour Rights, Health and Safety at Work Section) (në slllovenisht): [http://www.mddsz.gov.si/si/delovna\\_podrocja/delovna\\_razmerja\\_in\\_p\\_ravice\\_iz\\_dela/varnost\\_in\\_zdravje\\_pri\\_delu/](http://www.mddsz.gov.si/si/delovna_podrocja/delovna_razmerja_in_p_ravice_iz_dela/varnost_in_zdravje_pri_delu/)

## Shitja e kompanisë

---

### ÇFARË

Ju mund të shisni një kompani të themeluar (funksionuese) përsova të tjerë. Duhet të keni dëshmi se biznesi juaj nuk ka detyrime të fshehura. Ju mund ta shisni kompaninë në disa mënyra. Ju mund ta shisni vetë ose të punësoni një kompani për ta bërë atë për ju. Nëse e shisni vetë, mund ta komunikoni atë publikisht përmes mediave të ndryshme të biznesit dhe medias në industrinë tuaj. Mos harroni se shitja e kompanisë është një informacion i ndjeshëm andaj ndoshta është më mirë ta mbani diskrete. Keni parasysh se mund të huazoni një kompani të specializuar për t'ju ndihmuar me shitjen. Procesi i shitjes së një biznesi është i vështirë dhe ndonjëherë edhe afatgjatë. Kërkon të paktën hapat e mëposhtëm:

- përgatitjen e kompanisë për shitje;



- 
- vlerësimin e kompanisë;
  - reklamimin e shitjes së kompanisë;
  - kualifikimet e klientëve;
  - pasqyrën e gjendjes;
  - negociatat;
  - verifikim i hollësishëm;
  - nënshkrimin e një kontrate shitjeje.

Procesi i shitjes përfundon kur me blerësin nënshkruani një kontratë shitjeje.

Duhet të bëhet transferimi dhe të merret vendimi i gjykatës.

---

## KU

Odat noteriale të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

(në anglisht): <http://www.notar-z.si/en/find-a-notary>

(në gjermanisht): <http://www.notar-z.si/de/notarsuche>

Gjykata e Qarkut – Regjistri gjyqësor

(në sllovenisht): [http://www.sodisce.si/javne\\_knjige/sodni\\_register/](http://www.sodisce.si/javne_knjige/sodni_register/)



---

# Falimentimi

---

## ÇFARË

Kompania falimenton kur debitori nuk është i aftë të bëj pagesat e nevojshme ose është në borxh për një periudhë të gjatë. Procedura e falimentimit nuk kryhet nëse debitori ka vetëm një kreditor ose nëse kompania është një kompani me invalide. Procedurat e falimentimit propozohen nga kreditorët, debitorët ose aksionarët personalë të kompanisë. Para dhe gjatë fillimit të procedurave të falimentimit, debitori ose debitori i detyruar mund t'i propozojë kreditorët për të bërë një shlyerje të detyrueshme. Procedura e falimentimit nuk ndodh nëse pasuria e paluajtshme e debitorit, duke qenë pjesë e pasurisë së falimentimit, nuk është e mjaftueshme për të mbuluar shpenzimet e procedurës së falimentimit ose nëse vlera e pronës është e paditur.

---

## KU

Gjykata kompetente e qarkut – Regjistri i Gjykatës

(në sllovenisht): [http://www.sodisce.si/javne\\_knjige/sodni\\_register/](http://www.sodisce.si/javne_knjige/sodni_register/)



# Ndërprerja e statusit të vetëpunësuarit

## ÇFARË

Nëse doni të pushoni statusin tuaj të vetëpunësimit, ju duhet të informoni palët e interesit, si partnerët e biznesit dhe kreditorët. Ju duhet të shlyeni të gjitha detyrimet ndaj klientëve dhe furnizuesve.

## HAPAT

HAPI 1: Fshirja nga Regjistri i Bizneseve të Sllovenisë

Kërkesa për fshirje nga Regjistri i Bizneseve të Sllovenisë duhet të dorëzohet së paku 15 ditë para datës së kërkuar të fshirjes nga regjistri. Kërkesa për fshirje mund të dorëzohet nga vetë sipërmarrësi ose një person i autorizuar. Kërkesa për anulim mund të dorëzohet përmes portalit SPOT – Pika sllovene e biznesit.

HAPI 2: Detyrimet ndaj Administratës Financiare të Republikës së Sllovenisë

Brenda 60 ditëve nga data e ndërprerjes së veprimtarisë, sipërmarrësi duhet të paraqesë në Administratën Financiare të Republikës së Sllovenisë një vlerësim tatimor për pagesën e paradhënies së tatimit mbi të ardhurat e vetëpunësimit në datën e ndërprerjes. Vlerësimi duhet të pasqyroj të ardhurat dhe shpenzimet e bëra deri tek data e ndërprerjes së veprimtarisë. Dokumentet mund të dorëzohen përmes sistemit eDavki, i cili përshkruan të gjitha detyrimet e sipërmarrësit dhe procedurat për dorëzimin e vlerësimit.

HAPI 3: Ndërprerja e sigurimit

Pas fshirjes nga Regjistri i Bizneseve të Sllovenisë, sipërmarrësi duhet të çregjistrohet edhe nga sistemi i sigurimeve brenda tetë ditëve pas datës së fshirjes.

Për tu çregjistruar, duhet të plotësoni formularin M2, që pranohet nga sipërmarrësi së bashku me formularin M1 gjatë regjistrimit në sistemin e sigurimeve.

Sipërmarrësit mund të kryej fshirjen personalisht në një njësi rajonale ose në mënyrë elektronike përmes portalit SPOT.



---

## KU

Agjencia e Republikës së Sllovenisë për Regjistrimet Ligjore dhe Shërbimet Publike – Ajpes <https://www.ajpes.si>

Listën e pikave SPOT-it dhe noterëve e gjeni këtu:

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

Zyra e Administratës Financiare të Republikës së Sllovenisë pranë Ministrisë së Financave, përgjegjëse për vendin tuaj, mund ta gjeni në faqen e internetit (në gjuhën sllovene): <http://www.fu.gov.si/kontakti>

Faqja e internetit e Institutit të Sigurimeve Shëndetësore të Sllovenisë është (në sllovenisht): <http://www.zzzs.si/>



---

# Mbyllja e një kompanie individuale

---

## ÇFARË

Mbyllja e një kompanie individuale nënkupton përfundimin e të gjitha aktiviteteve ekonomike ose logjistike që kanë çuar kompaninë përpara dhe janë të lidhur me disa detyrime. Kompania mund të mbyllet në Slloveni vullnetarisht ose me forcë. Koha e mbylljes varet nga forma ligjore dhe organizative e kompanisë.

---

## KUR

- o. o. Ndërprerja vullnetare e biznesit:
    - nëse afati për të cilin është themeluar kompania mbaron;
    - nëse të paktën dy të tretat e anëtarëve votojnë për mbyllje; Kontratë me aksionarët në rast të bashkimit me një kompani tjetër, një mund të kërkojë një shumicë më të madhe.
  - o. o. Ndërprerja me forcë e biznesit:
    - nëse gjykata konstaton se regjistrimi në Regjistrin e Bizneseve është i pavlefshëm;
    - falimentim;
    - në bazë të një vendimi gjyqësor që parashikon që çdo aksionar i një shoqërie me të paktën dhjetë për qind të kapitalit të vet fillon një procedurë gjyqësore në të cilën kërkon nga gjykata që të vendosë për përfundimin e një ndërmarrjeje nëse objektivat e ndërmarrjes nuk mund të arrihen në mënyrë të mjaftueshme ose
  - nëse ka arsye për ndërprerje ose nëse kapitali aksionar bie nën minimumin ligjor.
- 

## HAPAT

HAPI 1: Nëse biznesi juaj nuk i përmbush detyrimet e tij ose është i paaftë të paguajë, mund të filloni procedurat e shlyerjes së detyrueshme. Ajo ka për qëllim parandalimin e falimentimit dhe kryhet nën mbikëqyrjen e gjykatës. Ekzistojnë disa



Iloje të shlyerjes së detyrueshme, nga të cilat marrëveshja më e zakonshme me kreditorët është vazhdimi i personit juridik dhe marrëveshje e pjeshme për zgjatjen e periudhës për shlyerjen e detyrimeve ndaj kreditorëve. Në këtë pikë mund të fillojnë edhe procedurat e falimentimit. Nëse jeni pronar i një biznesi të vogël dhe të gjitha obligimet tuaja janë zgjidhur, ju mund të mbyllni kompaninë edhe pas një procedure të shkurtër që kryeni vetë ose kryhet nga një noter.

HAPI 2: Nëse zgjidhja e detyrueshme arrihet, kompania mund të vazhdojë aktivitetet e saj. Nëse debitori është i paaftë për pagesë ose e vazhdon borxhin për një kohë të gjatë, kompania falimenton. Mund të propozohet nga kreditorët, debitori ose aksionari personal përgjegjës i kompanisë. Operacionet ndërpriten me procedurë falimentimi.

HAPI 3: Mbyllja e shoqërisë ndiqet nga likuidimi i shoqërisë që regjistrohet në regjistrin gjyqësor. Qëllimi i procedurës së likuidimit është të ndajë pasuritë e mbetura të shoqërisë dhe të fshijë kompaninë nga regjistri i bizneseve. Kompanitë e pasurive të paluajtshme duhet të shpengohen dhe të zgjidhen borxhet. Pasuritë e mbetura të kompanisë shpërndahen më pas në mesin e aksionerëve. Në të gjitha rastet, përveç rastit të falimentimit dhe mbylljes së një ndërmarrjeje nën një procedurë të shkurtër, kryhet likuidimi i shoqërisë.

---

## KU

Odat noteriale të Sllovenisë

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

(në anglisht): <http://www.notar-z.si/en/find-a-notary>

(në gjermanisht): <http://www.notar-z.si/de/notarsuche>

Gjykata e Qarkut – Regjistri gjyqësor

(në sllovenisht): [http://www.sodisce.si/javne\\_knjige/sodni\\_register/](http://www.sodisce.si/javne_knjige/sodni_register/)

Listën e pikave SPOT dhe noterëve e gjeni këtu:

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

Më shumë informacion mbi regjistrimin e kompanisë keni në dispozicion në faqen e internetit

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/>

(në anglisht): <http://eugo.gov.si/en/starting/business-registration/>







---

## Mbyllja e biznesit

---

### ÇFARË

Ju mund ta mbyllni kompaninë për një numër arsyesh. Disa prej tyre janë: falimentimi, bashkimi me një kompani tjetër, kalimi i periudhës për të cilën është themeluar shoqëria, dalja në pension e mbajtësit. Koha e mbylljes varet nga forma ligjore dhe organizative e kompanisë.

---

### KUR

Kompania mund të mbyllet në Slloveni vullnetarisht ose me forcë.

Mbyllja është vullnetare:

- nëse afati për të cilin është themeluar kompania mbaron;
- në bazë të një vendimi të lëshuar nga aksionarët;
- në rast të vdekjes ose ndërprerjes së veprimtarisë së aksionarit, përveç kur parashikohet ndryshe në kontratën me aksionarët;
- në bazë të përfundimit të kontratës me aksionarët ose në raste të tjera të përcaktuara me ligj.

Mbyllja me forcë:

- falimentim;
- në bazë të një vendimi të gjykatës;
- nëse ka vetëm një aksionar në kompani, përveç kur aksionari merr një anëtar të ri dhe vazhdon aktivitetin si sipërmarrës.



---

## MIRË ËSHTË TA DINI

Këto procedura janë të përgjithshme për të gjitha llojet e bizneseve. Mund të ndodhë që forma e kompanisë ka veçoritë e veta. Rekomandohet që të konsultoheni paraprakisht me autoritetet kompetente dhe ekspertët.

Më shumë informacion mund të gjeni në faqen e internetit:

(në anglisht): <http://eugo.gov.si/en/closing-down/when-can-you-close-a-business/>

---

## HAPAT

Hapat për mbylljen e kompanisë janë të përkrahur në veçanti për të gjitha format e subjektit si dhe për ndërmarrësin e pavarur (s. p.) (2.2.5.b dhe 2.2.5.c).

---

## KU

Odat noteriale të Sllovenisë

(në anglisht): <http://www.notar-z.si/en/find-a-notary>

(në sllovenisht): <http://www.notar-z.si/poisci-notarja>

(në gjermanisht): <http://www.notar-z.si/de/notarsuche>

Gjykata e Qarkut – Regjistri gjyqësor

(në sllovenisht): [http://www.sodisce.si/javne\\_knjige/sodni\\_register/](http://www.sodisce.si/javne_knjige/sodni_register/)

Listën e pikave SPOT dhe noterëve e gjeni këtu:

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/SPOT-tocke/>

Më shumë informacion mbi regjistrimin e kompanisë gjeni këtu:

(në sllovenisht): <http://eSPOT.gov.si/info/zacenjam/zelim-ustanoviti-podjetje/>

(në anglisht): <http://eugo.gov.si/en/starting/business-registration/>



---

## Aplikacion për regjistrim në regjistrin tatimor (marrja e një numri tatimor)

---

### ÇFARË

Numri tatimor mund të merret nga një person fizik.

---

### KUSH

Personi fizik i cili nuk ka qëndrim të përhershëm ose të përkohshëm në Republikën e Sllovenisë (personi fizik i huaj), duhet të plotësojë kërkesën për regjistrim në regjistrin tatimor kur ai në këtë fushë merr të ardhura të tatueshme ose kur ai zotëron një pasuri të tatueshme të luajtshme ose të paluajtshme. Më shumë informacion mbi regjistrimin (për të huajt) e një personi fizik në regjistrin tatimor keni në dispozicion në faqen e internetit të FURS

(në gjuhën sllovene):

[http://www.fu.gov.si/davki\\_in\\_druge\\_dajatve/poslovanje\\_z\\_nami/vpis\\_v\\_davcni\\_register\\_in\\_davcna\\_stevilka/](http://www.fu.gov.si/davki_in_druge_dajatve/poslovanje_z_nami/vpis_v_davcni_register_in_davcna_stevilka/) dhe

(në gjuhën angleze):

[http://www.fu.gov.si/en/taxes\\_and\\_other\\_duties/work\\_with\\_us/entry\\_into\\_the\\_tax\\_register\\_and\\_tax\\_number/](http://www.fu.gov.si/en/taxes_and_other_duties/work_with_us/entry_into_the_tax_register_and_tax_number/).

---

### SI

Ju mund të merrni një numër tatimor slloven për një person fizik (të huaj) në mënyrë duke plotësuar dhe nënshkruar formularin DR-02 dhe së bashku me provat tjera i dorëzoni në çdo zyrë financiare (përveç Byroja e Posaçme dhe e Përgjithshme Financiare), personalisht ose nga një personi i autorizuar, me postë (të zakonshme) ose në mënyrë elektronike nëpërmjet shërbimit elektronik të FURS eDavki si dokument personal. Në rast se kërkesa për regjistrim në regjistrin e



---

tatimeve dorëzohet nga një i autorizuar për personin fizik të huaj, i autorizuari duhet gjithashtu të paraqesë edhe autorizimin.

---

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, çdo zyrë financiare (përveç Byroja e Posaçme dhe e Përgjithshme Financiare). Lista e zyrave financiare dhe vendeve të tyre:  
faqet: <http://www.fu.gov.si/kontakt/>.

# Aplikacion për regjistrim në regjistrin tatimor (marrja e një numri tatimor)

---

## ÇFARË

Numri tatimor mund të merret nga një person fizik.

---

## KUSH

Personi fizik i cili nuk ka qëndrim të përhershëm ose të përkohshëm në Republikën e Sllovenisë (personi fizik i huaj), duhet të plotësojë kërkesën për regjistrim në regjistrin tatimor kur ai në këtë fushë merr të ardhura të tatueshme ose kur ai zotëron një pasuri të tatueshme të luajtshme ose të paluajtshme. Më shumë informacion mbi regjistrimin (për të huajt) e një personi fizik në regjistrin tatimor keni në dispozicion në faqen e internetit të FURS (në gjuhën sllovene):

[http://www.fu.gov.si/davki\\_in\\_druge\\_dajatve/poslovanje\\_z\\_nami/vpis\\_v\\_davcni\\_register\\_in\\_davcna\\_stevilka/](http://www.fu.gov.si/davki_in_druge_dajatve/poslovanje_z_nami/vpis_v_davcni_register_in_davcna_stevilka/) dhe

(në gjuhën angleze):

[http://www.fu.gov.si/en/taxes\\_and\\_other\\_duties/work\\_with\\_us/entry\\_into\\_the\\_tax](http://www.fu.gov.si/en/taxes_and_other_duties/work_with_us/entry_into_the_tax)



---

\_register\_a  
nd\_tax\_number/.

---

## **SI**

Ju mund të merrni një numër tatimor sloven për një person fizik (të huaj) në mënyrë duke plotësuar dhe nënshkruar formularin DR-02 dhe së bashku me provat tjera i dorëzoni në çdo zyrë financiare (përveç Byroja e Posaçme dhe e Përgjithshme Financiare), personalisht ose nga një personi i autorizuar, me postë (të zakonshme) ose në mënyrë elektronike nëpërmjet shërbimit elektronik të FURS eDavki si dokument personal. Në rast se kërkesa për regjistrim në regjistrin e tatimeve dorëzohet nga një i autorizuar për personin fizik të huaj, i autorizuari duhet gjithashtu të paraqesë edhe autorizimin.

---

## **KU**

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, çdo zyrë financiare (përveç Byroja e Posaçme dhe e Përgjithshme Financiare). Lista e zyrave financiare dhe vendeve të tyre:

faqet: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>.



# Shqyrtimi i taksave

## MIRË ËSHTË TA DINI

Regjimi i taksave në Slloveni varet nga natyra dhe përbërja e aktiviteteve të biznesit të kryera nga kompania. Kontributet mujore të sigurimeve shoqërore dhe pagesa paradhënie të tatimit mbi të ardhurat paguhen nga punonjësit nga pagat e tyre. Tatimi mbi të ardhurat paguhet për banorët e Sllovenisë. Të ardhurat e tatueshme janë të gjitha të ardhurat e banorëve sllovenë, burimi i të ardhurave të të cilëve është në Slloveni si dhe të ardhurat e jorezidentëve, burimi i të cilave është në Slloveni.

burimi i të ardhurave të të cilit është në Slloveni.

## TATIMI MBI TË ARDHURAT E KORPORATAVE

### ÇFARË

Tatimpaguesit e korporatave janë të gjithë personat juridikë, vendas dhe të huaj, me përjashtim të Republikës së Sllovenisë dhe të komuniteteve lokale vetëqeverisëse. Personat juridikë të huaj janë të detyruar për tatimin mbi të ardhurat, të cilat arrijnë në një njësi biznesi ose nëpërmjet një njësie biznesi në Slloveni. Bazë për tatim është një fitim i njohur si një tepricë e të ardhurave të tatueshme mbi shpenzimet e zbritshme nga taksat. Taksa paguhet në shkallën tatimore prej 19 përqind. Baza e taksave mund të reduktohet nga zbatimi i kushteve tatimore. Afati i përgjithshëm për dorëzimin e deklaratës tatimore është tre muaj pas skadimit të periudhës tatimore, që është viti kalendarik ose viti afarist.

### KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën ndodhet personi juridik. Kontaktet mund ti gjeni në:

<http://www.fu.gov.si/kontakt/>



---

## LEHTËSIM TATIMOR PËR PERSONAT JURIDIKË DHE PERSONAT QË KRYEJNË NJË AKTIVITET

### ÇFARË

Me lehtësimet e taksave, një person i tatueshëm mund të kërkojë një reduktim të bazës tatimore, por jo më tepër se shuma e bazës tatimore. Ligji slloven i taksave lejon lehtësimin e taksave për të investuar në hulumtime dhe zhvillime, lehtësimin e investimeve, lehtësimin e punësimit, lehtësimin e punësimit për personat me aftësi të kufizuara, lehtësim për kryerjen e punës praktike në arsimin profesional, lehtësim për punën vullnetare, sigurim pensional suplementar dhe lehtësim për donacione.

### KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## TATIMI MBI TË ARDHURAT (VLERËSIMI VJETOR)

### ÇFARË

Tatimi mbi të ardhurat personale është një taksë mbi të ardhurat e personave fizikë. Të gjitha të ardhurat janë të tatueshme, përveç atyre që nuk konsiderohen të ardhura sipas Aktit të Tatimit në të Ardhurat Personale (trashëgimi, fitim nga lojërat e fatit ...) dhe ata që janë të përjashtuar nga tatimi mbi të ardhurat personale (ndihma për fëmijë, ndihma për familje të mëdha dhe subvencionet ...). Banori i RS është përgjegjës për pagesën e tatimit mbi të ardhurat personale nga të ardhurat e botës, domethënë nga të ardhurat e burimit në dhe nga Sllovenia. Një jorezident i RS është përgjegjës për pagesën e tatimit mbi të ardhurat me një burim në Slloveni. Kur konsiderohet se të ardhurat janë nga një burim në Slloveni, ajo përcaktohet në Ligjin për Tatimin në të Ardhurat. Pagesa paraprake e tatimit mbi të ardhurat personale të tatimpaguesit jorezident, konsiderohet të jetë një taksë definitive. Tatimi në të ardhura në nivel vjetor caktohet me vendim të Administratës Financiare të Republikës së Sllovenisë (FURS).

### KU



---

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni të regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## KONTRIBUTET E SIGURIMEVE SOCIALE

### ÇFARË

Ligjet themelore në fushën e sigurimeve shoqërore të detyrueshme përcaktojnë mënyrën dhe kushtet e sigurimit, bazën për pagesën e kontributeve, llojet e kontributeve, normat e kontributeve dhe personin përgjegjës për pagesën e kontributeve për sigurimin pensional dhe invalidor, sigurimin e sëmundjes, sigurimin e papunësisë dhe mbrojtjen prindërore. Personat përgjegjës për pagesën e kontributeve të sigurimeve shoqërore janë punëdhënësit ose persona të tjerë që paguajnë të ardhura për personin e siguruar, vetë personat e siguruar ose tatimpaguesit e tjerë të përcaktuar në ligjet individuale.

### KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni të regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## TATIMET ME ZBRITJEN E TATIMIT TË PERSONAVE JURIDIKË

### ÇFARË

Tatimi në burim paguhet nga lloje të caktuara të të ardhurave me një burim në Slloveni që paguhet jorezidentëve; dmth. kur është fjala për pagesën e të ardhurave të një subjekti juridik slloven një personi tjetër juridik të huaj. Tatimi llogaritet, zbritet dhe paguhet me një normë prej 15% të të ardhurave të jorezidentëve, me përjashtim të dividendëve dhe të ardhura të ngjashme me dividendët e paguara nëpërmjet një njësie biznesi jo-rezidente që ndodhet në Slloveni.

Tatimi në burim i nënshtrohet të ardhurave të mëposhtme:

- dividendët dhe të ardhurat të ngjashme me dividendët;





- pagesat e interesit, me përjashtim të interesit në raste të specifikuara;
- Pagesat për përdorim ose të drejtën për të përdorur të drejtat e autorit, patentat, markat tregtare dhe të tjerët
- të drejtat pronësore dhe të ardhura të tjera të ngjashme;
- Pagesat për qiradhënie të pasurive të patundshme të vendosura në Slloveni;
- pagesat për shërbimet e prezantuesve ose sportistëve nëse këto pagesa i përkasin një personi tjetër;
- Pagesat për konsulencë, marketing, hulumtim të tregut, rekrutim, administrim,

Shërbime të informatikës dhe shërbime ligjore, ku pagesat bëhen për personat që kanë zyrën e tyre të regjistruar ose vendin e menaxhimit efektiv në vende të tjera nga vendet anëtare të BE-së ku norma e përgjithshme ose nominale e tatimit të fitimeve është më pak se 12.5% dhe vendi publikohet në një listë të veçantë.

Në rastin e pagesës së të ardhurave për jorezidentët e shteteve me të cilat Sllovenia ka lidhur një traktat ndërkombëtar të tatimit të dyfishtë, përfituesi i të ardhurave, me qëllim të përfitimit nga përfitimet sipas kësaj kontrate, do t'i paraqesë tatimpaguesit një kërkesë të plotësuar për zvogëlimin ose përjashtimin nga tatimi ose shlyerjen e tatimit mbi pagesën.

Tatimi nuk llogaritet për pagesat e të ardhurave të Republikës së Sllovenisë, një komunitet lokal vetëqeverisës në Slloveni dhe Banka Slovenija si dhe tatimpaguesi rezident dhe jorezident për të ardhurat që merr në njësinë e biznesit në Slloveni, nëse ata e informojnë paguesin e tyre për numrin e tyre tatimor.

Më shumë informacion mund të gjeni në faqen e internetit të FURS, nën Davki (Taksat)

dhe përfitime të tjera, Tatimet Ndërkombëtare, Pyetjet dhe Përgjigjet, Dividendat, Interesat dhe të drejtat mbi asetet.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni të regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## TATIMI NË PRONË

### ÇFARË

Tatimi paguhet nga personat fizikë që zotërojnë ose përdorin ndërtesa, pjesë të



---

ndërtesave, apartamente, garazhe dhe objekte për pushim dhe rekreacion, pavarësisht nëse ato përdoren vetë apo ipen me qira.

Baza tatimore reduktohet me 160 m<sup>2</sup> nëse pronari ose pjesëtari i tij i ngushtë i familjes në vitin që i paraprin vitit për të cilin është vendosur tatimi ka jetuar vazhdimisht aty. Shkalla e tatimit për objektet e biznesit varion nga 0.15 në 1.25 për qind.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, Zyra e Financave në fushën e së cilës gjendet prona, në faqen e internetit në vijim:

<http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## TATIMI I PASURIVE TË PALUAJTSHME

### ÇFARË

Tatimi vendoset për shitjen e pronës nga çmimi i shitjes së pronës prej 2 përqind kur ende nuk është llogaritur TVSH. Tatimpaguesi është një shitës i pasurisë së patundshme, por edhe blerësi gjithashtu mund të merr përsipër pagesën e tatimit. Për disa lloje të transferimit të pasurive të paluajtshme, mund të zbatohet përjashtimi nga tatimi.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, Zyra e Financave në fushën e së cilës gjendet prona, në faqen e internetit në vijim:

<http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## AKCIZAT

### ÇFARË

Akcizat llogariten për produktet e duhanit, alkoolit dhe pijeve alkoolike, produktet energjitike dhe elektrike (vajra minerale, gaz natyror, qymyr dhe koks). Akciza paguhet për produktet e akcizës, të prodhuara në Slloveni, të importuara nga vendet e treta ose të marra nga një shtet tjetër anëtar i BE-së, nëse ato janë të destinuara për konsum në Slloveni.



---

Për udhëtarët që udhëtojnë drejt Bashkimit dhe midis Shteteve Anëtare të Bashkimit, zbatohen përjashtime të caktuara për akcizat dhe detyrimet doganore:

Më shumë informata për përjashtimet:

[http://www.fu.gov.si/en/customs/areas\\_of\\_work/travellers/](http://www.fu.gov.si/en/customs/areas_of_work/travellers/)

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni të regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakti/>

---

## DOGANA

### ÇFARË

Tarifat doganore llogariten për produktet e importuara në territorin doganor të BE-së nga vendet e treta që nuk janë pjesë e kësaj zone. Normat përcaktohen nga Tarifa e Përbashkët Doganore e Bashkimit Evropian dhe i nënshtrohen legjislacionit të përbashkët doganor të BE-së.

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë Zyra përgjegjëse për vendin tuaj të banimit mund të gjendet në faqen e internetit:

<http://www.fu.gov.si/kontakti/>

## Marrëveshjet për shmangien e tatimit të dyfishtë

---

### ÇFARË

Sllovenia ka lidhur marrëveshje të tatimit të dyfishtë me shumë vende për të siguruar që personat të mos paguajnë tatimin e dyfishtë për të njëjtat të ardhura.



---

Një traktat i tatimit të dyfishtë përcakton se cili vend ka të drejtë të tatojë një individ. Nëse të dyja vendet kanë të njëjten të drejtë, kontrata përcakton se cili vend ka një avantazh. Kontratat mund të përcaktojnë rregulla të ndryshme për lloje të ndryshme të të ardhurave.

---

## **KUSH**

Çdokush që jeton në një vend dhe punon në një vend tjetër, dhe ka të ardhura ose angazhohet në një aktivitet ekonomik.

---

## **SI**

Procedurat, kërkesat dhe shuma për pagesë mund të ndryshojnë, varësisht nga rasti dhe kontrata. Më shumë informacion mbi vendet që kanë lidhur një traktat të tatimit të dyfishtë me Slloveninë është në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

[http://www.mf.gov.si/en/areas\\_of\\_work/taxes\\_and\\_customs/documents/list\\_of\\_double\\_taxation\\_conventions/](http://www.mf.gov.si/en/areas_of_work/taxes_and_customs/documents/list_of_double_taxation_conventions/)

---

## **KU**

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, Zyra përgjegjëse për vendin tuaj të banimit, mund ta gjeni në faqen e internetit (në gjuhën sllovene) <http://www.fu.gov.si/kontakt/>



---

# Procedura për eliminimin e tatimit të dyfishtë

---

## ÇFARË

Tatimi i dyfishtë ndodh kur dy shtete marrin tatim nga i njëjti subjekt, për të njëjtën periudhë dhe të njëjtin lloj tatimi. Tatimi i dyfishtë shfuqizohet në bazë të marrëveshjeve midis Sllovenisë dhe Shteteve të tjera Kontraktuese.

---

## KUSH

Nëse jetoni në një vend dhe punoni ose angazhoheni në aktivitete ekonomike në një vend tjetër, mund të gjeni se ju duhet të paguani tatime të caktuara në të dy vendet. Përgjegjësia juaj tatimore varet nga statusi juaj tatimor (rezident, jorezident). Nëse plotësoni kushtet për statusin e një rezidenti tatimor të Sllovenisë, ju mund të plotësoni formularin për përcaktimin e statusit të rezidentit pas ardhjes tuaj në Slloveni. Nëse pushoni të jeni tatimpagues në Sllovenisë, duhet të dorëzoni një deklaratë tatimore përpara se të largoheni nga vendi. Nëse jeni jorezident dhe fitoni të ardhura nga Sllovenia, ju mund të kërkonit përfitime nga marrëveshjet tatimore në dy mënyra:

- Si një jorezident, në përputhje me dispozitat e një marrëveshjeje specifike, mund të kërkonit një normë më të ulët tatimore mbi pagesën e të ardhurave, ku duhet të verifikohet e drejta për të kërkuar përfitime në zyrën kompetente të Administratës Financiare (një procedurë reduktimi ose përjashtimi në burim);
  - nëse, në pagimin e të ardhurave, tatimi paguhet në përputhje me legjislacionin tatimor të Sllovenisë, një pjesë e tatimit mund t'i kthehet jorezidentëve, që tejkalon shumën që Sllovenia mund të marrë në përputhje me dispozitat e marrëveshjes specifike (procedura e kthimit).
-



---

## KU

Ministria e Financave, Administrata Financiare e Republikës së Sllovenisë, zyra financiare në të cilën jeni të regjistruar në regjistrin e taksave. Kontaktet mund ti gjeni këtu: <http://www.fu.gov.si/kontakt/>

## Zyra administrative

---

### ÇFARË

Është pjesë e Administratës Financiare të Republikës së Sllovenisë në Ministrinë e Financave. Ju mund ti kontaktoni ata në lidhje me taksat, kthimin e taksave dhe statusin e rezidentit për qëllime tatimore.

---

### MIRË ËSHTË TA DINI

Burimet në internet lidhur me taksat janë në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.investslovenia.org/business-environment/taxes-accounting/>

[http://europa.eu/youreurope/citizens/work/taxes/income-taxes-abroad/slovenia/index\\_en.htm](http://europa.eu/youreurope/citizens/work/taxes/income-taxes-abroad/slovenia/index_en.htm)

[http://www.fu.gov.si/en/taxes\\_and\\_other\\_duties/areas\\_of\\_work/international\\_taxation/](http://www.fu.gov.si/en/taxes_and_other_duties/areas_of_work/international_taxation/)

---

## KU

Zyra përgjegjëse për vendin tuaj të banimit, mund ta gjeni në: <http://www.fu.gov.si>



---

## Lista e shërbimeve për ndihmë dhe projekte në mbështetje të biznesit

---

### AGJENCIA E REPUBLIKËS SË SLOVENISË PËR REGJISTRIMET LIGJORE PUBLIKE DHE SHËRBIME - AJPES

#### ÇFARË

Ajpesi e menaxhon Regjistrin e Bizneseve të Sllovenisë si një bazë të dhënash publike qendrore të të gjitha subjekteve afariste, filialeve të tyre dhe pjesëve të tjera të subjekteve afariste në Slloveni që kryejnë një veprimtari fitimprurëse ose jofitimprurëse.

#### KU

Më shumë informacione keni në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.ajpes.si/?language=english>

---

### SPOT PIKA SLOVENE TË BIZNESIT

#### ÇFARË

Në kuadrin e shërbimeve mbështetëse të shtetit për subjektet afariste, është prezantuar një sistem i ri kombëtar SPOT, pikat sllovene të biznesit. Nën kujdesin e Pikës sllovene të biznesit, gradualisht është duke kaluar edhe sistemi ekzistues SPOT, si pika dhe portali për kompanitë dhe sipërmarrësit e-SPOT. Të gjitha shërbimet e ofruara nga pikat SPOT janë pa pagesë. Ngarkohen shërbimet noteriale.

#### KU

Lista e pikave SPOT dhe noterëve publik (në gjuhën sllovene):

<http://eSPOT.gov.si/info/sistem-spot/>

---



---

## INKUBATORËT E BIZNESIT NË SLLOVENI

### ÇFARË

Një inkubator biznesi është një organizatë e dizajnuar për të nxitur rritjen dhe suksesin e kompanive duke ofruar mbështetje të ndryshme. Në inkubatorin e ndërmarrjes do të gjeni të gjitha llojet e ekspertizës në tema të ndryshme që do t'ju udhëheqin përmes procesit të themelimit të kompanisë suaj. Mbështetja e një inkubatori sipërmarrës ndihmon jo vetëm në fillimin e një biznesi, por në të vërtetë mund të rrisë shanset edhe për sukses të mëtejshëm.

### KU

Lista e inkubatorëve sipërmarrës, inkubatorë universiteti dhe parqe teknologjike në Slloveni është në dispozicion në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):  
) : <https://www.podjetniski-portal.si/ustanavljam-podjetje/inovativno-okolje/Evidenca-subjektov-inovativnega-okolja>

---

## DHOMA E ARTIZANATIT DHE BIZNESIT TË VOGËL TË SLLOVENISË

### ÇFARË

Është një organizatë ombrellë që përfshin një sistem të dhomave të zanateve dhe bizneseve.

### KU

Dhoma e Artizanatit dhe Bizneseve të Vogla të Sllovenisë (Chamber of Craft and Small Business of Slovenia)

Celovška cesta 71, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 583 05 01

<http://www.ozs.si>

Email: [info@ozs.si](mailto:info@ozs.si)

---

## ODA E TREGTISË DHE INDUSTRIË SË SLLOVENISË

### ÇFARË

Ofron shërbime për kompanitë që operojnë në Slloveni dhe u ofron anëtarëve të





---

saj qindra ekspertë dhe specialistë nga shumë sektorë në Slloveni, si tregtia, industria, turizmi dhe shërbimet.

## KU

Oda e Tregtisë dhe Industrisë së Sllovenisë (Chamber of Commerce and Industry of Slovenia)

Dimičeva 13, 1504 Ljubljana

Telefoni: 386 1 5898 000

<https://www.gzs.si/eng>

Email: [info@gzs.si](mailto:info@gzs.si)



# Lista e shërbimeve për ndihmë dhe projekte që lidhen me punësimin

## ENTI I REPUBLIKËS SË SLLOVENISË PËR PUNËSIM

### ÇFARË

Enti i Republikës së Sllovenisë për Punësimë të Institutit i Qeverisë Qendrore që i ndihmon punëkërkuesit të gjejnë punë në të gjithë Slloveninë. Nëse jeni i papunë, regjistrohuni në regjistrin e të papunëve. Ju mund të regjistroheni personalisht vetëm me një dokument të vlefshëm personal. Shërbimi i punësimit ju ofron vende të lira pune dhe një këshilltar profesional personal që t'ju ndihmojë të gjeni një punë dhe të zhvilloni një karrierë të mëtejshme.

### KU

Zyra më e afërt lokale e Entit (ZRSZ) mund ta gjeni në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):

[https://www.ess.gov.si/o\\_zrsz/naslovi\\_in\\_uradne\\_ure](https://www.ess.gov.si/o_zrsz/naslovi_in_uradne_ure)

## QENDRA E KARRIERËS

### ÇFARË

Si pjesë e ZRSZ, qendra e karrierës jep informacion mbi mundësitë e punësimit, këshilla për punësim dhe karrierën e mëtejshme. Ata organizojnë punëtori grupore për të përmirësuar aftësitë e kërkimit të punës dhe, në bashkëpunim me punëdhënësit përfaqësojnë vendet e lira të punës. Në Qendrën e Karrierës, ju keni qasje në mjete për udhëzime profesionale të pavarura, shfletimin e vendeve të lira të punës etj.

### KU

Zyra më e afërt lokale e Qendrës së Karrierës mund të gjendet në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):

[https://www.ess.gov.si/o\\_zrsz/naslovi\\_in\\_uradne\\_ure](https://www.ess.gov.si/o_zrsz/naslovi_in_uradne_ure)



---

## EURES

### ÇFARË

EURES është Portali Evropian i Mobilitetit të Punës. Në faqen e tij të internetit ju mund të shikoni vendet e lira të punës nëpër Evropë. Ju gjithashtu mund të kontaktoni Këshilltarin e EURES në Shërbimin e Punësimit të Sllovenisë për t'ju këshilluar. Vendet e lira të punës për EURES klasifikohen sipas kategorive të ndryshme (zona e punës, vendi, etj.). Ju gjithashtu mund të shkarkoni CV tuaj për punëdhënësit në Evropë.

### KU

- EURES – një ueb portal (i disponueshëm në të gjitha gjuhët evropiane):  
<https://ec.europa.eu/eures/public/en/homepage>
- EURES pranë Entit të Republikës së Sllovenisë për Punësim (në sllovenisht):  
<https://www.ess.gov.si/eures>

---

## QENDRAT E KARRIERËS NË UNIVERSITETET SLLOVENE

### ÇFARË

Të katër universitetet në Slloveni ofrojnë studentëve të tyre ndihmë për zhvillim profesional. Disa punëdhënës vendet e lira të punës gjithashtu i publikojnë në faqet e tyre të internetit

### KU

- Qendrat e Karrierës në Universitetin e Lubjanës (University of Ljubljana Career Centre)  
Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 2418 732  
<http://www.kc.uni-lj.si/domov.html>  
Email: [kc@uni-lj.si](mailto:kc@uni-lj.si)
- Qendrat e Karrierës në Universitetin e Mariborit (University of Maribor Career Centre)  
Slomškov trg 15, 2000 Maribor  
Tel: +386 2 23 55 209  
<https://kc.um.si/o-nas/>  
Email: [karierni.center@um.si](mailto:karierni.center@um.si)



- 
- Qendrat e Karrierës në Universitetin Primorska (University of Primorska Career Centre)  
Čevljarska ulica 27, 6000 Koper  
Telefon: +386 5 611 76 36  
<http://kariernicenter.upr.si/sl/>  
Email: [kariernicenter@upr.si](mailto:kariernicenter@upr.si)
  - Qendrat e Karrierës në Universitetin Nova Gorica (University of Nova Gorica Career Centre)  
Vipavska cesta 13, Rožna Dolina, 5000 Nova Gorica  
Tel: +386 51 336 770  
<http://www.ung.si/sl/karierni-center/>  
Email: [karierni.center@ung.si](mailto:karierni.center@ung.si)
- 

## ENTI YPSILON

### ÇFARË

Ypsilon është një organizatë joqeveritare që lidh të rinjtë. Ata kanë përgatitur një program të mentorimit ku të rinjtë midis moshës 15 dhe 30 vjeç mund të gjejnë një mentor në fushën e tyre të interesit. Faqja e internetit lidh mentorët dhe të rinjtë. Ju mund të rishikoni se kush dëshiron të jetë mentor dhe të lidheni me këtë person për t'ju ndihmuar me zhvillimin e karrierës. Pjesëmarrja është vullnetare dhe pa pagesë për mentorët dhe të rinjtë që kanë nevojë për mentor.

### KU

Më shumë informata janë në dispozicion në faqen e internetit (në anglisht):

<https://www.mentorstvo.si/en/>

---

## ZAVOD NEFIKS

### ÇFARË

Nefix është një strukturë që i ndihmon të rinjtë të regjistrojnë dhe të injektojnë njohuritë dhe aftësitë e tyre për një prezantim të suksesshëm në tregun e punës. Ata drejtojnë programe të ndryshme (të tilla si *talentiran.si* dhe zgjidhjet e punësimit) për të mbështetur të rinjtë në ndërtimin dhe zhvillimin e karrierës së tyre dhe përmirësimin e perspektivave të tyre të punësimit.

### KU



---

Më shumë informata janë në dispozicion në faqen e internetit (në gjuhën sllovene):  
<http://www.nefiks.si/>

---

## **INSPEKTORATI I PUNËS I RS-SË**

### **ÇFARË**

Është një organ administrativ i përbërë nga Ministria e Punës, Familjes, Çështjeve Sociale dhe Shanseve të Barabarta. Mbikëqyrë zbatimin e ligjeve, rregulloreve të tjera, marrëveshjeve kolektive dhe akteve të përgjithshme që rregullojnë marrëdhëniet e punës, pagat dhe shpërblime të tjera nga punësimi.

### **KU**

Inspektorati i Republikës së Sllovenisë për Punë  
Verovškova ulica 64a, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 280 36 60  
<http://www.id.gov.si>  
E-mail: [gp.irsd@gov.si](mailto:gp.irsd@gov.si)

---

## **KONSULENCË PËR PUNONJËSIT**

### **ÇFARË**

Është një organizatë që ofron advokim, mbrojtje, promovim dhe zhvillim të të drejtave të punëtorëve, të drejtave sociale dhe ligjore të grupeve të cënueshme si emigrantët.

### **KU**

Konsulencë për punonjësit (Counselling Office for Workers)  
Dalmatinova ulica 4, 1000 Ljubljana  
Telefon: +386 1 434 12 10 and 080 14 34  
<http://www.delavskasvetovalnica.si/>  
Email: [info@delavskasvetovalnica.si](mailto:info@delavskasvetovalnica.si)



---

## **ASOCIACIONI I SINDIKATAVE TË LIRË TË SLLOVENISË - ZSSS**

### **ÇFARË**

Qëllimi i kësaj organizate është të negociojë përmbajtjen e marrëveshjeve kolektive dhe të bashkëpunojë në harmonizimin e projektligjeve dhe dokumenteve të tjera që kanë të bëjnë me punëtorët.

### **KU**

Asociacioni i Sindikatave të Lirë të Sllovenisë – ZSSS (Association of Free Trade Unions of Slovenia)

Dalmatinova ulica 4, 1000 Ljubljana

Telefoni: +386 1 434 12 00

<https://www.zsss.si>

Email: [zsss@sindikat-zsss.si](mailto:zsss@sindikat-zsss.si)